

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 54 JOBANGEBOTE ! SEITE: 19 - 22

15. MAI 2019

WOCHE 20
SI/AUFLAGE 33.274
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Neue Mitte in Beuren geplant	Seite 3
Neue Einblicke auf Veränderungen	Seite 3
Insi will Prinzip »WIR« für Singen	Seite 5
Veräußerungspflicht möglich	Seite 12
Ein Klassenunterschied auf der Talwiese	Seite 14

ZUR SACHE:



Wahltest

Allerorten in der Region kann man sehen, dass die Wahl zu Gemeinderat, Kreistag und Europa immer näher rückt. Nicht zuletzt durch die Osterferien sind die Terminkalender der Kandidaten und Kandidatinnen derzeit pickepackevoll. Schließlich gilt es, die Wähler in den letzten Tagen noch von der richtigen Sache zu überzeugen. Ein probates Hilfsmittel bei der Qual der Wahl ist der Wahltest des WOCHENBLATTs, bei dem die Redaktion in jeder Gemeinde die zur Wahl stehenden Parteien und Wählervereinigungen vor der Gemeinderatswahl am 26. Mai befragt hat. Die Antworten auf die drei Fragen zeigen dabei eine Vielfalt des Meinungsspektrums in den jeweiligen Gemeinden auf. Im Innenteil findet sich der Wahltest für die ebenfalls stattfindende Kreistagswahl. Bemerkenswert in Zeiten des Wahlkampfs ist der parteiübergreifende Flyer in Volkertshausen von CDU, Freie Wähler und SPD.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Die Qual der Wahl unter sieben

Wahltest vor der Gemeinderatswahl in Singen am 26. Mai / von Stefan Mohr



Bei der Gemeinderatswahl in Singen haben rund 37.000 Wahlberechtigte die Möglichkeit jeweils 32 Stimmen auf die Kandidaten und Kandidatinnen der sieben Parteien und Wählervereinigungen zu verteilen.

Bezahlbarer Wohnraum, sechsgruppige Kita, Stärkung des Bildungsstandortes, Cyber-Kompetenz-Zentrum, eine saubere und sichere Innenstadt, ÖPNV zum Nulltarif sind Themen, die CDU, SPD, Freie Wähler, Neue Linie, FDP, Grüne und SÖS in Singen vor der Kommunalwahl am 26. Mai bewegen. Im Wahltest haben sie sich den Fragen des WOCHENBLATTs gestellt.

Frage 1: Welche drei Maßnahmen sind für Sie in der neuen Legislaturperiode für Singen am dringlichsten (bitte in der Reihenfolge der Dringlichkeit)?

CDU: 1. Schaffung von mehr bezahlbarem Wohnraum mit klarer Positionierung gegen Enteignungen und gegen eine neue städtische Wohnbaugesellschaft.
2. Vorantreiben der Digitalisierung, gerade in der öffentl. Verwaltung, Ausbau der digitalen Infrastruktur.
3. Sicherung und Ausbau des Wirtschaftsstandortes.

SPD: Bau der Nordstadt-Kita als sechsgruppige Einrichtung Maßnahmenkatalog zur verbindlichen Umsetzung des Klimagutachtens bei Bauvorhaben und der Gestaltung von Freiflächen, Mobilitätskonzept (Verbesserung des ÖPNV, Stärkung des Radverkehrs, Verkehrsleitsystem zur Entlastung der Innenstadt).

Freie Wähler: Bildungsstandort Singen stärken durch Sanierung der Schulen sowie den

Bau neuer Kitas, die Realisierung der dreiteiligen Sporthalle für den Schulsport und die Sanierung des Hallenbades. Wir wollen die aktuelle Verkehrssituation verbessern durch Ausbau des Radwegenetzes, Verbesserung des ÖPNV, wie zum Beispiel die bessere Anbindung der Ortsteile und eine optimale Verkehrsführung in der Innenstadt. Wir unterstützen den Ausbau der medizinischen Versorgung, die Sicherung der Hausarzt-

Versorgung und Stärkung des Krankenhausstandortes Singen, ebenso die Schaffung von Transportmöglichkeiten älterer Bewohner der Ortsteile zum Arzt.

Neue Linie: 1. Weiterentwicklung Singens zum Oberzentrum. Neuansiedlungen von Unternehmen mit Schaffung von weiteren Arbeitsplätzen und Ausweisung von Neubaugebieten. Aufbau eines Gewerbekatasters als Grundlage eines Effekts von Flächenmanagement zur Wirtschaftsförderung, dies unter Berücksichtigung der vorliegenden Klimaanalyse.
2. Personelle Aufstockung der Singener Kriminalprävention und Intensivierung von Präsenzstreifen, Ahndung von Verschmutzungen sowie Einrichtung eines gemeinsamen Innenstadtbüros von Polizei und Gemeindevollzugsdienst.
3. Beschleunigung des Breitbandausbaus (schnelles Internet) und Einrichtung eines kommunalen Cyber-Kompetenzzentrums zur Wirtschafts- und Präventionsförderung für Gewerbetreibende.

Bündnis 90/Die Grünen: Die Verabschiedung und Umsetzung eines ambitionierten Klimaschutzplanes. Die Verkehrswende: Ausbau des ÖPNV –

dichteres Netz, günstigere Preise, Ausbau der Rad-/Fußwege, Reduktion des PKW-Verkehrs. Schaffung von bezahlbarem Wohnraum.

FDP: Eine saubere und sichere Innenstadt, notfalls unter Zuhilfenahme von Kontroll- und Sanktionsmaßnahmen. Entschärfung der Parkplatzsituation in der Innen- und Nordstadt, besonders im Umfeld der beruflichen Schulen und Ausbau des Radwegenetzes, um die Stadt vom KFZ-Verkehr zu entlasten. Neue Gewerbeflächen schaffen.

SÖS: Bezahlbare Mieten statt fatter Rendite: Wohnen nicht dem Profitstreben überlassen – nur Bauen in kommunaler Regie schafft bezahlbare Wohnungen. ÖPNV zum Nulltarif: Wirksamer Klimaschutz sind ticketfreie Stadtbusse in einer autofreien Innenstadt. Wir wollen eine Stadt für Menschen, nicht für Autos. Kitas und Kindergärten gebührenfrei: Betreuung und Bildung darf nicht vom Geldbeutel der Eltern abhängen.

Die Fortsetzung des Wahltests für Singen lesen Interessierte im Innenteil dieser Printausgabe auf Seite 6.

Singen

Neubau in Thurgauerstraße

Eine heftige Diskussion über Architektur und die fast komplette Bebauung des Grundstücks entbrannte bei der Genehmigung eines Mehrfamilienhauses mit 17 Wohneinheiten und Tiefgarage in der Thurgauerstraße im Ausschuss für Stadtplanung. Bei sieben Ja-Stimmen und vier Nein-Stimmen wurde das Gebäude mit asymmetrischer Dachform schließlich genehmigt. Laut dem Investor soll es als Mietobjekt betrieben werden. Das Ziel sei es, vier sozial geförderte Wohnungen anbieten zu können. Stefan Mohr

Singen

Tag der offenen Jugendhäuser

Alle Kinder, Jugendlichen, Familien und Interessierten sind zum Tag der offenen Jugendhäuser der Stadt Singen am Sonntag, 19. Mai, von 11 bis 16 Uhr herzlich eingeladen. Das städtische Jugendreferat bietet in allen drei Kinder- und Jugendhäusern ein abwechslungsreiches Programm. Im Blauen Haus gibt es einen Spaßparcours, im JuNo kann man seine Fähigkeiten beim Minigolf testen. Sport ist das Motto des Jugendhauses Südpol. Ein Bus pendelt zwischen den Jugendhäusern. Infos: www.kinder-jugend-singen.de.

Singen

String-Project der JMS

Am Sonntag, 19. Mai, 17 Uhr präsentiert sich die Jugendmusikschule Singen mit dem String Project 1 2019 in einem außergewöhnlichen und länderübergreifenden Streicherprojekt in Kooperation mit der Musikschule Schaffhausen. Bevor sie auf der Musikinsel im Walburgis-Saal zu hören sein werden, geben sie ein Auftaktkonzert in der Rathauslaube in Schaffhausen um 11 Uhr. Der Eintritt ist frei. Zudem freute sich die JMS in Kooperation mit der Radolfzeller Musikschule über Erfolge beim Landeswettbewerb. Pressemeldung

Singen

Borowka bei Präventionstagen

Bei den Präventionstagen spricht der Ex-Nationalspieler Uli Borowka am Mittwoch, 15. Mai, 19 Uhr im Kulturzentrum Gems über Alkohol und Fußball. Im Herbst 2012 veröffentlichte er seine Biografie »Volle Pulle – Mein Doppelleben als Fußballprofi und Alkoholiker«. Die Aufarbeitung seiner Vergangenheit und die öffentliche Darstellung seiner Abhängigkeitserkrankung führten zu unzähligen positiven Reaktionen aber auch zu zahlreichen Hilferufen von Betroffenen und deren Angehörigen. Der Eintritt ist frei. Pressemeldung

👉 LETZTE MELDUNG

Erzbergerstraße bleibt gesperrt

Im Kreuzungsbereich der Hegau- und der Erzbergerstraße schreiten die Bauarbeiten voran. Dennoch wird sich die Freigabe der Straße in diesem Bereich noch bis zum 3. Juni verzögern. Wie die Stadt Singen in einer Pressemitteilung weiter bekanntgab, müsse die unter den Steinplatten neu gegossene Betonschicht insgesamt vier Wochen aushärten. Dennoch ist das Parkhaus der Sparkasse ab dem 21. Mai über die Bahnhof- und Erzbergerstraße wieder anfahrbar, teilt die Abteilung Straßenbau mit. Pressemeldung

- Anzeige -

- Anzeige -



Der neue Dacia Duster

Jetzt testen bei uns!



AUTOHAUS BLENDER GMBH
Dacia Vertragspartner
Robert-Gerwig-Str. 6 · Radolfzell
Tel. 07732-982773 · www.autohaus-blender.de

Region

DER SLOWUp LOCKT

Am Sonntag, 19. Mai, heißt es wieder radeln, skaten und flanieren, wenn von 10 bis 17 Uhr der grenzüberschreitende Rundkurs des slowUp Schaffhausen-Hegau freigegeben ist. Ein beliebter Treffpunkt ist die Ortsmitte von Gottmadingen, wo Teilnehmer und Besucher bestens unterhalten werden. Mehr auf Seite 11.



ALDI SÜD

Region

35.000 GERANIEN

Hier wächst es: 35.000 Geranien, 20.000 Petunien und ca. 7.000 Million Bells der Gärtnerei Mauch in Hilzingen warten auf ein neues Zuhause! Alle Angebote auf den Seiten 17 und 18.

Ärger mit Rost?

Wir helfen gern.



Tetzner Karosserie & Lack
Industriestrasse 14
78256 Steislingen
Tel: 07738 - 50 90

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ INJOY

Testsieger Fitness-Studios

TEST Jan. 2018

11 überregionale Fitness-Studio-Anbieter

Testsieger seit 2010

www.disq.de

Privatwirtschaftliches Institut

WQM

WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

DEUTSCHLAND TEST

TIME RATED 5.00

MONEY

BESTES FITNESSSTUDIO

www.testcenter.de

Tom's Gym

since 1982

Hansefit

ZWEI CLUBS 2 in 1 EIN PREIS

Testen Sie

das **neue Injoy**

3.100 m²

Jetzt INJOY 4 Wochen unverbindlich testen für nur

9,90 € pro Woche

INJOY

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

100% öko-klimatisiert

Sauna

Wellness

Trainingsvielfalt

Gesundheit

Lebensfreude

Muskelaufbau

tolles Team!

Informieren Sie sich bei uns, Ihrem Hansefit-Premiumpartner!

Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung **HOTLINE 07731/93 16 0**

Adam-Opel-Straße 10 78239 Rielasingen

Singen

Gailingen

Swing into Spring

Konzert der BIG BAND Hegau-Gymnasium Singen am 17. Mai.

Die 16-köpfige Bigband des Hegau-Gymnasiums Singen, unter der Leitung von Gotthart Hugle, spielt am Freitag, 17. Mai, um 19.30 Uhr in der Aula im Rahmen ihres jährlichen »Swing into Spring«. Dabei steht nicht nur der klassische Swing auf der Repertoireliste, sondern auch Pop & Rock-Hits von den Beatles, Elton John,

Michael Jackson und anderen. Zuletzt zu hören war die Bigband beim Tag der Offenen Tür des Hegau-Gymnasiums und bei der Eröffnung des Regionalwettbewerbes »Mathematik ohne Grenzen« in Singen. Ein besonderes musikalisches Feature ist Florian Veit am Schlagzeug (Abi 2016), Kulturpreisträger der Stadt Singen 2017, der an der Musikhochschule Freiburg studiert. Der Eintritt für das Konzert ist frei. Pressemeldung

JARDIN

GARTEN UND MEHR

Verehrte Kunden!

Nach vorübergehender Schließung unseres »Jardins« haben wir ab sofort mit neuen Öffnungszeiten wieder für Sie geöffnet.

Mittwoch – Freitag 9.30 Uhr – 12.30 Uhr

14.30 Uhr – 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Harald Kersting

Remus

Romulus

Domänenstr.

Domänenstr. 3

78224 Singen

Tel.: 07731/148812

Mobil: 0170/4861429

Woblinger Str.

Dienstag – Freitag 09.30 – 12.30 Uhr

14.30 – 18.00 Uhr

Samstag 09.30 – 16.00 Uhr

Montag Ruhetag

Sportplatz

FW

FREIE WÄHLER SINGEN

MICHAEL BURZINSKI

Versicherungskaufmann

Gemeinderat

STADTRADSWAHL

Ihre Stimme am 26. Mai 2019

3

die klare Wahl.

Zur Vorstellung der Kandidaten für die Gemeinderatswahl in Gailingen lud die CDU/ÜWG kürzlich ins Autohaus Bauknecht ein.

Neben zahlreich interessierten Zuhörern waren der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung sowie die Kreistagskandidaten

der CDU, Markus Möll und Steffen van Wambeke, anwesend. Die CDU/ÜWG-Liste setzt sich aus Männern und Frauen, Älteren und Jüngeren sowie den unterschiedlichsten Berufen und Prägungen durch Familienstrukturen zusammen. Gemeinderäte haben viele Gestaltungsmöglichkeiten. Sie bestimmen, was in einer Gemein-

de läuft und was nicht. Kommunalwahlen sind auch Persönlichkeitswahlen, deshalb ist das Kennenlernen wichtig. Dies wurde an diesem Abend deutlich, als sich die Kandidaten der CDU/ÜWG jeweils einzeln vorstellten und auf Fragen Rede und Antwort standen. Neu auf der Liste sind drei Frauen. Caroline Auer, kaufmännische Angestellte, Michaela Rodriguez, Assistentin der Geschäftsleitung, und Anett Weisshaar, Dipl. Ingenieurin für Chemie. Ebenfalls neu mit dabei sind Tobias Lehmann, Konstrukteur, Raphael Möll, angehender Lehrer, Jürgen Ries, selbständiger Bosch-Service Unternehmer in Singen sowie Taxi-Ries und Sohn in Gailingen, Markus Schönle, selbständiger Heizungs- und Sanitär-

meister in Gailingen und Izet Shala, Klärwärter. Als bisherige Gemeinderäte sind auf der Liste wieder mit dabei Harald Bauknecht, Christoph Schneble, Ulrich Schneble, Ingbert Sienel, seit 13 Jahren 1. Bürgermeisterstellvertreter und Inhaber einer Schreinerei. Weiter ging Andreas Jung auf bundespolitische Themen ein und vor allem auf die Europawahl. Zugleich verband er damit die Hoffnung, dass die Gegner von Europa in ihre Schranken verwiesen werden. Gerade wir Deutschen hätten Europa, trotz aller Unzulänglichkeiten und trotz allem Reformstau, sehr viel zu verdanken. Die großen Herausforderungen der Zukunft seien alleine national nicht mehr zu schaffen. Pressemeldung

Heute im Wochenblatt

Sonderausgabe der CDU-Fraktion Singen zur Kommunalwahl 2019

CDU

AUFBRUCH!

Herausgeber: CDU Stadtverband Singen

Franz Hirschle, Kobeljakstr. 11, Singen

MUSIKSCHULE

musik FORUM 2

HEIDRICH & HASSLER

Spaß am Klang von Anfang an!

Kinder | Jugendliche | Erwachsene

Jetzt Probelektion sichern

Ekkehardstr. 32a | Singen

fon: 07731 6 63 17

www.musikschule-musikforum2.de

O

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Postfach 320, 78203 Singen

Hadwigstraße 2A, 78224 Singen

Telefon: 07731/8800-0

Telefax: 07771/8800-36

Herausgeber

Verlag Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung

Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74

V.i.S.d.L.p.G.

Verlagsleitung

Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung

Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

https://www.wochenblatt.net

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH

Mitglied im ...

A'B'C

SÜDWEST

VERBUNDWERBUNG

VERBUNDWERBUNG

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

AD

ANZEIGEN

ANZEIGEN

ANZEIGEN

WOCHENBLATT

FW

FREIE WÄHLER SINGEN

UTE SEIFRIED

Bürgermeisterin

KREISTAGSWAHL

Ihre Stimme am 26. Mai 2019

3

die klare Wahl.

DENZEL

METZGEREI

SEIT 1907

SCHWARZWALDSTRASSE 22

TELEFON 07731/62433

WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

da freut sich der Mann

Rinderroulade

auch gefüllt nach Großmutter's Art

100 g € 1,89

immer ein Genuss

Schweinefilet

auch als Schweinefiletspieße

100 g € 1,69

AKTION

Ochsensteaks mariniert

Entrecôte zart marmoriert

100 g € 2,49

zum Vespere vorzüglich

hauseigene Knoblauchwurst

im Ring mit viel gutem Rindfleisch

100 g € 1,69

lecker zu Spargel

hauseigener Rohschneider

mild gesalzen mit Pfefferbrand

100 g € 1,69

Grillen mit Freunden

Merguez oder **Salsiccia** mit Fenchel

100 g € 1,39

natürlich hausgemacht

Fleischsalat

der mundet immer

100 g € 0,79

der Klassiker

Zitronenpfefferbraten

Zigeunerbraten vom Schwein

Schweinebraten natur

100 g € 1,69

der beliebte Brotaufstrich

Zwiebelleberwurst

im zarten Naturdarm geräuchert

100 g € 1,29

NEU: Sie finden uns jetzt zusätzlich immer dienstags in Moos bei Duventäster-Maier und mittwochs in Böhringen in der Singener Straße Ecke Aachweg von 8.30 – 13.00 Uhr !

HERTRICH

METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Fleischkäse

im Ofen gebacken, als Vesperscheibe oder aufgeschnitten

100 g 0,95

Wienerle

knackig, auch als Partywienerle

100 g 1,10

Schwartenmagen

auch als roter Magen und als Stängli mit Gurke

100 g 0,98

Landjäger

herzhaft mit Kümmel

das Paar 1,20

Schälrippe

auch gesalzen und geräuchert

100 g 0,44

Rindernuss

gut gelagert aus der Rinderkeule, ein schönes Bratenstück

100 g 1,45

Rinderschnitzel/-plätzli

unsere à la minute Spezialität mit Bärlauch mariniert

100 g 1,55

Hähnchenkeulen

im Gelenkschnitt, ohne Rückenknochen

100 g 0,57

Handwerkstradition seit 1907

Wer tut was?

Am **3. Sporttag** in der Singener Südstadt gibt es am Sonntag, 19. Mai, wieder eine Sportschnitzeljagd mit Spaß, Sport, Spannung und Preisen für Kinder und Jugendliche. Zeitgleich geht es um 11 Uhr an allen acht Stationen los. Angeboten werden unter anderem Minigolftraining, Hand- und Fußball, Radball und viele weitere Angebote rund um das Fahrrad. Wer sich an den Stationen alle acht Stempel holt, kommt in die Verlosung der Hauptpreise.



Letztes Jahr gewann Lya Kienzler den Hauptpreis. In diesem Jahr wird die Radrennbahn neben dem Schulhof der Johann-Peter-Hebelschule zum Zentrum des Sporttags. Ein besonderes Angebot kommt vom Jugendförderverein Singen, der ein Kinderfußballtraining mit E-Junioren anbietet. Für Verpflegung ist gesorgt. Die Laufzettel werden bereits vorher an den Schulen und Kitas in der Südstadt verteilt, sind aber auch an allen Stationen erhältlich.

swb-Bild: Kinderchancen

Der neu gegründete Bürgerverein Überlingen am Ried lädt zu einem Info-Nachmittag am Sonntag, 19. Mai, in das Bürgerhaus ein. Ab 14.30 Uhr stellt der Bürgerverein seine geplanten Angebote vor. Die Nachbarschaftshilfe möchte Unterstützung für hilfebedürftige Menschen anbieten um ihnen solange wie möglich ein selbständiges und selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden zu ermöglichen. Der Verein sucht noch Unterstützer durch Helfer in der Nachbarschaftshilfe sowie Fahrer für den Rufbus. Mit diesem »Rufbus« möchte der Verein einen Fahrdienst für Hilfsbedürftige anbieten. Ab dem Herbst wird der Bürgerverein einen Kurs für die häusliche Betreuung in der Altenhilfe anbieten um die Helfer und auch interessierte Familienangehörige zu qualifizieren. Pressemitteilung

Die **BUND-Kindergruppe Singen** lädt ein zu einer Naturschatzsuche an den Schafswiesen im Naturschutzgebiet Hohentwiel ein. Der Treffpunkt ist am Samstag, 18. Mai, um 10 Uhr beim Schafstall am Hohentwiel-Parkplatz. Rückkehr ist um 12 Uhr. Die Veranstaltung ist für Kinder von 8 bis 10 Jahren. Eine BUND-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Um Anmeldung wird gebeten bei Irma Schubert, Tel. 07731-46647.

Singen-Beuren

Wohnen und Leben in Beurens »Neuer Mitte«

Investor plant zweckgebundenes Wohnen für 120 Personen im Herzen des Singener Ortsteils. Investitionen von 14 Millionen Euro für fünf Gebäude will die KopfGruppe tragen.

von Stefan Mohr

Die Eröffnung des Gemeindezentrums in Beuren an der Aach steht kurz bevor. Und es gibt im Singener Ortsteil noch weitere positive Neuigkeiten. Das im »Herzen« des Dorfes zwischen Verwaltungsstelle und Schule freigewordene Areal soll einer neuen Bestimmung zugeführt werden. Im Plangebiet »Neue Mitte« will die KopfGruppe aus Lahr in fünf Gebäuden zweckgebundene Wohnmöglichkeiten für bis zu 120 Personen schaffen, wie Patricia Gräble-Menrad von der Stadtplanung im Ausschuss erklärte. Mit entsprechenden Grünflächen könne diese als Gelenk für Beuren dienen, so Gräble-Menrad. Der Ortschaftsrat stimmte mit großer Mehrheit, der Ausschuss einstimmig für den Projektbeschluss. Auf dem Areal sollen individuelle Lösungen sowie öffentlich nutzbarer Raum vereint wer-

den. Statt der im südlichen Bereich angedachten Einzelhausbebauung sind deshalb auch dort nun Mehrfamilienhäuser geplant.

Zweckgebundenes Wohnen

Als Gesamtinvestition rechnet Projektmanager, Heinz Neumann, für das »Generations übergreifende Service-Wohnen« mit 14 Millionen Euro, die die KopfGruppe als Investor tragen werde. Wie Oberbürgermeister Bernd Häusler erklärte, präferiere die Stadt das Areal, das eigentlich zur Refinanzierung des Gemeindezentrums eingeplant war, in Erbpacht abzugeben. Im Rahmen von vier Werkstattgesprächen wurden Nutzungsziele und Zielgruppen diskutiert und festgelegt. Das vorliegende Konzept umfasst eine ambulante betreute Wohngruppe für Senioren mit etwa 12 Personen, eine Tagespflegeeinrichtung, einen Bürgertreff mit integrierter Krabbelgruppe, vier Wohneinheiten (behindertenge-



So könnte die neue Mitte im Singener Ortsteil Beuren laut des Investors der KopfGruppe aussehen. swb-Bild: KopfGruppe

recht, individuell nach Bedarf, vier Wohneinheiten für junge Erwachsene, sechs Wohneinheiten für Großfamilien für etwa 36 Personen, 14 Wohneinheiten individuell nutzbarer Wohnraum (Singles, Paare, Alleinerziehende, Familien). Zusätzlich zu der Bebauung mit dem dreiteiligen Gebäudekomplex im nördlichen Bereich, kommen zwei Gebäude mit weiterem individuell nutzbaren

Wohnraum im südlichen Teil mit 16 Wohneinheiten hinzu, heißt es. Es soll eine gemeinsame Tiefgarage errichtet werden, um oberirdische Stellplätze zu vermeiden und um mit einer ansprechenden Gestaltung der Außenbereiche zur Aufwertung des Quartiers beizutragen. Die Lage der Tiefgaragenzufahrt wird im Planungsprozess festgelegt werden. Dies bedarf noch viel Arbeit, so Neumann. Er gab die voraussichtliche Durchschnittsmiete für die »Neue Mitte« mit 10 bis 11 Euro an. Enthalten darin sei-

en auch die Kosten für einen Quartiersmanager, der beim Thema Car-Sharing und Versorgungsstruktur ebenfalls in Aktion treten könne. Ähnlich wie Oberbürgermeister Häusler fand auch der Ausschuss, das Projekt sehr interessant. Klaus Niederberger (CDU) fragte sich jedoch, ob in der 1.600 Einwohner großen Gemeinde Beuren tatsächlich der Bedarf hierfür bestehe. Zudem riet er beim vorhabenbezogenen Bebauungsplan eine gewisse Flexibilität offen zu lassen.

Singen

Neue Einblicke auf Veränderungen

Zahlreiche BesucherInnen konnten sich am Samstag, dem bundesweiten »Tag der Städtebauförderung«, darüber informieren wie der aktuelle Stand der Bauarbeiten in Singen an der Wetzsteinvilla, dem benachbarten grünen Haus sowie dem Herz-Jesu Platzes sind.

von Karin Leyhe-Schröpfer

Neue Blickwinkel sind bei diesen baulichen Veränderungen entstanden und die Interessierten konnten schon mal vorab einen Vorgeschmack auf die Fertigstellung bekommen, die sich allesamt im Sanierungsgebiet östliche Innenstadt befinden. Die »alten« Blickwinkel wurden in einer Ausstellung präsentiert die OB Häusler eröffnete. »Zur Zeit gibt es viele Baustellen, die das Gesicht Singens nachhaltig verändern werden«, erklärte Häusler und erläuterte weiter, dass das Land 60 Prozent und die Stadt 40 Prozent der entstehenden Baukosten tragen. Die denkmalgerechte Modernisierung der Wetzsteinvilla sowie die Einbeziehung des grünen Hauses in der Thurgauerstraße mitsamt dem verbindenden Zwischenneubau war Thema des ausführenden Architekten Wolfgang Riede. Bekanntlich wird



Beim Tag der Städtebauförderung wurde auch der neue Herz-Jesu-Platz besichtigt. swb-Bild: ly

dort das Hospiz und Palliativzentrum entstehen. Herausforderungen waren die Barrierefreiheit sowie brandschutzrechtlichen Verordnungen bis zur Tiefgarage mit ihren nun 27 Stellplätzen.

Eröffnungstermin

Wolfgang Heintschel, Geschäftsführer der Caritas Singen-Hegau und Irmgard Schellhammer, Vorsitzende des Hospizvereins, freuten sich als Eröffnungster-

min den 20. Juli bekannt geben zu können. »Ein Trauerort mit besonderer Note, ein Ort bei dem Leben und Begegnung stattfinden wird entstehen, der zugleich auch das Thema Sterben enttabuisieren will«, erläuterte Heintschel und warb zugleich um Spenden die bei den Gesamtkosten von 7,5 Millionen Euro natürlich nicht unerheblich sind. Im Herbst ist dann geplant das dazugehörige Cafe Horizont (40 Sitzplätze) zu eröffnen, bei dem

auch für die Öffentlichkeit ein kleiner Mittagstisch angeboten wird.

Glücksfall

Für Tilo Brügel von der unteren Denkmalschutzbehörde Singen ist es ein Glücksfall dass das alte Zollgebäude, grünes Haus, Villa Wetzstein sowie die hoffentlich bald dann wieder erstellte Hotel Victoria Fassade als »Einheit« angesehen werden kann, denn sie »stellen zusammen ein Stück Identität für Singen dar«. Welche Fortschritte die Neugestaltung des 2.000 Quadratmeter großen Herz-Jesu-Platzes macht, davon wollten sich zahlreiche Bürger überzeugen. Die aktuelle Lösung, mit Wohnbebauung, Pflanzbeet, Wasserspiel und Lesegarten. Etliche Interessierte fragten nach der Rückkehr der insgesamt 18 stattlichen Platanen die zuvor den Platz begrünen/beschatteten, vor allem unter dem Gesichtspunkt da momentan ja nur ein »kleines Bäumchen« gepflanzt sei. Tilo Brügel versprach dass von den Bäumen fünf bis sieben Stück wieder eingepflanzt werden. Die Gewerbeflächen werden an einen Bäcker, Zahnarztpraxis sowie den herzlich Unverpackt Laden vermietet.

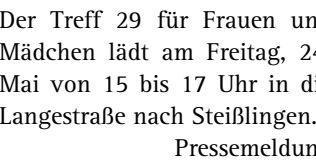


Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Kompromiss bei Fahrradstraße

Bei der Einrichtung einer Fahrradstraße in der Nordstadt von der Kreuzung Bruderhofstraße / Im Iben über die Schillerstraße wurde nach einem kürzlich stattgefundenen Gespräch mit Anwohnern ein Kompromiss gefunden, den der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen einstimmig beschlossen hat, so dass dort nun Fahrräder bevorrechtigt sein werden. Im Abschnitt Beethovenstraße bis Reichenaustraße wird die Fahrradstraße auf vier Meter verengt, um in diesem Bereich einige Parkmöglichkeiten zu schaffen und den Bedenken der Anwohner Rechnung getragen, da so die Ausfahrt aus den tiefer gelegenen Garagen die Gefahrenlage entschärft wurde. Im weiter oben gelegenen Abschnitt zwischen Conradin-Kreutzer-Straße und Richard-Wagner-Straße wird auf der westlichen Straßenseite eine Parkbucht geschaffen. Diese erste Fahrradstraße in Singen soll als Test gelten. Denn weit schwieriger von der Umsetzung dürfte eine solche in der Theodor-Handloser-Straße als Ost-West-Verbindung sein, mutmaßte OB Häusler. In den Unterlagen der Verwaltung wurden für die Einrichtung der Fahrradstraße (Markierung und Beschilderung) Investitionsmittel von 60.000 Euro veranschlagt, die im Haushalt enthalten sind. Stefan Mohr



- Bürgernah
- Zuverlässig
- Erfahren

Neue Linie

**SOZIAL-LIBERAL
FÜR STADT und KREIS**

Unsere Kandidaten für die Gemeinderats- und Kreistagswahl





Am 26. Mai wählen

www.neue-linie-singen.de

Wir bitten um
Ihr Vertrauen.

Singen-Bohlingen

Miteinander
Gutes tun

Der Musikverein Bohlingen lädt ein zum Benefizkonzert für das Haus am Mühlebach am 19. Mai um 18 Uhr in der Aachtalhalle. Nach einem Jahr Abstinenz von der Bühne der Aachtalhalle wollen es die Bohlinger Musikerinnen und Musiker wieder wissen mit einem großen Benefizkonzert für das Haus am Mühlebach. Dies ist eine sonderpädagogische Schule, die sich für Kinder und Jugendliche mit den Förderschwerpunkten geistige, körperliche und motorische Entwicklung einsetzt. Schon lange hatten sich die Musiker um Dirigent Roland Matt mit dem Gedanken getragen, ein Konzert für einen guten Zweck zu veranstalten. Nun laufen die Planungen für das musikalische Highlight des Vereins schon seit über einem Jahr. Präsentiert werden einige Stücke von Johann Strauss, aber auch Filmmusik steht auf dem Programm. Daneben werden verschiedene kleine Musiker-Ensembles auftreten. Mit dabei sind rund 30 Kinder des Haus am Mühlebach. Der Eintritt ist frei, aber natürlich freuen sich die Kinder des Haus am Mühlebach über eine Spende. Pressemeldung

Rielasingen-Worblingen

111 Jahre
Musikverein

Die Vorbereitungen für das bevorstehende Jubiläum des Musikvereins Worblingen laufen auf Hochtouren. Vom 24. bis 27. Mai gibt es im großen Festzelt auf dem Festgelände Oberwiesen in Worblingen das ganze Wochenende über Blasmusik vom Feinsten. Mit dabei sind an den Wochenenden die Froschenkapelle Radolfzell, Blaska, Jack Russel's Halsbänd, Die Brasserie, Viera Blech und PolkaCabana. Tickets können bereits jetzt im Vorverkauf bei der Bäckerei Schlegel in Arlen und Worblingen sowie im Laden34 (Postfiliale) in Worblingen und unter www.mv-worblingen.de erworben werden, heißt es von Seiten des Veranstalters. Am Festsonntag findet außerdem ein großer Jubiläumsumzug durch das Dorf mit anschließendem Bezirksmusikfest des Bezirks Schienerberg statt, wurde angekündigt. Des Weiteren wird vor dem Festzelt die »Bloswiesä« eingerichtet. Hier liegen verschiedene Noten bereit und alle MusikerInnen können sich nach Lust und Laune vereinsübergreifend musikalisch austoben. Auch für Essen und Trinken ist an dem Wochenende gesorgt. Pressemeldung

Singen

InSi will Prinzip »WIR« für Singen

InSi (Integration in Singen) ist seit einem Jahr unter dem Hohenwiel für Menschen mit Migration auf zehn Handlungsfeldern aktiv und bleibt »unabhängig und unbeirrbar«.

von Julia Kellermann und
Stefan Mohr

»Singen ist besser, wenn wir gemeinsam handeln«, erklärte Bernhard Grunewald vom Vorstand des Vereins »Integration in Singen« (InSi) im Rahmen eines Medientermins in den Räumen des Hegau-Kulturvereins. Und gemeinsames Handeln scheint bei dem Verein »Integration in Singen« gut umgesetzt zu werden. Das zeigen die Mitgliederzahlen des Vereins, die sich in einem Jahr verdreifacht haben. Aus den 40 Mitgliedern bei der Gründung im Wichernsaal im Mai 2018 sind inzwischen 131 geworden. Die Vorsitzenden, Manfred Hensler, Dietmar Vogler und Bernhard Grunewald sprechen jedoch einen Wunsch aus, der zentral für InSi stehen soll. Das Wort »Integration« muss abgelöst werden. Stattdessen



Der Vorstand von InSi (v.r.): Bernhard Grunewald, die neue Geschäftsstellenleiterin Viktoria Schweiger, Manfred Hensler, Martin Zimmermann und Dietmar Vogeler.

wünscht sich Hensler, dass das Prinzip »WIR - wahrnehmen, interessieren, respektieren« in das Miteinander unter dem Hohenwiel einfließt.

Handlungsfelder

Auf insgesamt zehn Handlungsfeldern wie Sprache, Wohnen, Arbeiten und Bildung ist der Verein aktiv. Ein großer Wunsch von Bernhard Grunewald ist es, dass die Fachkräfteallianz unter dem neuen Landrat nicht nur revitalisiert, sondern auch projektbezogen neu aufgestellt wird. Derzeit gibt es nämlich keinen Zugriff auf einen finanziellen Fördertopf, um Menschen in

Arbeit zu bringen. Besonderen Wert legt InSi auf die Teilnahme beim Tag des offenen Handwerks am 17. Mai, der für die VABE-Schüler als Erstkontakt und Sprungbrett in Richtung Ausbildung diene. Das menschliche Miteinander steht im Fokus des Vereins. Interaktionen mit Organisationen für Migranten sind deswegen gegeben. So gab es beispielsweise schon einen Besuch bei der Muslimgemeinde. Bereits mit 20 Organisationen ist InSi so in Kontakt getreten und zielt mit seinem monatlichen Café den Austausch mit weiteren an. Für Samstag, 28. September, kündigt der Verein gar ein ge-

meinsames Fest der migrantischen Vereine an. Im Herzen der Stadt soll ein Miteinander gefeiert werden. Schließlich werden zwei der Vereine im kommenden Jahr schon stolze 50 Jahre alt. Erfreulich ist die Entwicklung der Sprachkurse: Im alten Zollhaus werden wöchentlich in acht Kursen etwa 60 Schüler unterrichtet. Ob der Fahrtkosten wünscht sich Dietmar Vogler, dass es für die Sprachlehrer eine Aufwandsentschädigung gebe. Seit dem 1. Februar dieses Jahres wurde ein neues Projekt in Gang gesetzt, bei dem 60 Oberstufenschüler, die meisten davon von der Robert-Gerwig-Schule als Nachhilfelehrer für 80 VAB-Schüler fungieren. Eines der neuesten Projekte des Vereins ist »TASK - Tandems von Auszubildenden und Studierenden im Landkreis Konstanz«, in denen Studierende an der Universität Konstanz Auszubildenden mit Migrationshintergrund durch Lernbegleitung und Unterstützung in der Berufsschule helfen. Interessenten können sich hierfür direkt in der Universität anmelden. Weitere Infos zu Angeboten und Anmeldung gibt es online unter: www.integration-in-singen.de.

Rielasingen-Worblingen

Der Traum vom Zug
mit Brennstoffzelle

Das Museumsbahnfest in Rielasingen vom Standortmarketing »ProRiWo« litt am Samstag zeitweise unter Wind und Regenschauern. Dennoch war es ein Publikumsmagnet und bot sogar einige Visionen.

von Nico Menholz

Zwischen Grillwürsten und Pulled-Pork-Burgern konnten Kinder ihre Gesichter von der Kinder- und Jugendförderung verzieren lassen und interessierte Besucher näheres über den Bürgerbus erfahren, der große Pläne für die Zukunft hat. Außerdem war es möglich, eine Modelleisenbahn im alten Bahnhof zu bestaunen sowie einzelne Teile zu kaufen. Mit etwa 40 bis 50 freiwilligen Helfern und angepasstem Equipment konnten selbst die schlechten Wetterbedingungen das Fest nicht beenden, so Vorsitzender des »ProRiWo« Standortmarketing, Werner Niete. Musikalisch begleitet wurde das Fest dieses Jahr von der Freiburger Werksmusik.

Dampflokfahrten

Zum 8. Mal organisierte der Museumsbahnverein Etwilen-



Die Museumsbahnvereinsvorsitzenden Stefan Keller und Werner Wocher mit Bürgermeister Ralf Baumert beim Museumsbahnfest auf dem Schienenvelo.

Singen das Fest mit Dampflokfahrten. Neben den Zügen mit edlen historischen Reisewagons war es möglich mit Schienenvelos bis in die Singener Südstadt zu fahren. Der Vorsitzende des Museumsbahnvereins, Werner Wocher, freute sich zur Begrüßung, dass ein Stadtratsbeschluss die Schließung der Bahngleislücke in Singen festgelegt hat, was ein weiterer Schritt zur Reaktivierung des Bahnverkehrs ist. Derzeit prüfe das Verkehrsministerium den Zustand der Strecke, in Bezug auf die Reaktivierung für Personenverkehr. 2020 soll das Ergebnis vorliegen, so Bürgermeister Ralf Bau-

mert, der für den Ort auf positive Signale hofft, auch wegen des hohen Verkehrsaufkommens von 14.000 Fahrzeugen am Tag auf der Rielasinger Hauptstraße. Es sei eine gute Alternative für Autofahrer, Schüler und Schweizer Einkaufstouristen. Den Nachteil, dass die Strecke derzeit nicht elektrifiziert ist, könnte man ja auch dadurch wettmachen, dass man auf dieser Bahnlinie auf »Brennstoffzellen« für den Antrieb setze, visionierte Baumert in seiner Begrüßung. Am liebsten wäre ihm sogar eine Reaktivierung der alten Schnellbahn in Richtung Winterthur, die es früher einmal gab.

Singen

Veränderungen bei Neu-Böhringern

Zum neuen Vereinsjahr verabschieden sich die Neu-Böhringer Narren von Teilen ihres Vorstands, dies wurde im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Narrenvereins bekannt. Zudem soll eine neue Maske geben. »Wir werden weiterhin gemeinsam an Veränderungen, Verbesserungen und neuen Ideen arbeiten müssen, und trotzdem an unseren Traditionen und Bräuchen festhalten«, so Bürgermeisterin Ulrike

Wiese. Da der Narrenverein seinen Vorstand verkleinerte, wurden die Narrenpolizisten sowie die zweiten Vertreterinnen der Jugendgruppe mit herzlichem Dank aus dem Vorstand verabschiedet. Keiner der Posten stand zur Wiederwahl. In ihren Ämtern bestätigt wurden Uwe Narr, Tanja Narr, Andrea Bechler-Narr, Monika Bechler, Ulrike Lang, Claudia Häusler, Jeanette Graf-Neßler und Benjamin Braun. Neu in

ihrem Amt ist die erste Vertreterin der Frauengruppe Gisela Weiß. Am Pfingstsonntag, 9. Juni, ab 10 Uhr, findet wieder die beliebte Bildersuchfahrt statt. Dabei handelt es sich um eine 18 Kilometer lange Schnitzeljagd auf dem Fahrrad. Ziel ist es, Bilder zu suchen und Fragen zur Strecke zu beantworten. Mehr Informationen unter www.neu-boehringen.de Pressemeldung



Wer Frauen will
muss Frauen wählen!

100 Jahre Frauenwahlrecht!
Wir CDU-Kandidatinnen für Singen



v.l.n.r.: Carmen Guerra Dominguez, Ulrike Haungs, Gisela Restle, Dr. Inge Kley, Renata Muckenschnabel und Angelika Berner-Assfalg. Sitzend: Heike Kornmayer, Regina Almasoudi-Rembold

Kitas, Schulen und bezahlbarer Wohnraum

Es gibt viele Herausforderungen für den neuen Singener Gemeinderat. In der Fortsetzung des Wahltests von der Titelseite in Singen stellen sich die zur Wahl stehenden Parteien und Wählervereinigungen den Fragen des WOCHENBLATTS.

von Stefan Mohr

Frage 2: Wie wollen Sie den Herausforderungen in den Bereichen Kindertageseinrichtung und Schule begegnen?
CDU: Für uns als CDU ist die Kinderbetreuung und die Bildung ein wichtiges Kernthema. Um eine Bildungs- und damit eine Chancengerechtigkeit zu schaffen, möchten wir uns dafür einsetzen, die Ganztagsbetreuung in den Schulen weiter auszubauen.

SPD: Wir wollen den schnellstmöglichen Bau der Nordstadt-Kita mit insgesamt sechs Gruppen und die Verlagerung des Bruderhof-Kindergartens. Dies schafft gleichzeitig der Bruderhofschule den nötigen Spielraum. Für die Zukunft gilt es, flexible Lösungen, wie z. B. mobile Kindergärten und Schulräume zu entwickeln, um Engpässen gerade in neuen Wohngebieten schneller begegnen zu können. Dringenden Handlungsbedarf sehen wir auch im Sekundarbereich und hier vor allem bei den Realschulen sowie der Hebelschule.

Freie Wähler: Die dringlichste

Aufgabe ist die fortschreitende Sanierung aller Singener Schulen und Kitas. Die Schulsozialarbeit muss weiter gefördert werden. Darüber hinaus sehen wir die Notwendigkeit der Realisierung der dreiteiligen Sporthalle und der Sanierung des Hallenbades.

Neue Linie: Flexibel und am Bedarf orientierten Ausbau von Kita-Plätzen mit weiteren Stellen für Erzieherinnen und Erzieher mit Unterstützung von ausgebildeten Pflegemüttern und -vätern, Umschulungsangebote sowie Kooperationen mit ortsansässigen Firmen für die Förderung von Kinder-Betreuungsangeboten. Förderung der Schulsozialarbeit. Etablierung von Kooperationen mit den Bildungseinrichtungen der Kammern zur Stärkung der Berufsorientierung.

Bündnis 90/Die Grünen: Wir setzen uns weiterhin für eine Erhöhung der Anzahl der Betreuungsplätze ein. Eine flexiblere Gestaltung der Betreuungszeiten, besonders in den Randzeiten, ist für uns ebenso wichtig wie die Ganztages- und Ferienbetreuung. Um den Erzieher*innen die beste mögliche Betreuung unserer Kinder zu ermöglichen, fordern wir eine Verbesserung der Fachkraft-Kind-Relation durch eine städtische Selbstverpflichtung. Die Stadt muss die Renovierung der bisherigen Schulgebäude sowie den Ausbau der sozialpädagogischen Betreuung priorisieren.

FDP: Neubau KiTa im Bruderhofgebiet. Flexible und bedarfsgerechte Betreuung, um

Familie und Berufstätigkeit zu ermöglichen. Erhalt der vielfältigen schulischen Infrastruktur. Sanierungsstau bei Schulgebäuden muss abgebaut werden. Schulen brauchen Breitbandanschlüsse, WLAN und eine digitale Ausstattung. Verlässliche Schulferienbetreuung auch in langen Ferienzeiten. Partnerschaften zwischen Bildungseinrichtungen und Wirtschaft fördern.

SÖS: Wir brauchen die Sanierung bestehender und die Schaffung neuer Einrichtungen – wegen Wegfall des Bruderhof-Kigas und zu wenig wohnortnaher Angebote. Die lange verzögerten Schulsanierungen müssen endlich angegangen werden. Steigende Schülerzahlen machen Ausbau und Verbesserung des Angebots nötig, dazu gehört eine Gemeinschaftsschule. Wir fordern die Umsetzung der Vorschläge des Gesamtelternbeirates der Kindereinrichtungen zur Lösung des Kiga-Engpasses in Singen.

Frage 3: Welche Maßnahmen favorisieren Sie, um das Thema bezahlbarer Wohnraum noch effektiver in Singen umzusetzen?

CDU: In den letzten fünf Jahren sind über 1.000 Wohneinheiten in Singen genehmigt worden. Wir erhoffen uns, dass durch den Sockereffekt, der durch die innerstädtische Wohnraummigration entsteht, mehr bezahlbarer Wohnraum frei wird. Doch nicht nur der innerstädtische Geschosswohnungsbau muss gefördert werden, wir brauchen auch neue Wohnge-

biete für den Einfamilienhausbau, gerade für junge Familien.

SPD: Die Abgabe von Baugrundstücken in Erbpacht zu Zwecken des geförderten Wohnungsbaus ist ein erster Schritt für mehr geförderte Wohnungen in Singen. Das allein wird nicht reichen. Die SPD möchte eine festgelegte Quote von 20 Prozent bei der Entwicklung neuer Wohngebiete. Darüber hinaus fordern wir, die Möglichkeiten für eine Zweckentfremdungssatzung zu prüfen, um die nach wie vor erheblichen Leerstände in der Stadt zu reduzieren.

Freie Wähler: Aktuell werden in Singen viele Projekte gestartet, um neuen Wohnraum zu schaffen. Die Freien Wähler unterstützen die Vergabe von Baugrundstücken im Erbbau-recht an Genossenschaften unter der Bedingung, anteilig Wohnungen an Menschen mit kleinem Geldbeutel zu vergeben. Weiterhin brauchen wir eine städtische Wohnraumakquise, um Leerstände zu erkennen und Wohnungsbesitzer zur Vermietung anzuregen. Behutsame Nachverdichtung und die Förderung des Dachausbaus können weiteren Wohnraum schaffen.

Neue Linie: Förderung des sozialen Wohnungsbaus unter Einbeziehung von Baugenossenschaften und Ausweisung von städtischem Baugrund in Erbpacht für Familien. Einrichtung eines genossenschaftlich organisierten Wohnraummanagements für Alleinerziehende, junge Familien und Senioren.

Bündnis 90/Die Grünen: Wir GRÜNEN fordern alle Beteiligten auf, sich einer offenen Diskussion zur Neuorientierung der kommunalen Wohnbaupolitik zu stellen. Dabei darf es keine Denkverbote geben, wir wollen auch über die Gründung einer Wohnbaugesellschaft oder eines städtischen Eigenbetriebes sprechen. Zudem fordern wir für jedes größere Neubauprojekt innerhalb der Stadt zumindest ein Drittel geförderter Mietwohnungen für Familien und Geringverdiener.

FDP: Wir wollen attraktiven und bezahlbaren Wohnraum. Wir fordern Bebauungspläne in der Innenstadt, innere Nachverdichtung und Erweiterung von bestehendem Wohnraum (z. B. Ausbau von Dachgeschossen). Keine neue städtische Wohnbaugesellschaft. Stattdessen sollen Anreize für regionale Wohnungsbaugesellschaften geschaffen werden, in Wohnungs- und Mietwohnungsbau zu investieren und sozial geförderten Wohnraum bereitzustellen.

SÖS: Die Stadt überlässt den Wohnungsbau der Profitlogik. Gebaut werden teure Objekte, bezahlbarer Wohnraum entsteht kaum, dafür steigen die Mieten. Wir fordern den Neustart des Sozialwohnungsbaus, dazu braucht es einen Eigenbetrieb und die bessere Nutzung von Förderangeboten. Bei Vergabe an Dritte sind gemeinwohlorientierte Genossenschaften und Baugruppen zu bevorzugen. Generell gilt: kein Neuprojekt ohne mindestens 50 Prozent langfristige gebundene Sozialwohnungen.

Fünf Parteien stellen sich zur Wahl

Zur Wahl stehen am 26. Mai bei der Gemeinderatswahl in der Doppelgemeinde fünf Parteien und Wählervereinigungen, derzeit sind drei im Gremium vertreten. In der Fortsetzung des Wahltests von der Titelseite in Rielasingen-Worblingen stellen sich die zur Wahl stehenden Parteien und Wählervereinigungen zwei weiteren Fragen des WOCHENBLATTS.

von Stefan Mohr

Welche Veränderungen wollen oder erwarten Sie im Gemeinderat in der neuen Legislaturperiode?

CDU: Durch unsere gelebte Demokratie und neue Listen könnte der Gemeinderat künftig auf andere Art zusammen-

gesetzt sein. Ziel ist es sicher, die bisher sehr gute Zusammenarbeit im gesamten Rat fortzuführen, um unsere Beschlüsse auf eine breite Mehrheit abstützen zu können.

Freie Wähler: In unserer derzeitigen Legislaturperiode haben wir ein sehr gutes Miteinander auch fraktionsübergreifend. Dadurch haben wir viel erreicht und umsetzen können. Wir hoffen, dass dies mit der neuen Zusammensetzung ebenso gut harmonisiert.

SPD: Durch die Kandidatur von zwei weiteren Listen erwarten wir eine Veränderung im Rat. Der Wähler hat das Wort – das bisherige Gremium hat überparteilich sehr gute Arbeit zum Wohle unserer Gemeinde geleistet. Wichtig sind engagierte Bürger*innen im Rat, die sich intensiv mit den oft komplizierten Fragestellungen beschäftigen und lösungsorientiert ihre Kompetenzen einbringen. Zu befürchten sind aber bei einem

Einzug der AfD mehr Polemik im Rat und unproduktive Diskussionen.

Grüne: Im neuen Gemeinderat sollen erstmals die Grünen und mehr Frauen vertreten sein, mehr Themen in den öffentlichen Sitzungen behandelt werden und dadurch mehr Transparenz geschaffen werden.

AfD: Mehr Transparenz für Entscheidungen des Gemeinderats und der Ausschüsse sowie Bürgerbefragungen nach Schweizer Vorbild.

Sollte sich die Gemeinde gerade für Senioren noch stärker im Bereich bezahlbarer Wohnraum engagieren?

CDU: Unser Engagement in diesem Zusammenhang ist – und war immer schon sehr hoch, davon zeugt das neue Projekt »Wohnen auf der Gänseweide«. 35 Wohneinheiten mit den unterschiedlichsten Angeboten was Größe, Zuschnitt und

Kauf- bzw. Mietpreise angeht werden bis 2020 in Rielasingen-Worblingen zur Verfügung stehen.

Freie Wähler: Die Gemeinde muss sich unverzüglich daran setzen, dass der Wohnungsmarkt nicht länger ein gewinnbringendes Spekulationsgeschäft für Investoren ist. Auch Investoren müssen durch einen städtebaulichen Vertrag dazu verpflichtet werden bezahlbaren Wohnraum zu schaffen. Aktuell sind gerade 82 Wohneinheiten, die altersgerecht und zum Teil barrierefrei sind, im Bau. Weitere Wohneinheiten sind in der Entwicklung. Zukünftig sollten hier Bedarfszahlen erhoben werden.

SPD: Dieses Thema ist sehr präsent in der Gemeinde, auch durch das anerkannte Engagement des Ortsseniorenrats. Es gilt mutig neue Wohnformen zu formulieren, zu planen und umzusetzen. Bezahlbarer Wohnraum hat auch viel mit

gemeinschaftlichen Lebensformen und gegenseitiger Solidarität der Generationen zu tun: dies gilt es bewusst zu machen und zu fördern.

Grüne: In der Gemeinde mehr bezahlbaren Wohnraum für alle zu schaffen, ist eines unserer Kernanliegen. Das betrifft Senioren, aber genauso auch z. B. junge Familien und Alleinerziehende. Speziell für Senioren würde ein Fokus allein auf bezahlbaren Wohnraum auch zu kurz greifen. Hier müssen ganzheitliche Konzepte für altersgerechtes Wohnen entwickelt werden, die z. B. Angebote für Sozialdienste oder Pflegeheimplätze einschließen.

AfD: Wir unterstützen die Initiative des Seniorenrats, über eine Genossenschaft bezahlbaren Wohnraum für Senioren zu schaffen. Aber es ist auch in Wohnraum für junge Familien, die Bürger unserer Gemeinde sind, zu investieren.

Wahltermine

Die **CDU** lädt am Mittwoch, 15. Mai, ab 18 Uhr zum Spaziergang durch Beuren ein. Treffpunkt dortiges Rathaus. Um 19 Uhr Kandidatenvorstellung im Gasthaus »Adler«. Am Donnerstag, 16. Mai, 19 Uhr Kandidatenvorstellung in Bohlingen bei der Gartenmanufaktur Siegwarth. Am Freitag, 17. Mai, 18 Uhr, Spaziergang durch Schlatt; Treffpunkt: Dorf Lindenplatz - 19 Uhr Kandidatenvorstellung im Sportlertreff, Schlatter Dorfstr. 33. Am Mittwoch, 22. Mai, 19 Uhr »Mehr Europa in Zeiten Globaler Herausforderungen«, Diskussionsrunde mit Dr. Andreas Schwab MdEP, Gasthaus Sonne. Am Donnerstag, 23. Mai, 18 Uhr Radtour durch die Südstadt, Treffpunkt: Radrennbahn, danach: Kandidatenvorstellung im Siedlerheim.

Die **SPD** lädt zum Dorfrundgang und Stammtisch der SPD in Überlingen am Mittwoch, 15. Mai, 18 Uhr ein; Treffpunkt Rathaus. Bürgergespräch ab ca. 19.30 Uhr in der Alten Mühle. Am Donnerstag, 16. Mai, ist die SPD zum Dorfrundgang in Beuren. Treffpunkt 18.30 Uhr an der neuen Beurener Halle. Ab ca. 19.30 Uhr Bürgergespräch im Gasthaus Adler. Zu einer Singener Kunsttour lädt die SPD am Sonntag, 19. Mai, ab 11 Uhr ein. Unter der Leitung von Antonio Zecca, freischaffender Künstler und Kandidat für den Gemeinderat, geht es zu den zahlreichen Kunstwerken im öffentlichen Raum. Treffpunkt 11 Uhr am Kunstmuseum. Die **Freien Wähler** laden Mittwoch, 15. Mai, 18 Uhr nach Schlatt an den Dorflindenplatz ein. Am Donnerstag, 16. Mai, 18 Uhr sind die Freien Wähler in Friedingen im Kranz. Kandidatenvorstellung. Dr. Both spricht über Kreistagsthemen.

Die **Neue Linie** ist zum Bürgergespräch in Beuren am Freitag, 17. Mai. Treffpunkt 19 Uhr am Rathaus. Am Montag, 20. Mai, lädt die Neue Linie um 19 Uhr ans Rathaus in Überlingen am Ried zur Ortsbegehung mit Stadtrat Dirk Oehle ein. Das Bürgergespräch wird nach dem Rundgang im Gasthaus Alte Mühle fortgesetzt. Danach berät die Fraktion der Neuen Linie öffentlich die Tagesordnung der Gemeinderatssitzung vom 21. Mai. Am Mittwoch, 22. Mai, blickt die Neue Linie mit interessierten Bürgern das Freizeitzentrum Süd. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Vereinsheim des FC Italiana, Masurenstraße. Die **FDP** lädt zur Informationsveranstaltung »Cano-Einkaufszentrum« mit dem ECE-Projektdirektor Marcus Janko am Mittwoch, 15. Mai, 19.30 Uhr in der Vereinsgaststätte »Zum Elfer«, Friedinger Str. 24 ein. **Bündnis 90/Die Grünen** laden am Mittwoch, 15. Mai, ab 19 Uhr nach Friedingen ins Schützenhaus ein. Nach Überlingen kommen die Grünen am Donnerstag, 16. Mai, 19.30 Uhr in die Vereinsgaststätte Siebenschläfer. Am Dienstag, 21. Mai, laden die Grünen ab 19.30 Uhr in die Gaststätte Siedlerheim, Worblinger Straße 67 ein.

Singen lädt zum Internationalen Museumstag ein: Aktionen, Führungen und vielfältige Kreativität

In Singen wird beim Internationalen Museumstag am Sonntag, 19. Mai, von 11 - 18 Uhr viel geboten: Das Archäologische Hegau-Museum, das Kunstmuseum, der Kunstverein Singen, das MAC – Museum Art & Cars, die Galerie Vayhinger sowie die Singener Maler bieten ein spannendes und vielfältiges Programm – von Kunst über Archäologie bis hin zu Oldtimern. In allen Einrichtungen ist an diesem Tag der Eintritt frei.

Oberbürgermeister Bernd Häusler eröffnet den Tag um **11 Uhr** beim **ehemaligen Wasserreservoir am Ambohl** beim Kunstwerk „Brunnenstube“ von Roman Signer. Christoph Bauer (Museumsleiter des Kunstmuseums) übernimmt die Erläuterung der Kunstinstallation. Anschließend gibt es zwei Führungen zur Auswahl: Galeristin Helena Vayhinger geleitet die Besucher von den „The Golden Apples“ im Stadtpark in den Garten der **Galerie Vayhinger** zum Kunstwerk „Ballannahme“. In der Galerie selbst ist die Ausstellung „who by fire“ von Abi Shek zu sehen, in deren Mittelpunkt das jüdische Gedicht „Unetane Toke“ steht. Bei der anderen Führung geht es mit Christoph Bauer Richtung Kunstmuseum, wobei er auf dem Weg dorthin drei Kunstwerke im öffentlichen Raum erläutert.

Der **Kunstverein Singen** stellt sich und einige Jahresgaben im Foyer des Kunstmuseums vor und lädt zu einer

kreativen Mitmachaktion ein. Um 12 und um 16.30 Uhr werden Führungen durch die Ausstellung „Singen-Kunst 2019 Stadt Berg Fluss“ angeboten. Von **13 - 18 Uhr** dürfen Besucher jedes Alters ihrer Kreativität freien Lauf lassen – das Museumspädagogik-Team lädt herzlich ins Atelier des **Kunstmuseums** ein.

Im **Hegau-Museum** blickt man auf die Zeit der Alamannen zurück und es werden Geschichten über Völkerwanderungen erzählt. Als germanische Siedler wanderten die Alamannen in den Hegau ein und beeinflussten bis heute lokale Traditionen. Wer mag, darf in alamannische Kleidung schlüpfen und sich fotografieren lassen. Kreative können Perlenschmuck und/oder Goldblattkreuze fertigen. Außerdem wirft das Hegau-Museum gemeinsam mit den Besuchern einen Blick auf Singen und seine eigenen Geschichten von Migration.

Das **MAC – Museum Art & Cars** nimmt die Besucher um 12 Uhr sowie um 15 Uhr in geführten Touren mit in die aktuelle Ausstellung „Menschen“, die aber auch selbstverständlich ohne Führung besucht werden kann. Die Südwestdeutsche Kunststiftung nutzt den Museumstag, um ihre Sammlung um zwei Werke des Künstlers Tom Leonhardt zu erweitern. Der Maler und Zeichner aus Öhningen/Wangen übergibt die Bilder um 16 Uhr persönlich an



Sie alle stellen ihr Programm für den Internationalen Museumstag in Singen vor. Beteiligt sind das Archäologische Hegau-Museum, das Kunstmuseum, das MAC-Museum Art & Cars, der Kunstverein Singen, die Galerie Vayhinger, sowie die Singener Maler.

das Ehepaar Gabriela Unbehau-Maier und Hermann Maier.

OB Häusler eröffnet um **14 Uhr** eine ganz besondere Galerie im Stadtpark: Anlässlich ihres 70-jährigen Bestehens schufen die **Singener Maler** direkt hinter der Stadthalle eine Freiluftgalerie, die bis zur Museumsnacht stehen bleiben soll. Das En-

semble „Happy Strings“ der Jugendmusikschule Singen umrahmt die Eröffnung musikalisch.

Anschließend laden die Singener Maler die Besucherinnen und Besucher auf einen Apéro ein.

Der **Abschluss** des Internationalen Museumstags findet um **18 Uhr** im Ar-

chäologischen Hegau-Museum statt.

Für Unterhaltung sorgen „The Groove Project“ (Jugendmusikschule) mit Akustic-Pop und Jazz sowie Jürgen Heinritz mit Geschichten über die Alemannen und Franken aus dem frühen Mittelalter.

Es gibt auch wieder ein eigens für

den Museumstag gestaltetes Puzzle mit dem Motiv eines Singener Kunstwerks aus dem öffentlichen Raum. Einfach in den Museen nachfragen. Aber Achtung: Das Puzzle ist streng limitiert, deshalb gilt die Aktion nur solange der Vorrat reicht.

Weitere Informationen gibt es unter www.singen-kulturpur.de

Gedenkmünze zum Todestag von Otto Dix



Anlässlich des 50. Todestages von Otto Dix überreichten (von links) Roland Riedle und Michael Knippschild, beide vom Südkurier, Oberbürgermeister Bernd Häusler das erste Exemplar einer limitierten Gedenkmünze (550 Stück) als Geschenk an die Stadt. Die Münze wird in zwei Ausfertigungen vom Südkurier vertrieben.

Klimawandel und Umweltschutz

WIR LEBEN 2000 WATT Klimawandel und Umweltverschmutzung sind im Alltag immer präsenter. Die Erderwärmung wird hauptsächlich durch die Anreicherung von Treibhausgasen hervorgerufen.

Plastikmüll verschmutzt die Meere in einem unglaublichen Ausmaß, was verheerende Folgen für das Ökosystem hat. Bis sich eine Plastiktüte zersetzt, vergehen bis zu 20 Jahre, eine Plastikflasche benötigt sogar bis zu 400 Jahre. Doch weder Plastiktüte noch -flasche verschwinden, sie zerfallen lediglich zu Mikroplastikteilen, die sich in Organismen anreichern können.

Um die gravierenden Auswirkungen des Klimawandels zu verhindern, müssen vor allem Stromkonzerne, die Autoindustrie und die Landwirtschaft umweltfreundlicher werden.

Aber auch jeder Einzelne kann viel bewirken. Wer beispielsweise bewusst auf Plastiktüten verzichtet, macht schon einen kleinen, aber wichtigen Schritt in die richtige Richtung.

Damit in Singen weiterhin alle Straßen gut beleuchtet werden

Verlängerungsvertrag mit der Thüga Energienetze unterzeichnet

Die Thüga Energienetze werden sich auch weiterhin um die Funktionstüchtigkeit und Wartung der Straßenbeleuchtung in Singen kümmern. Im Rathaus unterzeichneten Oberbürgermeister Bernd Häusler und Markus Kittl von der Geschäftsführung der Thüga Energienetze den Vertrag, der eine Laufzeit bis 2023 und eine Verlängerungsoption um weitere zwei Jahre umfasst.

Bereits seit 2014 kümmert sich der Netzbetreiber um die rund 6.400 Straßenlaternen und die 250 farbigen Leuchtsäulen in der Innenstadt. „Unsere Erfahrungen mit der Thüga waren durchweg positiv, daher sind wir auch recht glücklich darüber, dass sich das Unternehmen erneut im Rahmen einer europäischen Ausschreibung gegenüber den Mitbewerbern durchsetzen konnte“, so Stadtwerke-Betriebsleiter Markus Schwarz.

In den letzten Jahren wurde viel in neue energiesparende und war-



Bei der Vertragsunterzeichnung im Singener Rathaus (von links): Markus Kittl (Thüga), Markus Schwarz und Manuel Kiraly (Stadtwerke) sowie OB Bernd Häusler.

tungsärmere Leuchten investiert. 92 Prozent der Straßenlaternen sind mit LED-Technologie ausgestattet, damit werden pro Leuchte über 70 Prozent Energie zur herkömmlichen Lampe eingespart. Diese Einsparungen belaufen sich insgesamt auf rund eine Million Kilowattstunden pro Jahr. Außerdem haben die LED-Lampen eine deutlich höhere Lebensdauer.

Die Thüga Energienetze sind auch für die rasche Störungsbehebung zuständig. Über die kostenlose Telefonnummer 0800/7750007 können Bürgerinnen und Bürger rund um die Uhr Störungen melden. Auf dem Smartphone funktioniert das mit der App stoerung24.de mobil. Wer seine Mailadresse hinterlässt, bekommt eine Nachricht, sobald die Störung beseitigt ist.

Bei der Vertragsunterzeichnung jedenfalls zeigten sich alle Verantwortlichen froh darüber, dass die gute Zusammenarbeit nun weitere vier Jahre fortgesetzt wird.

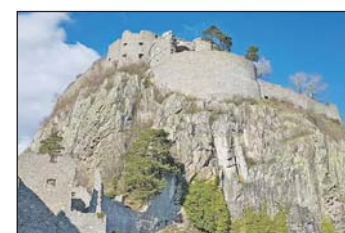
Vermögen und Bau, Amt Konstanz, in Sachen „Hohentwiel“:

Festungsrüne wegen Steinschlaggefahr bis auf Weiteres geschlossen

In der Festungsrüne Hohentwiel ist es zu einem Felssturz gekommen. Der Vorfall ereignete sich am Westhang oberhalb der Vorburg. Dabei löste sich aus ca. 20 Meter Höhe ein Stein aus der Felswand und zerbrach in unmittelbarer Nähe des Zugangsweges in mehrere Fragmente. Personen sind nicht zu Schaden gekommen. Besucher meldeten dem Festungsaufseher am gleichen Tag zahlreiche Felsplitter auf dem Zugangsweg. In Folge des Stein schlags wurde die Festungsrüne für den Besucherverkehr gesperrt (SINGEN kommunal berichtete kurz in der letzten Ausgabe).

Als weiterer Schritt wurde das Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau eingeschaltet. Spezialisten führten noch am selben Tag Untersuchungen an der Felswand durch.

Die Inaugenscheinnahme ergab, dass die Möglichkeit eines weiteren Felsabsturzes nicht ausgeschlossen werden kann, da sich noch weitere labile Felsstücke an der Steilwand



befinden bzw. sich im Bewuchs verfangen haben und latent absturzgefährdet sind. Eine erste Stellungnahme des Landesamtes verwies auf das Gefährdungspotenzial und riet bis zu einer abschließenden Lösungsfindung zur vorübergehenden Schließung der Festungsanlage.

Das Land strebt die schnellstmögliche Sicherung der Festungsanlage an und befindet sich auf der Suche nach einer geeigneten Fachfirma für Hang- und Felsicherungsarbeiten. Diese wird nach weiteren Untersuchungen den tatsächlichen Umfang der Felschädigung feststellen.

Abhängig vom Befund der ausfüh-

renden Fachfirma nach Abschluss der Beräumung sind jedoch kurz- bis mittelfristig weitere Sicherungsmaßnahmen (z. B. Einzelsicherungen von absturzgefährdeten Felspartien bzw. die Installation von Steinschlag-schutzzäunen und Fangnetzen oberhalb des Besucherwegs) erforderlich. Diese Arbeiten müssen mit den zuständigen Natur- bzw. Denkmalschutzbehörden abgestimmt werden.

Vor diesem Hintergrund kann im Moment keine verlässliche Aussage zum Zeitrahmen der Sperrung getroffen werden. Aus Sicherheitsgründen bleibt die Festungsrüne daher zunächst auf unbestimmte Zeit geschlossen. Die Karlsbastion ist für die Besucher weiterhin zugänglich.

Aktuelle Informationen über die Schließung der Anlage bietet auch das Internetportal der Staatlichen Schlösser und Gärten unter www.festungsrüne-hohentwiel.de

Zusendung der Unterlagen für die Kommunalwahlen am 26. Mai 2019

In den vergangenen Tagen wurden allen wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürgern die Unterlagen für die Kommunalwahlen am 26. Mai 2019 zugeschickt. Diese enthalten den Stimmzettel mit Merkblatt für die Gemeinderatswahl (in oranger Farbe) sowie den Stimmzettel mit Merkblatt für die Kreistagswahl (in grüner Farbe). In den sechs Stadtteilen ist zudem noch jeweils der Stimmzettel mit Merkblatt für die Ortschaftsratswahl (in gelber Farbe) zugeschickt worden.

Dadurch können Sie die Stimmzettel zu Hause in Ruhe ausfüllen und die ausgefüllten Stimmzettel am Wahlsonntag, 26. Mai 2019, ins Wahllokal mitnehmen. Wir bitten Sie, vor dem Ausfüllen der Stimmzettel die beiliegenden Merkblätter in Ruhe durchzulesen, damit Sie Ihre Stimmen richtig abgeben.

Der Stimmzettelblock für die Gemeinderatswahl enthält ein Merk-

blatt mit Hinweisen zur Stimmabgabe als Deckblatt und 7 Einzelstimmzettel für die wählbaren Parteien oder Wählervereinigungen mit den jeweiligen Bewerberinnen und Bewerbern.

Für die Kreistagswahl enthält der Stimmzettelblock ebenfalls ein Merkblatt mit Hinweisen zur Stimmabgabe als Deckblatt und 7 Einzelstimmzettel.

Mit der auf dem Stimmzettelblock vorgefertigten Perforation können Sie einzelne Stimmzettel heraustrennen. Um die Stimmzettel am Wahltag besser in den Stimmzettelumschlag stecken zu können, sollten Sie alle Stimmzettel, auf denen Sie Stimmen vergeben haben, heraustrennen und **nur diese** ins Wahllokal mitnehmen. Im Wahllokal erhalten Sie dann **einen** Stimmzettelumschlag ausgehändigt, um Ihre ausgefüllten Stimmzettel in der Wahlkabine zu verpacken.

Hinweise zur Briefwahl bei der Kommunal- und Europawahl

Der Antrag auf Ausstellung eines Wahlscheins (Briefwahl) kann unter Verwendung der **Wahlbenachrichtigung** auf folgende Weise bis spätestens 24. Mai 2019, 18 Uhr, gestellt werden:

- Persönlich beim Wahlamt im Rathaus, Hohgarten 2, Zimmer 331 (Montag bis Freitag 8.30 - 12 Uhr und Mittwoch 14 - 17 Uhr)
- Per Post: Unterschriebene Wahlbenachrichtigung ans Wahlamt senden
- Per Fax: Unterschriebene Wahlbenachrichtigung unter **07731/85-882163** ans Wahlamt faxen
- Per E-Mail mit den erforderlichen Angaben an wahlen@singen.de
- Online (per Internet) über Homepage der Stadt Singen (www.singen.de); unter Kommunal- und Europawahl 2019 – Briefwahl ist ein Link für Wahlscheinantrag eingerichtet

Wie mache ich Briefwahl?
a) Kommunalwahlen (Gemeinderats, Kreistags- und ggf. Ortschaftsratswahl)
Die Stimmzettel für die verschie-

denen Wahlen sind in den **lachs-farbenen** Stimmzettelumschlag mit dem Aufdruck „**Kommunalwahlen**“ zu legen; der Stimmzettelumschlag ist danach zu **verschließen**. Dieser Stimmzettelumschlag ist dann zusammen mit dem vom Wahlberechtigten **unterschriebenen** (gelben) Wahlschein im amtlichen **gelben** Wahlbriefumschlag mit dem Aufdruck „**Wahlbrief für die kommunale Wahl**“ so rechtzeitig an die Stadtverwaltung Singen, Wahlamt, zu übersenden, dass er dort **spätestens am Wahltag, 26. Mai 2019, 18 Uhr**, eingeht.

b) Europawahl
Der vom Wahlberechtigten **unterschriebene** (weiße) Wahlschein für die Europawahl ist zusammen mit dem Stimmzettel (der sich im **verschlossenen blauen** Stimmzettelumschlag befindet) im amtlichen **roten** Wahlbriefumschlag so rechtzeitig an die Stadtverwaltung Singen, Wahlamt, zu übersenden, dass er dort **spätestens am Wahltag, 26. Mai 2019, 18 Uhr**, eingeht.



„Meine Stimme zählt“ – Erstwähler-Infoabend im Blauen Haus

Ein Erstwähler-Infoabend für Jugendliche findet am heutigen Mittwoch, 15. Mai, von 17 - 19 Uhr im Blauen Haus (Freiheitstraße 2) statt. Bei der Veranstaltung bekommen junge Menschen alle Informationen, die sie für die Wahl benötigen; sie erfahren alles rund um die politische Bürgerbeteiligung und das Wahlsystem. Außerdem besteht die Möglichkeit, Fragen im persönlichen Gespräch zu klären.

Rollstuhlgerechte Wahlräume für die Europa- und Kommunalwahlen 2019 in der Stadt Singen

Behinderte oder mobilitätsbeeinträchtigte Wahlberechtigte, die ihr Wahllokal nicht aufsuchen können, werden gebeten, **bis Freitag, 24. Mai 2019, 18 Uhr**, einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beim Wahlamt, Rathaus, Hohgarten 2, Zimmer 331, anzufordern. Mit dem Wahlschein können Wahlberechtigte in einem rollstuhlgerechten Wahlraum in Singen wählen oder Briefwahl ausüben.

Folgende Wahlräume sind in der Stadt Singen im Rahmen der Europa- und Kommunalwahlen 2019 rollstuhlgerecht zu erreichen:

Gebäude	Anschrift	Wahlbezirk	Zimmer-Nr.
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	04	004
Hegau-Bodensee Klinikum mbH (Verwaltungsgebäude)	Virchowstraße 10a	11	030
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	22	122
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	23	123
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	24	125
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	25	126
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	31	108
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	32	001
Beethovenschule	Posthalterswäldle 71	33	101
Beethovenschule	Posthalterswäldle 71	34	102
Beethovenschule	Posthalterswäldle 71	35	103
Bruderhofschule	Feldbergstraße 36	36	16
Bruderhofschule	Feldbergstraße 36	37	19
Bruderhofschule	Feldbergstraße 36	38	18
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	52	003
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	53	107
Schillerschule - Neubau	Malvenweg 16	62	501
Schillerschule - Neubau	Malvenweg 16	63	504
Schillerschule - Neubau	Malvenweg 16	64	502
Hardtschule	Freiburger Straße 8	72	101
Hardtschule	Freiburger Straße 8	73	102
Stadtteilbücherei Friedingen	Beurener Straße 20	84	Stadtteilbücherei
Bürgerhaus Überlingen a. R.	Kirchplatz 7	86	Bürgersaal

Ob der Wahlraum rollstuhlgerecht ist, kann man auch der Wahlbenachrichtigung entnehmen. Weitere Auskünfte zu den Wahlräumen in Singen erteilt gerne das Wahlamt unter Telefon 07731/85-170.

WAHLEN

Städtische Dienststellen geschlossen am 27. Mai 2019

Wegen der Stimmenauszählung durch die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter anlässlich der Kommunalwahlen bleiben folgende städtischen Dienststellen am Montag, 27. Mai 2019, **ganztätig geschlossen**:

- Rathaus, Hohgarten 2
- Blaues Haus, Freiheitstraße 2
- DAS 2, Julius-Bührer-Straße 2

- Bürgerzentrum (BÜZ)
- Stadtbücherei
- Tourist Information Marktpassage
- Stadtwerke (Verwaltung)
- Stadthalle
- Technische Dienste (Verwaltung)
- Verwaltungsstellen

Um Verständnis wird gebeten.

Stimmzettel für die Europawahl

Der Stimmzettel für die Europawahl wird Ihnen **im Wahllokal ausgehändigt**. Der Stimmzettel ist in der Wahlkabine auszufüllen, mit der bedruckten Seite nach innen zu falten und anschließend in die bereitgestellte Wahlurne einzuwerfen; hier wird **kein** Stimmzettelumschlag verwendet. Bei der Europawahl ist **eine Stimme** zu vergeben.

Hinweise zur Stimmabgabe für die Gemeinderatswahl – wie wird gewählt?

- Für die Gemeinderatswahl haben Sie **32 Stimmen**.
- Der Stimmzettel für die Gemeinderatswahl besteht aus 7 Einzelstimmzetteln, die mittels der vorhandenen Perforation einzeln abgetrennt werden können.
- Trennen Sie aus dem Stimmzettelblock die Einzelstimmzettel heraus, auf denen Sie Bewerberinnen/Bewerbern Stimmen gegeben haben.
- Wollen Sie Ihre Stimmen nur **einer** Partei oder Wählervereinigung geben und sollen die vorgedruckten Bewerberinnen und Bewerber je eine Stimme erhalten, dann geben Sie einfach diesen Einzelstimmzettel **unverändert** – also ohne jede Kennzeichnung – bei der Wahl ab.
- Wollen Sie einzelnen Bewerberinnen oder Bewerbern mehr als eine Stimme geben, müssen Sie den Stimmzettel **kennzeichnen**. Sie dürfen einzelnen Bewerberinnen oder Bewerbern **bis zu 3 Stimmen** geben, man nennt dies Stimmen **häufen** oder **kumulieren**. Schreiben Sie die gewünschte Stimmenzahl „1“ oder „2“ oder „3“ einfach in das Kästchen hinter den gewünschten

- Bewerberinnen oder Bewerbern.
- Sie können auch Bewerberinnen oder Bewerber anderer Parteien oder Wählervereinigungen auf einen Einzelstimmzettel übertragen und nur diesen einen Stimmzettel abgeben. Man nennt dies **panaschieren**.
- Jeder Einzelstimmzettel hat dafür **freie** Zeilen, in die Sie die Bewerbernummer und den Namen eintragen müssen, damit keine Verwechslung möglich ist. Auch so übertragenen Bewerberinnen oder Bewerbern können Sie bis zu 3 Stimmen geben.
- Wenn Sie Kennzeichnungen auf dem Stimmzettel vornehmen, müssen alle Stimmen durch positive Kennzeichnung vergeben werden. Es muss also bei allen gewünschten Bewerberinnen oder Bewerbern eine „1“ oder „2“ oder „3“ hinzugefügt werden. Bewerberinnen und Bewerber ohne Kennzeichnung erhalten keine Stimme. Sie müssen nicht alle 32 Stimmen vergeben.
- Zählen Sie aber genau nach, damit Sie insgesamt nicht mehr als 32 Stimmen vergeben, sonst wird der ganze Stimmzettel ungültig.**

Repräsentative Wahlstatistik für die Europawahl 2019 in den Wahlbezirken 06 und 35 in der Stadt Singen

Unsere **Wahlbezirke 06 (Hegau-Gymnasium) und 35 (Beethoven-schule)** wurden vom Statistischen Landesamt Baden-Württemberg als repräsentative Wahlbezirke für die Wahlstatistik zur Europawahl am 26. Mai 2019 ausgewählt.

Die repräsentative Wahlstatistik findet ihre Rechtsgrundlage im Wahlstatistikgesetz (WstatG) und dient dem Informationsbedarf in vielen Bereichen unserer Gesellschaft, weil sie Aufschluss über das Wahlverhalten, d.h. die Wahlbeteiligung und die Stimmabgabe verschiedener Bevölkerungsgruppen, gibt.

Für die repräsentative Wahlstatistik werden Urnen- und Briefwahlbezirke im Wege einer mathematischen Zufallsstichprobe ausgewählt, in denen die amtlichen Stimmzettel mit Unterscheidungsaufdruck nach Geschlecht und Altersgruppe versehen sind. Damit wird ermöglicht, Daten über die Stimmabgabe der Wähler für die einzelnen Parteien nach Geschlecht und Altersgruppen zu ermitteln. Weiterhin erfasst die repräsentative Wahlstatistik durch Auszählung der Wählerverzeichnisse der ausgewählten Wahlbezirke die Geschlechts- und Altersgliederung der Wahlberechtigten und ih-

re Beteiligung an der Wahl.

Oberster Grundsatz jeglicher Wahlstatistik ist die Wahrung des Wahlgeheimnisses. Bei der Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik ist eine Verletzung des Wahlgeheimnisses ausgeschlossen, Rückschlüsse auf das Wahlverhalten einzelner Personen sind nicht möglich.

So enthält der für diese spezielle Auswertung verwendete Stimmzettel, der den Wahlberechtigten in den betroffenen Wahllokalen ausgehändigt wird, lediglich den **Unterscheidungsaufdruck nach Geschlecht und jeweils sechs Altersgruppen**. Wie bei jedem Stimmzettel sind keine personenbezogenen Daten wie Name, Anschrift oder Geburtsdatum enthalten. Dieser Stimmzettel wird ausgefüllt und danach gefaltet in die Wahlurne eingeworfen. Die Verwendung eines Stimmzettels ohne Unterscheidungsaufdruck ist nicht zulässig.

Im Wahllokal erhalten alle Wählerinnen und Wähler der betroffenen Wahlbezirke das Merkblatt „Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik“ mit detaillierten Informationen zur repräsentativen Wahlstatistik bei Bedarf ausgehändigt.

Forschungsgruppe Wahlen – Befragung im Wahlbezirk 73 Hardtschule

Die Forschungsgruppe Wahlen e.V. erstellt bei der Europawahl für das ZDF Hochrechnungen und Analysen des Wahlergebnisses. Dies erfolgt auf Basis von Wählerbefragungen in unserem Wahlbezirk 73 Hardtschule. Daher werden die Wählerinnen und Wähler nach Verlassen des Wahlraums von einem Mitarbeiter der Forschungsgruppe Wahlen anonym zu ihrer Stimmabgabe befragt.

Hinweise für die Stimmabgabe bei der Kreistagswahl

- Die Stadt Singen gehört zusammen mit den Gemeinden Steißlingen und Volkertshausen zum Wahlkreis III des Landkreises Konstanz
- Für die Kreistagswahl haben Sie **12 Stimmen**.
- Sie können die Stimmen höchstens auf 12 Bewerberinnen und Bewerber verteilen, die in einem der Stimmzettel aufgeführt sind; sie können jedoch auch hier einzelnen Bewerbern bis zu 3 Stimmen geben.
- Der Stimmzettel für die Kreistagswahl besteht aus 7 Einzelstimmzetteln, die ebenfalls mittels der vorhandenen Perforation einzeln abgetrennt werden können.
- Auch hier können Sie Stimmen kumulieren und panaschieren. Zählen Sie aber genau nach, damit Sie **nicht mehr als 12 Stimmen** vergeben haben, sonst wird der ganze Stimmzettel ungültig.

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderates

am Dienstag, 21. Mai, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde

2. Bekanntgabe der in den nicht-öffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse

3. Ermächtigungsübertragungen von 2018 nach 2019

4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan (VHB) mit Vorhaben- und Erschließungsplan (VEP) und Örtlichen Bauvorschriften (ÖBV) „Einkaufs- und Dienstleistungszentrum“ (EDZ)
– Zustimmung zu den Abwägungsvorschlägen
– Satzungsbeschluss

5. Namensgebung der Mehrzweckhalle Beuren

6. Bebauungsplan „Pfaffenhäule Gewerbegebiet – 1. Änderung“
– Aufstellungsbeschluss

7. Singen, Laubwaldstraße 17, Flst. Nr. 7378/2: Änderung einer Spielhalle in ein Wettbüro

8. Beschaffung eines neuen Traktors (Vorführgerät)

9. Vergabe der Lieferung von Erdgas für die städtischen Gebäude (2019)

10. Vergabe der Lieferung von elektrischer Energie für die städtischen Gebäude (2019)

11. Durchführung der Vorbereiten-

den Untersuchungen im Gebiet Tiefenreute/Bühl, Gemarkungen Singen und Singen-Überlingen

12. Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht für Grundstücke im Gebiet Tiefenreute/Bühl, Gemarkungen Singen und Singen-Überlingen

13. Bebauungsplan/Örtliche Bauvorschriften „Erweiterung Pflegezentrum Hegau“
– Zustimmung zum Entwurf des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften
– Entscheidung über die vorgebrachten Anregungen
– Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes
– Satzungsbeschluss der Örtlichen Bauvorschriften

14. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Bruderhof – 11. Änderung“

15. Bebauungsplan/Örtliche Bauvorschriften „Unterm Berg“
– Entwurfsbeschluss
– Zustimmung zu den Abwägungsvorschlägen
– Beschluss der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß §3 Absatz 2 BauGB
– Beschluss der Beteiligung der Behörden/Träger öffentlicher Belange gemäß §4 Absatz 2 BauGB

16. 12. Änderung Flächennutzungsplan der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Gewerbliche Baufläche, Steißlingen
– Beschluss zur öffentlichen Auslegung

17. 14. Änderung Flächennut-

zungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Wohnbaufläche in Singen-Überlingen
– Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung
– Beschluss zur Offenlage

18. 15. Änderung FNP 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Gewerbliche Baufläche/Gemeinbedarfsfläche, Singen
– Aufstellungsbeschluss
– Entwurfsbeschluss
– Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Bürger und Träger öffentlicher Belange
– Beschluss zur öffentlichen Auslegung

19. 16. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Sondergebiet Solarpark Beuren
– Aufstellungsbeschluss

20. Annahme von Spenden und Zuwendungen

21. Dringende Vergaben

22. Mitteilungen

22.1 Jahresbericht 2018 der Freiwilligen Feuerwehr Singen

22.2 Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates

23. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Sicher Wohnen/Seniorensicherheit

Mobile Beratungsstelle der Polizei in Singen

Die „Mobile Beratungsstelle“ der Polizei steht am Freitag, 24. Mai, von 10 - 17 Uhr auf dem Heinrich-Weber-Platz und informiert über Maßnahmen, mit deren Hilfe man sich vor Einbrüchen, aber auch vor Betrügereien schützen kann.

Zu sehen sind u.a. Produkte für den mechanischen und elektronischen Schutz von Häusern und Wohnungen. Auch wenn die Zahl der Einbrüche im Hegau deutlich abgenommen hat, ist dieser Deliktsbereich weiterhin Gegenstand intensiver polizeilicher Vorbeugungsarbeit. Meistens verschaffen sich die Täter über Türen oder Fenster gewaltsam Zugang zum Objekt und nehmen in der Regel den Weg des geringsten Widerstands. Allzu oft wird ihnen dabei die „Arbeit“ durch Nachlässigkeiten erleichtert, wenn etwa Türen und Fenster nicht verschlossen werden.

Verhindern oder zumindest erschweren lassen sich Einbrüche dann, wenn Schlösser, Fenster und Türen besondere Sicherheitsanforderungen erfüllen. Gut gesicherte Türen oder Fenster aufzubrechen, das erfordert in der Regel einen hohen Zeitaufwand, verursacht Lärm und erhöht damit das Entdeckungsrisiko. Bei der Beratung wird gezeigt, wie das Haus, die Wohnung oder das Geschäft wirksam geschützt werden können.

Ein weiterer Schwerpunkt ist die Aufklärung über Betrugsdelikte, wie beispielsweise der „Enkeltrick“, falsche Polizeibeamte und faule Gewinnversprechen. Unter den Opfern sind hier überwiegend ältere Menschen, was die Polizei zunehmend besorgt. Aufklärung ist besonders wichtig; die Polizei gibt aber auch Tipps, wie man den Betrügern ein „Schnippchen“ schlagen kann.

Hilfreiche Informationen zur Einbruchssicherung und über das Präventionsprojekt „Vorsicht! Wachsammer Nachbar“ findet man im Internet unter www.k-einbruch.de und www.polizei-beratung.de

Mehr Infos erteilen das Polizeipräsidium Konstanz, Telefon 07531/995-1044 (Heidrun Angele), und die Singener Kriminalprävention (SKP), Telefon 07731/85-544, skp@singen.de (Postweg: Stadtverwaltung Singen, Freiheitstraße 2).

Partnerschaften für Demokratie mit vereinter Aktion

Zum Europatag (9. Mai), zum Tag der kulturellen Vielfalt (21. Mai), zum Geburtstag des Grundgesetzes (23. Mai) und zu den Kommunal-/Kreistags- und Europawahlen (26. Mai) positionieren sich alle Partnerschaften für Demokratie um den Bodensee, die vom Bundesprogramm „Demokratie leben!“ (www.demokratie-leben.de) gefördert werden.

Es sind das Landratsamt Bodensee-Kreis und die Städte Leutkirch, Raddolfzell, Ravensburg, Singen und Weingarten.

Eine Spende für den Lichterständer in der Klinikkapelle



Das Team vom „Inklusiven Krankenhaus“, bestehend aus Mitarbeitern und Bewohnern des Caritasverbands Singen-Hegau und des Klinikums Singen, spendete der Klinikseelsorge 500 Euro für den Lichterständer in der neuen Singener Klinikkapelle. Die Kapelle ist seit ihrer Umgestaltung übrigens barrierefrei. Auch Menschen im Rollstuhl und mit Rollatoren gelangen nun problemlos an den neuen Ständer. Eine induktive Höranlage im Fußboden kommt Besucherinnen und Besuchern mit Hörgeräten zugute. Auf dem Gruppenbild (von links): Lea Heim, Florian Neumann, Monika Golka, Martina Specht und Petra Diekmann-Lächele.

zur Änderung der Satzung der Stadt Singen (Hohentwiel) über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragssatzung - EBS) vom 15. Mai 2018

Der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) hat in seiner Sitzung am 9. April 2019 aufgrund der §§ 2, 26 Absatz 1 S. 3, 34, 38 Abs. 1 S. 2 i.V.m. § 31 Absatz 2 und § 38 Absatz 4 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung vom 31. März 2005 und des § 4 der Gemeindeordnung für das Land Baden-Württemberg in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Juli 2000, beide zuletzt geändert durch 9. Anpassungsverordnung vom 23. Februar 2017, folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Änderungen
§ 6 Absatz 2 wird wie folgt geändert:

(1) Für Grundstücke innerhalb des Geltungsbereiches eines Bebauungsplanes ergibt sich die Zahl der Vollgeschosse wie folgt:

a) Ist die Zahl der Vollgeschosse festgesetzt, aus der höchstzulässigen Zahl der Vollgeschosse.

b) Sind nur Baumassenzahlen festgesetzt, gilt als Zahl der Vollgeschosse die Baumassenzahl geteilt durch 3,5, wobei Bruchzahlen auf volle Zahlen kaufmännisch auf- oder abgerundet werden.

c) Bestimmt der Bebauungsplan das Maß der baulichen Nutzung nicht durch die Zahl der Vollgeschosse oder eine Baumassenzahl, sondern setzt die Höhe baulicher Anlagen in Gestalt der maximalen **Traufhöhe** (Schnittpunkt der senkrechten, traufseitigen Außenwand mit der Dachhaut, soweit im Bebauungsplan nicht anders ange-

Satzung

geben) fest, so gilt als Zahl der Vollgeschosse im Sinne des Absatzes 1 das festgesetzte Höchstmaß der baulichen Anlage geteilt durch

1. 2,7 für die im Bebauungsplan als Kleinsiedlungsgebiete (WS), reine Wohngebiete (WR), allgemeine Wohngebiete (WA), Ferienhausgebiete, Wochenendhausgebiete und besondere Wohngebiete (WB) festgesetzten Gebiete und

2. 3,5 für die im Bebauungsplan als Dorfgebiete (MD), Mischgebiete (MI), Kerngebiete (MK), Gewerbegebiete (GE), Industriegebiete (GI) und sonstige Sondergebiete (SO) festgesetzten Gebiete.

Das Ergebnis wird auf volle Zahlen

Unbekannte haben die Wand unter dem Konzertsegel auf der Musikinsel mit ihren Schmierereien verunstaltet.

Schmierereien verunstalten Konzertsegel der JMS auf der Musikinsel

„Narrenhände beschmieren Tisch und Wände“, sagte bereits der Volksmund. So auch auf der Musikinsel. Die Wand des Konzertsegels der Jugendmusikschule ist mittlerweile von Unbekannten so beschmiert worden, dass es einfach nicht mehr hinnehmbar ist!

Jugendmusikschulleiterin Anette Tinius-Elze ist in Anbetracht des

kommenden Inselfestes besorgt, denn vor den Schmierereien zu musizieren, das erscheint nicht sonderlich attraktiv für die beteiligten jungen Musikerinnen und Musiker wie auch für das Publikum.

Oberbürgermeister Bernd Häusler empfindet diese Art der Schmiererei eine Zumutung. „Das sind kei-

ne Graffitis, das ist einfach Müll“, empört sich das Stadtoberhaupt. Er will prüfen lassen, ob der Bereich zukünftig videoüberwacht werden kann, damit man den oder die Täter dann auch gleich dingfest machen kann. Für OB Häusler ist es jedenfalls nicht hinnehmbar, dass diese Art des Zerstörens von Eigentum der Allgemeinheit ohne Konsequenzen bleibt.

Noch drei Theater-Vorstellungen im Singener Ratssaal

Anlässlich der Aktionen zu 100 Jahre Frauenwahlrecht hat die Regisseurin Marie-Luise Hinterberger mit Schauspielerinnen und Schauspielern das spannende und lebendige Theaterstück „Her mit dem ganzen Leben!“ auf die Beine gestellt. Der Clou daran: das Stück spielt im Ratssaal des Singener Rathauses. Am 16., 17. und 18. Mai gibt es noch Vorstellungen, die allesamt um 20 Uhr beginnen. Karten gibt es an der Abendkasse.

In „Altherrenstedt“, einer fiktiven Kleinstadt irgendwo in Deutschland, stürmt eine Gruppe von Frauen, bewaffnet mit Plakaten und Spruchbändern, das Rathaus der Stadt. Sie haben die Nase voll von der fortdauernden Ungleichheit zwischen Männern und Frauen in der Gesellschaft. Deshalb streiken sie, wollen nicht eher zu ihren Männern und ihren Familien zurückkehren, bis ihre Forderungen nach Gleichberechtigung in Familie, Beruf und Politik endlich Gehör finden. Solange bleiben Bett und Küche kalt. Den „Altherrenstedtlern“ passt das selbstbewusste Auftreten der Frauen gar nicht, denn sie fürchten um ihre Privilegien ...

Das von der Theatergruppe unter Leitung von Marie Luise Hinterberger entwickelte Stück lehnt sich an die Komödie „Lysistrata“ von Aristophanes an. Dort bemächtigen sich die Frauen der Kriegskasse und besetzen die Akropolis, das Zentrum der Macht, bereiten mit Mut, Verstand, List und Tücke der verheerenden Alleinherrschaft der Männer ein Ende.

„Her mit dem ganzen Leben“ spannt lustvoll einen Bogen von den Anfängen der Frauenbewegung bis in die heutige Zeit. Es geht um nichts weniger als die Hälfte der Macht und die Liebe, die nur eine Chance hat bei wirklicher Gleichheit zwischen Mann und Frau.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum:
Samstag, 18. Mai, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 19. Mai, 10 Uhr: Offener Himmel, Wortgottesfeier (Musik: „Hörluja“, Ltg. Uli Hart)
Dienstag, 21. Mai, 14.30 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegnen
Samstag, 25. Mai, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 19. Mai, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Regina Schmidt; musikalische Gestaltung: Birgit Döring und Christina Öhrle, Flöten, Xaver Müller, Klavier)
Sonntag, 26. Mai, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Ingrid Schwörer; musikalische Gestaltung: Musiker von „Um Himmels Willen“, Singen)

Freitag, von 12 - 17 Uhr. Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen
Zelglestraße 4,
Telefon 982590
info@bildungszentrum-singen.de

Pilgern im Hegau – Tageswanderung „Zur Heilig-Grab-Kapelle und zum Laurentiushof“ am Samstag, 18. Mai, 10 - 17 Uhr, unter der Leitung von Marlies Bohner-Fahr.

„Aus dem Mund der Kinder und Säuglinge hast Du ein Bollwerk errichtet“ (Ps 8,3) – Studententag zur Einheitsübersetzung am Dienstag, 21. Mai, 9 - 16.30 Uhr. Leitung: Prof. Dr. Michael Theobald, NT Universität Tübingen, Vorstandsvorsitzender des Katholischen Bibelwerks e.V. und Mitarbeiter bei der Revision der neuen Übersetzung.

Das Hallel: Psalmen 113-118. Wochenendseminar mit Gabriel Strenger am 24. und 25. Mai.

„KlangRaumKapelle“ lädt zum kammermusikalischen Konzert ein

In der neuen Konzertreihe „KlangRaumKapelle“, die anlässlich der Einweihung der neugestatteten Singener Klinikkapelle gestartet ist, findet am Sonntag, 19. Mai, um 17 Uhr ein kammermusikalisches Konzert statt.

In der Kapelle spielen Inga Bail und Richard Bail an der Oboe, Daphne Bielefeld am Cello und Eva Bielefeld an der Querflöte. Auf dem Programm stehen Werke von Beethoven, Mozart, Kummer, Grieg, Corigliano und Quantz. Gespielt wird in wechselnden Besetzungen.

Die musikalische Leitung hat Eva Bielefeld.

Der Eintritt ist frei, um Spenden zugunsten der Sanierung der Klinikkapelle wird gebeten.

Aach-Entkrautung

Die Hegauer Aach wird ab 20. Mai entkrautet. Die Arbeiten dauern voraussichtlich zwei Wochen.

festgesetzten Gebiete und

2. 4,0 für die im Bebauungsplan als Dorfgebiete (MD), Mischgebiete (MI), Kerngebiete (MK), Gewerbegebiete (GE), Industriegebiete (GI) und sonstige Sondergebiete (SO) festgesetzten Gebiete.

Das Ergebnis wird auf volle Zahlen mathematisch auf- oder abgerundet.

§ 2 Inkrafttreten
Diese Satzung tritt am 9. April 2019 in Kraft.

Singen, 30. April 2019

gez. Bernd Häusler
Oberbürgermeister
der Stadt Singen

Hinweis nach § 4 Absatz 4 der Gemeindeordnung:
Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvor-

schriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zu Stände gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stände gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

2. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.



Beuren
an der Aach

Aach wird entkrautet
Die Hegauer Aach wird voraussichtlich ab Montag, 20. Mai, entkrautet (Dauer: rund zwei Wochen).

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 16. Mai, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst
Freitag, 17. Mai, 19 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 19. Mai, 10.30 Uhr: Festgottesdienst mit den Erstkommunikanten aus Beuren und Schlatt
17.30 Uhr: Dankandacht der Erstkommunikanten
Dienstag, 21. Mai, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Seniorenachmittag
Der monatliche Nachmittag der Seniorengruppe findet am Donnerstag, 23. Mai, um 15 Uhr im Gasthaus „Adler“ statt. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.

Wichtige
Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
- Polizei: 110
- Polizeirevier Singen: 07731/888-0
- Krankentransport: 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: 116117
- Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180/6077312
- Augenärztlicher Notfalldienst: 0180/6075312
- HNO-Notfalldienst: 0180/6077211
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstraße 10, Singen: 07731/890



Böhlingen

Ortschaftsrat tagt
Eine öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am Mittwoch 22. Mai, um 19 Uhr im Rathaus statt. Die Tagesordnung hängt aus. Neben Bau-gesuchen werden erste Ergebnisse der Umfrage zum Breitbandbedarf vorgestellt.

Baumfrevel
Baumfrevel beim hinteren Eingangs des Friedhofs: Ein Baum wurde durch Ansägen auf Bruchhöhe so schwer geschädigt, dass er komplett abgesägt werden musste. Wer etwas beobachtet hat, wird gebeten, sich bei der Verwaltungsstelle unter Tele- fon 22160 zu melden.

Entkrautung der Aach
Die Hegauer Aach wird voraussicht- lich ab Montag, 20. Mai, oberhalb der Krautentnahmestation enkraut- et; Dauer rund zwei Wochen.

Abfalltermine
Donnerstag, 16. Mai: Biomüll
Dienstag, 21. Mai: Altpapier
Mittwoch 22. Mai: Restmüll inkl. Roter Deckel

Rentnergemeinschaft
Die Rentnergemeinschaft besucht am Dienstag, 21. Mai, die Nudelfabrik „Gaggli“ in Mengen. Abfahrt: 12.30 Uhr. Bitte beachten: Schmuck und Armbanduhren sind bei der Besichti- gung nicht erlaubt. Wer nicht mitfah- ren kann, soll sich bitte rechtzeitig unter Telefon 23782 abmelden.

Jugendversammlung des Sportvereins
Der Sportverein lädt zur Jugendver- sammlung am Mittwoch, 29. Mai, um 18.30 Uhr ins Sportlerheim ein. Tagesordnung unter www.sv-bohlingen.de

Miteinander Gutes tun
Der Musikverein lädt zum Benefiz- konzert am 19. Mai um 18 Uhr in die Aachtalhalle ein. Unter dem Motto „Miteinander“ wird ein buntes Pro- gramm zugunsten und unter Mitwir- kung von rund 30 Kindern des Hau-

ses am Mühlebach geboten. Der Ein- tritt ist frei, aber über eine Spende freuen sich die Bewohner des Hau- ses am Mühlebach.

Fußball
Samstag, 18. Mai, 9.45 Uhr: SC KN- Wollmatingen E4 – SV Böhlingen E
10 Uhr: SV Böhlingen D – SC KN- Wollmatingen D4
13 Uhr: SG Markelfingen C2 – SG Überlingen a.R. C2
13 Uhr: SV Böhlingen II – Phönix Gottmadingen II
14 Uhr: SG Tengen-Watterdingen B – SG Böhlingen B2
14.15 Uhr: SG Walbertsweiler C – SG Überlingen a.R. C
15.30 Uhr: Hegauer FV B – SG Boh- lingen B1
16 Uhr: SV Böhlingen I – SV Allens- bach I
Sonntag, 19. Mai, 15 Uhr: SG Böhrin- gen A – SG Liggeringen A



Friedingen

Neues Wahllokal
Das Wahllokal der Europa-, Kommunal- und Kreistagswahl am 26. Mai befindet sich in den barriere- freien Räumen der neuen Stadtteil- bücherei in der Beurener Straße 20. Gewählt werden kann von 8 bis 18 Uhr. Bitte die Wahlbenachrichtigung und den Ausweis bzw. Reisepass mitbringen.

Fundsache
Ein Schlüssel wurde bei der Verwal- tungsstelle abgegeben. Er kann zu den üblichen Öffnungszeiten abge- holt werden.

Mülltermine
Dienstag, 21. Mai: Restmüll
roter Deckel
Mittwoch, 22. Mai: Biomüll

Gottesdienste
Sonntag, 19. Mai, 10.30 Uhr: Hl. Messe



Hausen
an der Aach

Europa-/Kommunalwahlen
Das Wahllokal für die Europa- und Kommunalwahlen am Sonntag, 26. Mai, befindet sich im Gebäude der Ortsverwaltung (neben der Kirche). Wahlzeit ist von 8 bis 18 Uhr. Anträ- ge auf Briefwahl können bei der Ortsverwaltung noch bis zum 21. Mai abgegeben werden.

Papiertonne
Donnerstag, 23. Mai: Altpapier

Bürgercafé
Donnerstag, 16. Mai, 14 Uhr: Kaffee- nachmittag

Fußball
Jugend
Samstag, 18. Mai, 11 Uhr: SG Hausen D I – SG Wahlwies
Sonntag, 19. Mai, 11 Uhr: SG Hausen D II – SV Allensbach II (beide Spiele finden in Steißlingen statt)

Aktive
Samstag, 18. Mai, 14 Uhr: SV Hausen 2 – SV Schlatt a.R.
16 Uhr: SV Hausen I – SV Aach-Eigel- tingen II
Sonntag, 19. Mai, 15.30 Uhr: SC KN- Wollmatingen – SG Hausen Damen

Nachbarschaftshilfe
Bürozeiten der Nachbarschaftshilfe: Montag, Mittwoch und Freitag von 13.30 - 16.30 Uhr. Die Geschäftsstel- le am Lindenplatz ist erreichbar un- ter Telefon 9761479 oder nachbarn-helfen@t-online.de

Kirchliches
Sonntag, 19. Mai, 9 Uhr: Heilige Messe
18 Uhr: Maiandacht



Schlatt
unter Krähen

Sprechstunden des Ortsvorstehers
Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Mittwoch, 22. Mai, 19 - 20 Uhr
– Montag, 27. Mai, 19 - 20 Uhr und nach Vereinbarung.



Premiere von „Liebe, Sex und Therapie“
Die nächste Premiere des Theaters „Die Farbe“ findet am heutigen Mittwoch, 15. Mai, im Kneipentheater selbst mit der Komödie „Liebe, Sex und Therapie“ von Tony Dunham statt.
Weitere Vorstellungen bis Ende Juni: Mittwoch bis Samstag jeweils um 20.30 Uhr. Kartenreservierung: Telefon 07731/64646 oder 62663, www.die-faerbe.de sowie an der Abendkasse ab 19.30 Uhr. Die Platzre- servierung erfolgt nach Eingang der Kartenbestellung. Das Theater- restaurant und das Gartencafé sind vor den Vorstellungen ab 18 Uhr ge- öffnet.

Fundsache
Fundsache: Kindertrinkbecher; kann zu den Öffnungszeiten der Verwal- tungsstelle abgeholt werden.

Stadtteilbücherei
Die Stadtteilbücherei ist am Mitt- woch, 22. Mai, von 16 - 18 Uhr geöff- net.

St. Johanneskirche
Freitag, 17. Mai, 18 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 19. Mai, 10.30 Uhr: Hl. Messe
18 Uhr: Maiandacht

Senioren-Ausflug
Der Seniorenkreis unternimmt am Dienstag, 21. Mai, eine Ausflugs- fahrt ins Simonswälder Tal/Simons- wald. Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuer- wehrdepot. Anmeldung bei Gerda Güss, Telefon 45499, oder Anette Weniger, Telefon 47584. Gäste sind herzlich willkommen.

Jungmusikervorspiel
Die Musikvereine Schlatt, Mühlhau- sen und Ehingen laden zum Jungmu- sikervorspiel am 19. Mai ab 14.30 Uhr in die Mägedeberghalle in Mühl- hausen ein. Ab ca. 16 Uhr besteht die Möglichkeit, alle Instrumente, die Dirigentin, die Ausbilder sowie das Jugend-Team kennenzulernen. Außerdem gibt es Kaffee und Ku- chen.

Fußball
Samstag, 18. Mai, 16 Uhr: PTSV Nordstern Singen-Schlatt – FC Steiß- lingen 3 (Verbandsheimspiel)



Überlingen
am Ried

Altpapier
Mittwoch, 22. Mai: Papiertonne

Chrüzerbrötli-Zunft
Die Generalversammlung der Chrü- zerbrötli-Zunft findet am Freitag, 17. Mai, um 20 Uhr im Gasthaus „Alte Mühle“ statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regula- rien auch Anträge und Diverses.

Stadtteilbücherei
Öffnungszeiten der Stadtteilbücherei:
– Dienstag, 16 - 18 Uhr
– Donnerstag, 14 - 17 Uhr

Bürgerverein
Der Bürgerverein Überlingen am Ried lädt zu einem Informations- nachmittag am Sonntag, 19. Mai, ab 14.30 Uhr bei Kaffee und Kuchen ins Bürgerhaus ein. Der Verein stellt sich und seine Angebote vor (Nach- barschaftshilfe, Fahrdienst für Hilfs- bedürftige etc.).

IMPRESSUM

Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN kommunal:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

#gestalterbank



Jeder Mensch hat etwas,
das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Als Gestalterbank ist es unser Anspruch,
mit Ihnen gemeinsam neue Wege zu gehen.

www.voba-sbh.de
#gestalterbank



50 Jahre Hohentwiel

Die Freunde des Hohentwiels

Der 2014 gegründete Verein will die Einbin- dung des Hohentwiels in das Singener Stadt- und Kulturleben fördern, heißt es in seiner Satzung. In diesem Sinne versteht er sich als Sprachrohr, um die Wünsche der Bevölkerung zu bündeln und sie der Verwaltung vorzulegen.

von Stefan Mohr

»Unser Ziel ist es den Hohent- wiel als Tourismusmagnet zu stärken«, erklärt die frisch ge- wählte 1. Vorsitzende der Freun- de des Hohentwiels, Heike Korn- mayer im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Dabei gehe es um eine zeitgemäße Infrastruk- tur, die viele Jahre vernachlässigt wurde. Der Verein wolle nicht mehr Touristen auf dem Hohentwiel, sondern ein attrak- tives Naherholungsgebiet. Hierzu hat der Verein elf Ziele und Einzelvorschläge erarbeitet, die auf seiner Homepage www. freunde-hohentwiel.de aufge- führt sind. Berufsschullehrerin



Der frisch gewählte Vorstand der Freunde des Hohentwiels: In rot die neue 1. Vorsitzende Heike Kornmayer. v.l.: Beisitzer Hans Wöhrle und Angelika Berner-Assfalg, 2. Vorsitzender Thomas Wittenmeier, Beisitzer Peter Gäng, Schriftführer Torsten Kalb, Kassier Dr. Alexander Endlich. Es fehlen die Beisitzer/in Elisabeth Paul und Herrmann Maier, sowie ein Vertreter der Stadt Singen und Ru- pert Metzler als Vertreter der Gemeinde Hilzingen.

swb-Bild: Verein

Kornmayer etwa wünscht sich nicht zuletzt wegen ihrer Schul- ausflüge auf der Karlsbastion wieder einen Grillplatz, denn der alte sei ohne Erklärung abge- räumt worden. Nötig sei bei- spielsweise auch eine Unterstell- möglichkeit sowie eine alterna-

tive Toilettenbenutzung, so der Vorstand. Erfreut zeigten sich die Freunde des Hohentwiels über die Ein- richtung der bei der Stadt ange- siedelten Stabsstelle für Touris- mus. Auch das Angebot des Hontes-Bus findet positiven An-

klang beim Verein. Sie wiesen zugleich daraufhin, dass unter der Woche nach wie vor das An- rufstammetaxi in Betrieb sei. Nicht zuletzt aufgrund des Ge- sprächs mit dem Seniorenkreis sei ein erleichter Zugang für Se- nioren und Behinderte wün- schenswert. Denkbar wäre ein regelmäßiges Angebot. Überhaupt erhoffen sich die Freunde des Hohentwiels in Zu- kunft einen Masterplan für den Singener Hausberg. Wenn alle Behördenvertreter an einem runden Tisch zusammensitzen, könnte eine bessere Koordinati- on erreicht werden. Der Verein selbst arbeite gerade an einem Panoramaschild, so- dass ortsunkundige Touristen ei- ne Vorstellung hätten, wie der Ort zu Fuß des Hohentwiels überhaupt heißt, kündigte Korn- mayer an. Zudem will sie ähn- lich wie in Konstanz auf dem Münsterplatz ein Relief des Ho- hentwiels auf dem Rathausplatz als Verbindungspunkt zwischen Stadt und Wahrzeichen. Übrigens, eine Mitgliedschaft vieler Bürger und Bürgerinnen stärkt die Anliegen des Vereins. Sie kostet pro Jahr bloß 15 Euro, wirbt der Vorstand.

RADELN, ROLLEN, SKATEN, UND FLANIEREN



A large number of bicycles are parked in a row on a street, decorated with red and green balloons. The bicycles are of various colors and models, and many have white boxes or bags attached to their rear racks. The scene is set outdoors, with trees and buildings in the background. The balloons are tied to the bicycles, and some are floating in the air. The overall atmosphere is festive and celebratory.

Nationale
Hauptponsoren

MIGROS

SPORTXX
ALPEN

rivella

Nationaler
Sponsor

ŠKODA

Nationaler
Co-Sponsor

4+2

Regionale
Partner

STADT

SWISSLOBS
TAXI & BUS

STADT Schaffhausen

janssen

xylem
WASSERTECHNIK

MARCK

ENI POWER

+GF+

SOZIALER FÖRDERFONDS
SCHWYZ

Nationale
Teilgesellschaft

SchweizMobil

Schweiz

slowUP

Schaffhausen - Hegau

www.slowUp.ch

#slowUp

Sonntag

19. Mai 2019

10 - 17 Uhr

Schaffhausen, Herblingen, Thayngen,
Gottmadingen, Buch, Ramsen,
Gailingen, Dörflingen, Büsingen

Der Kreis zwischen Klinikbedarf und Klimanotstand

Mit der Kommunalwahl am 26. Mai geht es auch um den neuen Kreistag, der die nächsten fünf Jahre für den Landkreis gestalten soll. Drei Fragen galt es für den WOCHENBLATT-Wahltest zu beantworten.

von Oliver Fiedler

Viele Themen der Kreispolitik sind durch den aktuell noch amtierenden Kreistag bereits auf den Weg gebracht worden. Deshalb tauchen der Gesundheitsverbund, der ÖPNV für die Zukunft, eine Strategie zur Digitalisierung im Landkreis, Integration, die Schaffung von Wohnraum und vieles mehr auch auf den Prioritätenlisten der Parteien und Wählervereinigung auf. Deshalb wurden für den Wahltest auch Fragen gesucht, in denen durchaus kontroverse Ansichten bestehen. Die Antworten erfolgen in der Abfolge der aktuellen Fraktionsgröße.

1. Frage: Der alte Kreistag hat den neuen Landrat Zeno Danner noch gewählt, dieser wird nun bald auch mit einem neuen Kreistag die künftige Politik gestalten können. Die »To-Do-Liste« ist in vielen Dingen schon durch Entscheidungen der letzten Jahre vorgegeben. Welches davon sind Ihre drei wichtigsten Ziele, die sie in dieser Legislaturperiode umgesetzt haben wollen?

CDU (Uli Burchard, Konstanz und Manfred Jüppner, Mühlingen): Berufsschulzentrum, Weiterentwicklung Gesundheitsverbund, ÖPNV. Die Zusammenlegung der Schulen stärkt nicht nur den Standort Konstanz, sondern das Schulangebot im Landkreis. Den Gesundheitsverbund wollen wir in die kommunale Trägerschaft im Landkreis dauerhaft verankern. Die Angebote des ÖPNV müssen ausgeweitet und vor allem zuverlässiger gemacht werden. **Freie Wähler (Martin Staab, Radolfzell):** Die Mammutaufgabe wird es sein, das Berufsschulzentrum mit 90 Mio. Euro gut auf den Weg zu bringen



Mit der Verabschiedung von Landrat Frank Hämmerle durch Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer bekam der neue Landrat Zeno Danner von Uli Burchardt als Vertreter des Landrats am 29. April seine Bestellungsurkunde. Den Amtseid wird er am 20. Mai im Kreistag sprechen. Mit wem er als Kreistag die nächsten Jahre gestalten kann, entscheiden die Wähler am 26. Mai.

und zu finanzieren. Nur knapp 20 Mio. Euro sind durch Reserven finanziert. Der Klinikverbund muss im qualitätsvollen Betrieb schwarze Zahlen erwirtschaften können. Alle ökologisch sinnvollen Verkehre müssen besser vernetzt werden. Schiene, Bus, Fahrrad brauchen ein attraktives Miteinander.

Grüne/Bündnis 90 (Anne Overlack, Moos): Wir wollen die Energiewende im Landkreis Konstanz in allen Bereichen entschlossen gestalten; eine Konsolidierung der Landkreiskliniken als Einrichtungen der öffentlichen Hand; eine bürgernahe, bedarfsgerechte und zukunftsweisende Gestaltung des öffentlichen Nahverkehrs mit weitgehenden Anreizen, auf diese öffentliche Form des Verkehrs umzusteigen.

SPD (Hans-Peter Storz, Singen): Mit der Wahl des neuen Landrats steht unser Landkreis vor einer Zäsur: Der neue Kreistag sollte daher die Gelegenheit nutzen und gemeinsam mit Bürgern eine Zukunftsstrategie für den Kreis entwickeln. Das brennendste soziale Thema ist die Wohnungsverorgung. Daher braucht der Kreis eine eigene Wohnungsbaugesellschaft. Die Angebote von Bahn und Bus wollen wir ständig verbessern. Für die einzelnen Krankenhausstandorte muss der Gesundheitsverbund zukunftsfähige medizinische Profile entwickeln, damit die

wohnortnahe Versorgung gewährleistet bleibt. Von der Kreisverwaltung wollen wir, dass sie die Chancen der Digitalisierung für mehr Bürgernähe nutzt.

FDP (Dr. Georg Geiger): 1. Die schnelle, bedarfsgerechte Planung und Bau des neuen Berufsschulzentrums Konstanz mit Handwerkerhof. 2. Die Sicherung eines dauerhaft leistungsfähigen Gesundheitsverbundes durch finanzielle Beteiligung des Landkreises bei den Investitionen über die Kreismulage. 3. Der Neubau einer Atemschutzübungsstrecke für die Feuerwehren in Rielasingen-Worblingen.

Die LINKE (Sibylle Röth, Konstanz): Die LINKE steht an der Seite der von Armut Betroffenen, unter anderem fordern wir einen kreisweiten Sozialpass. Auch auf Kreisebene gilt es, der Wohnungsnot entgegenzutreten, etwa durch eine kreiseigene Wohnungsbau-Gesellschaft. Zudem machen wir uns für einen solidarischen Gesundheitsverbund stark und lehnen alle Privatisierungsversuche ab. Die Beschäftigten brauchen bessere Einkommens- und Arbeitsbedingungen.

AfD (Steffen Jahnke, Radolfzell): Das derzeitige Großprojekt Berufsschulzentrum Konstanz. Der Bau ist zügig umzusetzen. Die Altersangaben der unbegleiteten minderjährigen Flüchtlinge sind bei bis zu 70 Prozent falsch. Deswegen ist ei-

ne amtliche Altersfeststellung einzuführen. Wer in betrügerischer Absicht versucht sich Vorteile zu erschleichen, hat sein Gastrecht verwirkt und ist konsequent zurückzuführen.

Der Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz (GLK) braucht Zuweisung von Mitteln aus dem Kreishaushalt.

2. Frage: Der Zustrom von Flüchtlingen hat die Politik ab 2015 geprägt, eine Integration dieser bleibt eine Mammutaufgabe und wird noch viel Zeit in Anspruch nehmen. Wird sich der Kreis hier noch stärker engagieren müssen?

CDU: Die Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises leistet funktionell sehr nützliche Unterstützung. Wir müssen die Gekommenen schulisch und beruflich qualifizieren, insbesondere auch wegen des eklatanten Fachkräftemangels. Schon heute sieht man auf vielen Gebieten viele strebsame Flüchtlinge arbeiten, die auf dem besten Wege sind, sich vollständig zu integrieren. Sprache bleibt der Schlüssel.

Freie Wähler: Der Kreis bewegt hier sehr viel. Die Hauptaufgabe der Integration liegt aber nun bei den Menschen in den Kommunen vor Ort. Der Kreis kann hier jedoch unterstützen durch Fort-/Bildungsangeboten, Beschäftigungsmöglichkeiten und anderes.

Grüne: Der Kreis ist hier bereits stark engagiert. Mit seinem Modell zur Beschulung erwach-

sener Geflüchteter hat er eine Vorreiterrolle übernommen. Die dezentrale Unterbringung der Menschen, die bei uns Heimat suchen, in allen Kreis-Kommunen ist wesentliche Voraussetzung für Integration – hier liegt noch eine große Aufgabe vor uns.

SPD: Die Integration von Flüchtlingen in den Arbeitsmarkt muss besser werden, damit sie auf eigenen Füßen stehen können. Und zu viele von ihnen wohnen noch in Gemeinschaftsunterkünften.

FDP: Integration bleibt weiterhin ein wichtiges Thema. Nachbesserungsbedarf sieht die FDP vor allem bei der Unterstützung der für die Integration absolut unverzichtbaren Ehrenamtlichen und bei der Beschulung erwachsener Migranten mit dem Ziel, diese für den Arbeitsmarkt fit zu machen.

LINKE: Die Integration Geflüchteter ist für uns eine Frage der Humanität. Der Kreis muss hier seiner Verantwortung nachkommen: Neben menschenwürdiger Unterbringung bedarf es mehr Unterstützung beim Spracherwerb, der Integration in den Arbeitsmarkt und der Förderung des kulturellen Austauschs. Rassismus bleibt ein Verbrechen!

AfD: Eine Integration von weiteren Neuankömmlingen kann vom Kreis wegen der derzeitigen Wohnungssituation nicht erbracht werden. Derzeit sind wir nicht in der Lage bereits vorhandene Kontingente anständig unterzubringen. Deswegen wird eine Integration skeptisch betrachtet. Der Kreis muss hier wie andere Städte die Reißleine ziehen und eine weitere Zuteilung ablehnen.

3. Frage: Die Stadt Konstanz hat den Klimanotstand nach der Forderung von Fridays für Future ausgerufen. Gleiches wird vom Landkreis Konstanz verlangt. Was kann das bringen?

CDU: Bei allen neuen Entscheidungen im Landkreis sollte die Klimarelevanz im Blick sein. Die Produktion von Solarstrom und der Eigenverbrauch des Landkreises können weiter vorangebracht werden. Der Fuhrpark ist in Sachen Energieverbrauch zu optimieren. Die ge-

plante Elektrifizierung von Bodenseeegürtelbahn und Seehäsel wären konkrete Maßnahmen, die CO₂-Bilanz zu verbessern.

Freie Wähler: Den Klimanotstand ausrufen ist eher ein Appell für das Aufwachen. Viel wichtiger sind die tagtäglichen Maßnahmen, die die Klimasituation verbessern helfen. Hier werden wir im Kreistag neu denken und konkret handeln müssen.

Grüne: Mehr als ein wichtiger erster Schritt kann die Ausrufung des Klimanotstands nicht sein. Und die Aktion verpufft, wenn ihr nicht unmittelbar Taten folgen. Ob mit oder ohne Klimanotstand: wir wollen die Energiewende in allen Lebensbereichen gestalten! Dafür stehen die Grünen seit ihren Anfängen.

SPD: Der Konstanzer Beschluss zum Klimanotstand ist zunächst ein Signal. Er fordert die Politik zu Recht auf, Maßnahmen gegen den Klimawandel zu ergreifen. Sie werden aus unserer Sicht nur wirksam sein, wenn sie zugleich sozial und ökonomisch nachhaltig sind.

FDP: Klimaschutz fängt bei jedem Einzelnen an und geht über alle staatlichen Ebenen weiter. Nur gemeinsam kann es gelingen. Die FDP im Kreistag kämpft seit Jahren für den Ausbau des umweltschonenden Schienenverkehrs. Wir wollen nicht nur einen besseren Takt, sondern auch das Netz dichter machen (Ablachthalbahn). Wir fordern, die energetische Sanierung der kreiseigenen Gebäude zu forcieren und wollen den Beitrag des Landkreises mit konkreten Schritten weiter ausbauen.

LINKE: Es bedeutet die Folgen des Klimawandels endlich ernst zu nehmen. Bei Proklamationen alleine darf es aber nicht bleiben: Vor allem bei Energie und Verkehr muss der Kreis tätig werden. Zudem soll er die Anstrengungen der Gemeinden unterstützen und – wo nötig – koordinieren.

AfD: Das ist gut gemeint. Dies ist aber auf europäischer Ebene unter gerechter Lastenverteilung zu lösen. Einzelmaßnahmen bringen nichts, sind teuer und abzulehnen.

Singen

Freiwilligkeit möglich - Veräußerungspflicht möglich

Die Vorbereitungen für ein städtebauliches Verfahren im Gebiet Tiefenreute/Bühl sind auf den Weg gebracht. Sollte Singen laut Gutachten einen erhöhten Bedarf an Gewerbeflächen/Wohnungsbau haben, könnte bei entsprechendem Satzungsbeschluss eine Veräußerungspflicht aller Grundstücke an die Stadt bestehen.

von Stefan Mohr

Singen verfügt aktuell über keine Gewerbeflächen mehr. Leider habe der Versuch auf klassische Weise Grundstücke in dem noch freien Areal südlich der Georg-Fischer-Straße zu erwerben, nur teilweise – etwa 40 Prozent sind im Besitz der Stadt – zum Erfolg geführt, erklärte OB Bernd Häusler im Ausschuss für Stadtplanung und Bauen. Deshalb hat der Ausschuss nun die Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen im Gebiet »Tiefenreute/Bühl be-

schlossen. Wunsch der Stadtverwaltung ist es, mit den etwa 90 Grundstücksbesitzern auf dem 60 Hektar großen Areal eine freiwillige Lösung zu finden, um dort auf etwa drei Vierteln der Fläche sowohl Gewerbe als auch Wohnungsbau realisieren zu können. Neben dem Verkauf bestünde auch die Möglichkeit eines Grundstückstauschs. Natürlich werden Waldflächen sowie Biotopgebiete ausgespart, so Sonja Martin von der Stadtplanung. Persönliche Gespräche mit den Grundstücksbesitzern und eine schriftliche Befragung sind ab Mitte Juli und

im Oktober geplant. Voraussetzung für das seit 1971 erfolgreich angewendete Instrument einer städtebauliche Entwicklungsmaßnahme – in Singen bislang noch nicht zur Anwendung gekommen – wie beispielsweise beim Wohngebiet »Hafner« in Konstanz, ist ein erhöhter Bedarf an Gewerbe- und/oder Wohnflächen, erklärt Dr. Frank Friesecke vom begleitenden Dienstleister »die STEG – Stadtentwicklung« aus Stuttgart. Das Gutachten hierzu soll bis Herbst vorliegen. Bauamtsleiter Thomas Mügge geht von einem positiven Bescheid aus.

In diesem Falle könnte der Gemeinderat 2020 eine sogenannte Entwicklungssatzung beschließen. Mit dem Beschluss hat die Stadt Singen grundsätzlich die Möglichkeit, alle Grundstücke im Gebiet zum Verkehrswert zu erwerben und eine flächendeckende zügige Entwicklung durchzuführen. Der Eigentümer aber hat auch das Recht, das Gebiet selbst oder mit anderen Eigentümern zu entwickeln, muss aber einen Differenzbetrag an die Stadt für die Entwicklung zahlen, erklärt Friesecke. Übrigens, die Stadt darf bei einer solchen Maßnah-

me keinen Gewinn erzielen, ansonsten würde dieser an die Eigentümer verteilt werden, so der Experte weiter. Nach der Durchführung der Entwicklungsmaßnahme besteht eine Pflicht der Reprivatisierung, wobei die früheren Grundstückseigentümer Vorrang beim Ankauf haben. Auch wenn eine zügige Durchführung angestrebt werde, ist eine Bebauung schon im Jahr 2021 nicht wahrscheinlich, so der OB. Im Ausschuss wurde zudem ein Vorverkaufsrecht der Stadt in dem Gebiet beschlossen.



DER SOMMER LEGT BALD SO RICHTIG LOS IM HEGAU UND AM SEE



FREIBÄDER UND WASSERSPASS

Geöffnet vom
11.05. - 10.09.

Viele Sommer-
Aktionen für
Kinder und
Erwachsene

FREIBAD Stockach

Einfach mal abtauchen

Jede Menge Badevergnügen erwartet die rund 55.000 Badegäste im Freibad Stockach. Ausgiebig schwimmen und trainieren kann man im 50 Meter langen Schwimmbecken. Köpfer und Saltos übt man am besten auf der 1-, 3- und 5-Meter-Sprunganlage mit eigenem Beckenbereich. Großes Nichtschwimmerbecken mit zwei Wasserrutschen. Separater Kleinkinderbereich und Babybecken mit UV-Sonnenschutzsegel. Die große Liegewiese bietet Besuchern sonnige Plätze und schattige Bereiche. Jede Menge Platz für Sport und Spiel, Kiosk mit schöner Sonnenterrasse.

Warme Wasser-
temperaturen



Freibad Stockach
Winterspürer Straße
78333 Stockach
07771/915-580
www.stadtwerke-stockach.de

Öffnungszeiten Saison 2019:
Mo., Mi., Do., Sa., So.: 9 - 20 Uhr
Di., Fr.: 7 - 20 Uhr

01.06. bis 31.08. bei warmen
Temperaturen ab 25 °C bis
21:00 Uhr geöffnet (gemessen
im Schatten, circa 18:00 Uhr).

Das Freibad ist beliebter Treffpunkt für Badenixen und Bahnenschwimmer

Das großzügige beheizte Freibad des Camping- und Ferienparks Orsingen hat nicht nur bei den Gästen des Camping-areals einen hervorragenden Ruf. Auch viele Besucher aus der Region schätzen die verschiedenen Schwimmbereiche, Wasserrutsche und das Kleinkindbecken. Dazu gibt es viel Platz auf der Liegewiese, Beachvolleyball, Fußball, Minigolf, Spielplatz und – ganz nach Wunsch – die

Wahl zwischen Kiosk und Campingrestaurant. Manche Gäste nutzen die Angebote der verschiedenen Schwimmkurse. Ein besonderes Highlight ist das monatliche Mondschein-Grillen und der Feierabendhock auf unserer großen Sonnenterrasse.

Geöffnet von April bis September, täglich von 10.00 – 20.00 Uhr.



Mehr Angaben und
Buchungsinformationen über:
Camping- und Ferienpark Orsingen
Am alten Sportplatz 8,
78359 Orsingen
Tel. +49 (0) 7774/92 37 87-0,
Fax +49 (0) 7774 /92 37 87-77
info@camping-orsingen.de



Tradition und Fortschritt

Das freundliche Familienbad

Das beheizte Freibad Hilzingen bietet für Groß und Klein Spaß, Sport und Erholung, auch durch die angenehmen Wassertemperaturen. Es zählt zu den schönsten Freibädern in der Region.

Das Freibad-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 – 20 Uhr, Wochenende 8 – 20 Uhr

Freibad Hilzingen, Riedheimer Straße 13, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/66810

Lässt Schwimmerherzen höher schlagen !

Viele Besucher zählen das **Freibad Hilzingen** zu einem der schönsten in der Region. Ausgezeichnete Parkmöglichkeiten und viele Attraktionen garantieren Spaß und Erholung für die ganze Familie: vom 50-Meter-Schwimmerbecken mit Sprunganlage, dem abgegrenzten Nichtschwimmerbecken mit Breitwasserrutsche bis hin zum Kinder-



planschbecken. Auf der großen Liegewiese spenden Bäume Schatten. Kinder können sich auf der Matschanlage und dem Spielplatz tummeln. Sportfans finden eine Basketball-Anlage, ein Beach-Volleyballfeld, Tischfußball und Tischtennis sowie nebenan auch eine Minigolfanlage.

SINGEN **Aachbad**

Das Freibad liegt sehr reizvoll auf einer grünen Insel mit Blick auf den Hohentwiel

Badespaß direkt an der Aach



Das sehr reizvoll gelegene **Singener Aachbad** hat seine Pforten bis Anfang September geöffnet. Besondere Attraktionen sind die über 90 Meter lange Riesen-Wasserrutsche und die große Sprunganlage. Das 50 Meter Schwimmbecken, ein Nichtschwimmerbecken, ein Erlebnis- und Gesundheitsbereich und ein Kinderplanschbecken

machen den Badespaß komplett. Nicht zu vergessen die Gastronomie mit ihrem reichhaltigen Angebot.

ÖFFNUNGSZEITEN:
tägl. 9.00 bis 20.00 Uhr,
Tel.: 07731/907-888
www.singen.de

Naturbad Aachtal

Badespaß im Herzen einer gesunden Natur

78239 Rielasingen-Worblingen, Herdweg 20 – Geöffnet bis September

Naturbad Aachtal - Badespaß mit Strandbereich

Idyllisch am Fuße des Schienerbergs, direkt neben der Aach gelegen, präsentiert sich das »**Naturbad Aachtal**« in Worblingen – eines der größten Bäder seiner Art in Südbaden. Das Freibad ohne chemische Zusätze bietet viel Platz für Erho-



lung und Spaß in einer ursprünglichen Badelandschaft, einem attraktiven Strandbereich mit über 370 m² und der südländisch anmutenden Sonnenterrasse.

Geöffnet von Mai – September
tägl. von 8.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

Naturbad FAMILIENTAG

am Samstag,
20. Juli 2019 ab 12.00 Uhr
+ **OPEN-AIR**
mit Coverbands
ab 19.00 Uhr

**NICHT
VERPASSEN!**

Höhenfreibad **Gottmadingen**

Genießen Sie über 1.500 m²
Wasserfläche mit

- einzigartiger Kombination aus Speed- und Breitwellenrutsche
- Bodensprudler und Wasserpietz
- 25 m – Bahnen
- 50 m – Sportbahnen
- Sprungbecken mit Ein-, Drei- und Fünfmetersprung



Das Highlight für Familien!

- Kinder-Erlebnissplanschbecken
- Wasserspiele
- Wasser-Matsch-Bereich
- Erlebnisspielplatz
- zahlreiche Schattenplätze
- Beach- Volleyballfelder
- Slackline-Park
- Streetball-Platz

Höhenfreibad Gottmadingen

Riedheimer Straße 10
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 73232

info@hoehenfreibad-gottmadingen.de
www.hoehenfreibad-gottmadingen.de

Herzlich willkommen im ERLEBNISBAD ENGEN

Öffnungszeiten: 11. Mai – 10. September täglich 8.30 bis 20.00 Uhr
Frühschwimmtag immer mittwochs ab 7.00 Uhr
Tel. 0 77 33/60 87, www.engen.de

Events:
29. Juni: 14 bis 18 Uhr Sun & Fun Sommer Poolparty mit freiem Eintritt für Kinder und Jugendliche
30. August: 20.30 Uhr Open-Air Kino

- attraktive Kinderlandschaft mit vielen Attraktionen, Matschplatz
- 89 Meter lange preischnelle Riesenrutsche, Strömungskanal
- Beach-Soccer, Tischtennis, Beach-Volleyball

Erlebnisbad Engen – Entspannung, die Spaß macht!

Das »**Erlebnisbad Engen**« ist eine sehr attraktive multifunktionelle Freizeitanlage und bietet vielfältige Möglichkeiten für Sport, Gesundheit, Spiel und Spaß für Jung und Alt. Von einem 10 m hohen Turm gelangt man über die 89 m lange



Edelstahlrutsche ins Erlebnisbecken. Im großzügigen Spielbe-

reich findet eine Spielanlage mit Rutsche und vielen Balance- und Klettermöglichkeiten für die kleinen Besucher seinen Platz. Ebenfalls gibt es eine Schaukelkombi mit Nestkorbschaukel, Kleinkinderschaukel und normaler Schaukel.

Der schöne Kleinkinderbereich mit Kindermatschplatz lässt Kinderherzen höherschlagen. Die zwei höhenversetzten Edelstahl-Kinderbecken mit Wasserspielen und durch Rutschen miteinander verbunden sorgen für viel Spaß.

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 19. Mai, 14 Uhr: Hegauer FV – FFC Wacker München
Verbandsliga, Herren
Mittwoch, 15. Mai, 19.30 Uhr: FC Rielasingen-Arlen – FC Denzlingen
Samstag, 18. Mai, 14.30 Uhr: FC Radolfzell – SC Lahr
Samstag, 18. Mai, 15.30 Uhr: Kehler FV – 1. FC Rielasingen-Arlen
Landesliga 3, Herren
Samstag, 18. Mai, 15.30 Uhr: FC Singen – VfR Stockach
SG Dettingen-Dingelsdorf – FC Hilzingen
Handball Schweiz
1. Spiel des Play-off-Finale
Donnerstag, 18. Mai, 20.15 Uhr: Kadetten Schaffhausen – Pfadi Winterthur
BBC Arena Schaffhausen

Fußball Landesliga

Neue Kräfte im Derby?

Eine bittere 1:6-Klatsche musste der **FC Singen** am 29. Spieltag gegen die SpVgg F.A.L. einstecken. Nun steht am Samstag, 18. Mai, das Derby gegen den **VfR Stockach** an, der den Spitzenreiter der Landesliga, die DJK Donaueschingen überraschend mit 3:2 bezwang. Die Treffer erzielten Marius Henkel (2) und Nuradin Xani. Mit diesem Erfolgserlebnis werden die Stockacher selbstbewusst ins Hohentwielstadion reisen, um ihren guten Lauf fortzusetzen. Ob der FC Singen dagegenhalten kann? Ebenfalls erfolgreich gestaltete der **FC Hilzingen** das Kellerrduell gegen den SC Markdorf und gewann nach einem dominanten Auftritt mit 3:1. Die Tore machten Nazir Zulji (2) und Steffen Druchulla. Die Hilzinger müssen am Samstag zur SG Dettingen-Dingelsdorf.

Ute Mucha

Fußball Verbandsliga-Derby

Feuerwerk auf der Talwiese

Am Freitagabend ließen es die Fans des FC Rielasingen-Arlen krachen und Raketen in den Abendhimmel über der Talwiese steigen.

von Ute Mucha

Zuvor hatte die Schilling-Elf vor 1.500 Zuschauern phasenweise ein Fußball-Feuerwerk auf dem Rasen abgebrannt und das Verbandsliga-Derby gegen den FC Radolfzell klar mit 5:1 gewonnen. Die Überlegenheit des Spitzenreiters der Verbandsliga musste auch Radolfzells Trainer Steffen Kautzmann unumwunden anerkennen: »Wir haben es Rielasingen zwar nicht zu leicht gemacht, doch am Ende setzte sich die Qualität dieser Mannschaft durch. Ein verdienter Sieg, der vielleicht ein, zwei Tore zu hoch ausgefallen ist.« Ähnlich sah es auch Michael Schilling, Trainer des FC Rielasingen-Arlen. »Wir hätten nach



Kaum zu halten war Christian Mauersberger.

swb-Bild: mu

der ersten Radolfzeller Großchance auch in Rückstand geraten können. Doch die Tore haben uns dann Sicherheit gegeben. Wir kamen immer besser ins Spiel und konnten unsere angeschlagenen Spieler dank unseres großen Kaders gut ersetzen.« Das Spiel selbst begann verhalten, beide Teams vermieden es Fehler zu machen. Doch in der 25. Minute brachten sich die Mettnauer durch ein Eigentor selbst auf die Verliererstraße

und ihren Kontrahenten mit 1:0 in Führung. Dies schien die Rielasinger zu beflügeln – im Anschluss verfehlte Sebastian Stark nur knapp das Tor, ehe es Silvio Battaglia kurz darauf besser machte: Nach einem Freistoß von Nedzad Plavci staubte er das Leder ab und erhöhte auf 2:0. Nach der Pause wollten die Radolfzeller mutiger agieren, wurden aber umgehend ausgebremst. In der 51. Minute setzte sich der quirilige Christian

Fußball Damen

Entscheidung fällt am Sonntag

Am 25. Spieltag der Frauen Regionalliga-Süd hat der Hegauer FV das letzte Auswärtsspiel beim Tabellenvierten Eintracht Frankfurt mit 2:0 verloren. Die Entscheidung, ob die Hegauerinnen die Liga halten, fällt also am letzten Spieltag, am Sonntag, 19. Mai, wenn der FFC Wacker München um 14 Uhr nach Engen kommt.

Am Ende war für die HFV-Elf wieder einmal die Chancenverwertung das große Manko, da zeigte die Eintracht ganz klar auf, wie man es besser machen kann.

Michael Rösch

Hegau-Bike-Marathon

Die für den Veloclub Singen startende Janine Schneider hat den Singener Hegau-Bike-Marathon am Sonntag souverän erstmals gewonnen.

von Oliver Fiedler

Einen Platz auf dem Podest hatte die 22-Jährige angestrebt, die im vergangenen Jahr noch Vierte wurde – nun wurde es der Platz ganz oben auf dem Treppchen. Schon früh hatte sich eine Dreiergruppe mit ihr abgesetzt, nach der ersten Runde lag das Ausreißer-Trio schon rund vier Minuten vor den Verfolgern und es wurde im Ziel noch deutlicher. Nach 3.25,54 Std. kam Janine Schneider ins Ziel, die sich im Endspurt nochmals absetzte. Auf Platz zwei fuhr Kim Anes aus Illingen in



Janine Schneider vom VC Singen war nicht zu stoppen. swb-Bild: of

3.26,38 Std., die dritte im Ausreisertrio, Stefanie Dohrn aus Bergisch Gladbach, ging am Schluss etwas die Puste aus, sie kam in 3.28.30 Std. ins Ziel. Als erste Verfolgerin kam dann Esther Süß mit deutlichem Abstand in 3.33,20 Stunden ins Ziel, fast zehn Minuten hinter der Siegerin. Sabine Spitz, die in Singen schon Triumphe feiern konnte, war gesundheitlich angeschlagen ins Rennen gegangen, ihr Rückstand betrug

am Schluss 20 Minuten auf Janine Schneider. Bei den Männern, die 98 Kilometer für die UCI-Wertung fuhren, war Sascha Weber der Schnellste und fuhr mit erhobenen Armen nach 3.38,51 Stunden ins Ziel, vor Urs Huber (3.39,05 Stunden) und Jochen Käß (3.40,39 Stunden). Im Jedermann-Rennen über 80 Kilometer gewann Jürgen Schmid aus Tuttlingen in 3.09,27 Std., schnellste Frau war hier Fabienne Blattner aus



► TOLLE SACHE

Um ein weiteres Jahr haben Eddy Wiedenmaier und Patrick Geiger ihre Trainervertäge beim Bezirksligisten SV Mühlhausen verlängert. Eddy Wiedenmaier ist nun bereits im 13. Jahr Coach des SVM und schaffte mit ihm 2015 den Aufstieg in die Bezirksliga. »Das langjährige Vertrauen, das mir der Verein gegeben hat, ist eine tolle Sache«, freut sich Wiedenmaier. Der Rückhalt des ganzen Vereins sowie die positiven Rückmeldungen der Spieler haben den beiden Trainern die Entscheidung leicht gemacht. Die sportliche Entwicklung beim SVM werden sie durch ihre Trainer- und Sozialkompetenz mit großer Ruhe, persönlicher Zielstrebigkeit und Weitsicht weiterführen.

swb-Bild: SVM

Janine fährt allen davon

Aarau in 4.05,33 Std. Sieger des Rennens über 49 Kilometer wurde Marco Frey mit 1.57,49 Stunden, schnellste Frau war hier die Schweizerin Sunna Heeb in 2.20,11 Stunden. Der Thüga-Teamcup über 49 Kilometer ging an Benjamin Weil, Gregor Menzel und Christoph Hahn in 2.06,39 Stunden bei den Herren.

Die Kurzstrecke über 31 Kilometer ging bei den Herren an Andreas Jäger aus Ilmensee in 1.11,08 Stunden vor dem für den HMC Singen startenden Tim Weißgerber. Bei den Damen gewann hier Helen Weber in 1.28,16 Stunden. Alle Ergebnisse gibt es unter <https://my5.raceresult.com/106386/results?lang=de>

Noch mehr Fotos unter: [wochenblatt.net/bilder](https://www.wochenblatt.net/bilder)



SIE HABEN ES IN DER HAND

Alles im grünen Bereich mit Gartengeräten von Stihl

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mühlhausen-Ehingen
Bleuelhag 4
Pfullendorf / Aach-Linz
Stelzacker 9

Salem-Neufrach
Am Riedweg 2
Stockach
Alemannenstr. 5

www.zg-raiffeisen-technik.de

VERTRAUEN DURCH SERVICE

ZG Raiffeisen
Technik



Rielasingen-Arlen



Ein Stelldichein gaben sich am Derby-Abend auf der Talwiese in Rielasingen so manch illustrierter Fußballexperte: Peter Dreide, Präsident des FC Rielasingen-Arlen, war gerade aus Los Angeles eingeflogen um seine Truppe gegen den FC Radolfzell anzufeuern. Nicht so weit hatte es Jürgen Seeberger, aktuell Trainer des FC Schaffhausen und von ganz anderen Sorgen geplagt als Spitzenreiter Rielasingen-Arlen. swb-Bild: mu

Stockach



Die Kinder des Stockacher katholischen Kindergarten St. Marien können schon bald ihr eigenes Gemüse ernten. Am letzten Freitag wurde mit dem Anlegen eines Gemüsebeets im Freigelände des Kindergartens dank einer Kooperation mit dem Aach Center und der EDEKA-Stiftung der Grundstein dafür gelegt. Die EDEKA-Stiftung unterstützt örtliche Händler mit ihrer Aktion, die ein Bewusstsein für gesunde Ernährung bereits im Kindergartenalter fördern will. Für die Startaktion waren Jana und Jamie eigens aus München nach Stockach gekommen. Bei der Pflanzaktion mit den Kindern: Projektleiterin Susanne Petermann, Kindergartenleiterin Anna Wagner, Aach Center-Marktleiter Michael Okle, seine Stellvertreterin Svetlana Dortmann, Jana und Jamie von der EDEKA-Stiftung. swb-Bild: of

Singen



Kaum zu glauben – seit 10 Jahren gibt es das Riesenschau-fenster von RS Reck im Roten Würfel bereits im Singener Gewerbegebiet Hardmühl Nord. Markus Reck und Oskar Ruess von Schöttle Fensterbau als Partner konnten sich zum Jubiläumsfest am letzten Samstag über sehr viele Gäste freuen, die großen Hunger nach Information zum Thema modernem Sonnen- wie Einbruchschutz hatten. swb-Bild: rce

Singen



Heftig gebaut wurde in den letzten Wochen in der Filiale der Singener Bäckerei Künz an der Schaffhauser Straße – aber nun ist das Ziel erreicht. Mit neuer Ladentechnik und vor allem einem kleinen »Straßencafé« können Juniorchef Phillip Künz und Filialleiterin Sabine Weickert am Donnerstag zum »Soft Opening« einladen, bei dem alles da ist, wenn auch nicht alles ganz fertig wurde. swb-Bild: rce

Singen



Am vergangenen Samstag musste die Damen-Regionalliga Mannschaft des TC Singen beim TC WR Stuttgart ihr erstes Saisonspiel bestreiten. Bei extrem widrigen Wetterbedingungen waren die Stuttgarterinnen in Bestbesetzung angetreten. Bei den Damen des TC Singen als aktuellem deutschen Vizemeister fehlten Betty Michel und Andrea Schwarz. Nach den Einzelspielen stand es 4:2 für Stuttgart (Regina Meyer-Stoll sowie Isolde Hepp-Schwarz gewannen ihre Partien), daher mussten die ausstehenden drei Doppel entscheiden. Hier holten die Singenerinnen zwei weitere Punkte. Dies reichte dann zum Ende leider nicht, da ein Doppel im MatchTie-break von dem Damen aus Stuttgart knapp mit 10:7 gewonnen wurde. Am Ende stand es 5:4 für Stuttgart. Am kommenden Samstag, 18. Mai, um 13 Uhr, empfangen die Singenerinnen den TC Bad Vilbel. swb-Bild: Jörg Müller

Neues bei
heikorn
SINGEN

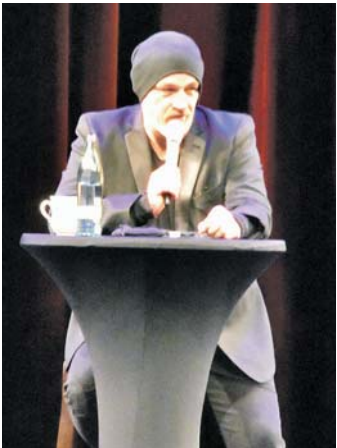
#sommer #sonne #farbe – bei uns in allen Größen!
www.heikorn.de

Rielasingen-Worblingen



Eine Art Talentschuppen ist das Frühlingskonzert der Jugendmusikschule westlicher Hegau allemal. In vier Stunden wurden kürzlich jede Menge junge Talente vorgestellt. Besonderen Applaus erhielt zum Beispiel die Schülerband unter der Leitung von Stephan Mankiewicz mit der starken Sängerin und starker Besetzung, die beim Blues der kurzlebigen Legende Amy Winehouse schon ganz schön nahe kam. swb-Bild: of

Singen



In der ausverkauften Stadthalle lästerte der Mann mit der Mütze und Tablet über alles und jeden – angefangen von Depression bis zur Elektromobilität, natürlich auch über sich selbst: Torsten Sträter. Das kurzweilige Programm sorgte für zahlreiche Lachsalven und reichte von Kallauern (»findet hier sonst die Krönung des Dorfkaisers statt«) bis zu Gags mit Tiefgang. Toll, wie oft Sträter mit seinem Publikum sprach. swb-Bild: stm

Singen



Große Freude bei der Lebenshilfe ob eines wirklich erfolgreichen 9. Sponsorenlaufs: Trotz des bescheidenen Wetters mit einem permanenten Wechsel zwischen Sonne, Regen und Hagel nahmen 701 Läufer/innen für den BeTreff am Samstag teil. Insgesamt wurden mindestens 6.664 erlaufene Kilometer gezählt, so die Geschäftsführerin, Anja Dürr-Pucher gegenüber dem WOCHENBLATT. Eine Runde legte OB Bernd Häusler zurück, nachdem er den Startschuss gegeben hatte. Toll auch die Beteiligung vieler Singener Unternehmen wie beispielsweise 3A Composites, Maggi und erstmals auch Fondium (auf dem Foto), die bekanntlich das Singener Georg-Fischer-Werk im Dezember übernommen haben. swb-Bild: stm

Noch
Fotos
wochen-
blatt.net/bilder

mehr
unter:

Mühlhausen-Ehingen



Zum lokalen Kult gemacht hat eine Gruppe die Walpurgisnacht in Mühlhausen. Alle zwei Jahre gibt es dort die große Überraschung am Rathaus: und dieses Jahr wurde nicht nur die lange geplante Seniorenwohnanlage bereits erbaut, auch auf den Bahnsteigen für den Seehas, was ja ein Mehrgenerationenprojekt wurde, tat sich mit einer ferngesteuerten Modellbahn schon eine Menge. Ein wirkliches Wunder. swb-Bild: of

Singen



Das Gedenken des Kriegsendes wird in Singen in der Theresienkapelle immer in ganz besonderer Weise gedacht, schon wegen der Rolle der Stadt durch die Zwangsarbeiter. Ehrenbürger Willi Waibel, der diese Geschichte aufgearbeitet hat, las in diesem Jahr aus seiner neuen Erzählung »Warte auf mich Babuschka«, in der das Schicksal Tausender auf einmal ein Gesicht und Seele bekommt. swb-Bild: of

Radolfzell



Rosen für den Frieden pflanzten am letzten Mittwoch zum Gedenktag des Kriegsendes OB Martin Staab und Bürgermeisterin Monika Laule am Radolfzeller Gefallenendenkmal. Eine Rose der Züchtung »Friedenslicht« soll in den kommenden Jahren eine Höhe von bis zu fünf Metern erreichen und die martialisches Soldaten-Statuen, die im dritten Reich als Denkmal errichtet wurden, einhüllen. Es hat in Radolfzell schon für viele Diskussionen gesorgt, das Gefallenendenkmal am Luisenplatz. In der Zeit des Nationalsozialismus errichtet, sollte es an die Toten des Ersten Weltkriegs erinnern. Wenig später folgten die Namen der Radolfzeller, die im zweiten Weltkrieg ihr Leben ließen. Es wurde ein Ort, der polarisiert, nun soll er in Dornröschenschlaf fallen können ohne zu verschwinden. Mehr dazu: www.wochenblatt.net/aktuelles/Radolfzell-und-Hoeri/ swb-Bild: dh



0.79

Höri Radieschen
aus Deutschland, Klasse II, eine beliebte und kalorienarme Zutat für Brotzeiten oder in Salaten, Bund



2.99

Reichenauer Cherrytomaten
aus Deutschland, Klasse II, mit nur 18 Kalorien pro 100 Gramm sind Cherrytomaten echte Leichtgewichte, 300-g-Schale (1 kg = € 9,96)



1.11

Dr. Oetker Pudding Marmorette
verschiedene Sorten, 4 x 100-g-Packung (1 kg = € 2,78)



3.99

Reichenauer Paprika
aus Deutschland, Klasse I, nur wenige Kilometer von der Gemüseinsel entfernt bauen renommierte Gärtner in modernsten Anlagen im Hegau u. a. Paprika an, 1 kg



2.99

Bodensee-Birnen Xenia
aus Deutschland, Klasse I, sie hat eine einheitlich grün-gelbe Grundfarbe und die bekannte Birnenform, 1 kg



0.88

Golden Toast
verschiedene Sorten, 500-g-Packung (1 kg = € 1,76)

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



2.29

Red-Fire-Rinderspieße
Steakwürfel vom Rind, feurig mariniert, mit Kirschpaprika, 100 g



1.49

Schweine-Filet-Spieße
aus eigener Herstellung, Medallions mit Speck umwickelt, natur oder mariniert erhältlich, perfekt für auf den Grill, 100 g



3.99

Salto-Salami-Kugeln
mit Trüffel, aus dem Hause Bedford, Salto-Salamikugeln mit Sommertrüffeln, umhüllt mit Parmigiano Reggiano, 100 g



1.49

Kasseler Leberwurst im Ring
grobe Leberwurst, streichfähig, mit grober und magerer Fleischeinlage, dezent abgerundet mit lieblichen Gewürzen, 100 g



2.99

Fino Schweizer Dorfkäse
Schweizer Hartkäse aus Kuh-Rohmilch mit 50% Fett i.Tr., 100 g



2.99

Allgäuer Bärlauchtraum
aus Deutschland, Brietorte mit einer Bärlauchmischung gefüllt, mild, aromatisch im Geschmack, aus Kuhmilch, 50% Fett i.Tr., 100 g



5.99

„Norsjela“ Lachs-Loins
das beste Stück vom Fisch, zart, edel, lecker und grätenfrei, von Hand filetiert, 100 g



2.39

Die Lachs-Innovation: Pulled Salmon
heiß geräuchertes, zartes, gezupftes Lachs-fleisch, ideal für Snacks z. B. auf Sandwiches, Wraps, usw. oder als feines Salat-Topping, 100 g

Aus unserem großen Sortiment:



1.11

Hengstenberg Knax Gurken
verschiedene Sorten, Abtropfgewicht 360 g (1 kg = € 3,08), 670-g-Glas



1.29

Maggi Ravioli
verschiedene Sorten, 800 g (1 kg = € 1,61), Spaghetti Bolognese oder Penne in Tomaten-Mozzarella Sauce 810 g (1 kg = € 1,59), Dose



0.35

Sheba Katzennahrung
verschiedene Sorten, 85-g-Schale (100 g = € 0,41)

....nah und gut Tengen
....nah und gut Worblingen
....nah und gut Überlingen-Ried

Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen



Ärztetafel

Dr. med. Arnulf Hamann
Allgemein- u. Sportmedizin
Schloßstr. 41, 78259 Mühlhausen
Tel. 077 33/99 66 92

Wir sind im Urlaub vom 20.-24.05.2019

Vertretung:
Dres. Schreiber u. Werkmeister,
Volkertshausen,
Tel. 077 74 / 93 23 23
Dres. Draeger u. Kirn,
Engen, Tel. 077 33 / 83 56



www.albert-schweitzer-kinderdorf.de



Vera Mont

KLEIDER Müller

Montag bis Freitag 9 - 19 Uhr
Samstag 9 - 16 Uhr
(VS 17 Uhr)

72351 Geislingen bei Balingen
Tel.: 07433 / 9003-0

78054 VS-Schwenningen
Keplerstraße, Tel.: 07720 / 33132

www.kleider-mueller.de
www.facebook.de/KleiderMueller

Was bleibt, wenn ich gehe?

Mit Trauerspenden anstelle von Blumenschmuck oder einem Vermächtnis zugunsten des Pestalozzi Kinderdorfs schenken Sie Kindern eine Zukunft.

www.pestalozzi-kinderdorf.de



Ihr Testament ermöglicht Großes

für die Kleinen. Helfen Sie Kindern chancengerecht aufzuwachsen. Das Deutsche Kinderhilfswerk setzt sich seit über 45 Jahren dafür ein.

Sprechen Sie uns an:
Milena Feingold | 030 30 86 93-12
feingold@dkhw.de
www.dkhw.de/gutes-hinterlassen



BEILAGENHINWEIS

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



TEILAUSGABE:

HEM Expert
Bosch Service Stefan Sigwarth
Bosch Service Gebrüder Singer
Amtsblatt Aach
Kaufland Radolfzell
Kaufland Überlingen
Wohnwerte Schütz
Deichmann
NKD

Bündnig 90 / Die Grünen
CDU Ortsverband Hilzinen
CDU Stadtverband Singen
FDP Ortsverband Singen
Freie Wähler Vereinigung Singen e.V. – Kreistagsflyer
Freie Wähler Vereinigung Singen e.V. – Stadtratsflyer
Freie Wähler Volkertshausen e.V.
Wählerversammlung Neue Linie e.V.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Lifestyle Trends

TRENDS ZUM MITNEHMEN!

Wohnprogramm,
Korpus und Absetzungen
Kunststoff Graphit grau
Matera, Front Kunststoff
Old Wood Nachbildung.

2. Vitrine,
2-trg., B/H/T: ca.
87x189x34 cm.

149.-

Alle Preise in Euro!

Für den richtigen Start - tägl. bis 11 Uhr:
ERSTMAL... FRÜHSTÜCK!
1 Tasse Kaffee o. Tee
1 Glas Orangensaft
2 Brötchen
1 Butter • 1 Käse • 1 Ei
1 Wurst • 1 Konfitüre

3.50 €

1. Sideboard,
4-trg., 1 Schubkasten,
B/H/T: ca. 178x77x40 cm.

169.-

Preis Kracher!
89.95
TV-Unterteil u.
Wandboard

3. TV-Unterteil,
1-trg., B/H/T: ca.
139x41x40 cm,
inkl. Wandboard,
B/H/T: ca. 139x22x21 cm.



Passender Couchtisch,
B/H/T: ca. 110x47x65 cm.

69.95

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG | Markwiesenstr. 38 | 72770 Reutlingen

BRAUN Junges Wohnen
Freiburg - Offenburg - Reutlingen - Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19 Uhr

Ihr Gärtner seit 1929

 **350.000 Pflanzen
in bester Mauch-
Qualität**



**GERANIEN STEHEND
ODER HÄNGEND**

PELAGONIUM ZONALE/ PELTATUM
Verschiedene Farben | schöne große
Pflanzen | Topf-Ø 12 cm

STÜCK
1,99
STATT ~~2,49~~

PELARGONIUM ZONALE/ PELTATUM
Verschiedene Farben | schöne große
Pflanzen | Topf-Ø 12 cm

STÜCK
1,99
STATT ~~2,49~~



PETUNIE
PETUNIA HYBRIDE
Verschiedene Farben | groß &
blütenreich | Topf-Ø 9 cm

STÜCK **0,79**
STATT ~~0,99~~



KAPKÖRBCHEN
OSTEOSPERMUM ECKLONIS
Topf-Ø 12 cm | versch. Farben

STÜCK
1,99
STATT ~~2,99~~



45-LTR.-SACK
8,99 Ltr. =
0.20 €

GRÜN ERLEBEN
BALKON-PFLANZENERDE
Vorgedüngte Spezialerde für alle
Beet- und Balkonpflanzen

GRATIS

**ZAHL 2
NIMM 3**

 **NEU!**

GRÜN ERLEBEN
GÄRTNER FLÜSSIGDÜNGER
Ergiebiger Universaldünger
für Haus, Balkon und Garten |
auch zur Blattdüngung geeignet

1-LTR.-FLASCHE
5,99



PETUNIEN-AMPEL
PETUNIA, SURFINIA®
Verschiedene Farben | Topf-Ø = 25 cm

STÜCK
9,99
STATT ~~14,99€~~

GROßER RÄUMUNGS- VERKAUF

**NÄCHSTE SEITE
BITTE UMBLÄTTERN**



HIER SIND DEINE HORTENSIEN!



NEU!
GRÜN ERLEBEN
HORTENSIENDÜNGER
Mit Kalium für Widerstandskraft
1 KG PACKUNG
4,99

GROSSE BAUERN-HORTENSIE
HYDRANGEA MACROPHYLLA
mit 15 - 20 Blütendolden | verschiedene
Farben | Topf-Ø 20 cm | ohne Deko

STÜCK
19,99
STATT ~~29,99€~~

MAUCH-QUALITÄT

TRIXI-PFLANZENMIX 3 IN 1
z.B. PETUNIE, VERBENE, CALIBRACHOA
Drei verschiedene Pflanzen in einem
Topf-Ø 12 cm | versch. Kombinationen
ohne Übertopf | Abb. zeigt Beispiel

STÜCK
2,99
STATT ~~3,99€~~

MAUCH-QUALITÄT

STUDENTENBLUME
TAGETES
Verschiedene Farben | Topf-Ø 9 cm

STÜCK
0,59
STATT ~~0,99€~~

WINTERHARTER LAVENDEL
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA
Verschiedene Farben | Topf-Ø 19 cm

STÜCK
5,99
STATT ~~9,99€~~

RÄUMUNGSVERKAUF

WEGEN UMBAU!



50%

**RABATT AUF
TERRAKOTTA-PFLANZGEFÄßE**

(Abb. ähnlich | kann nicht mit weiteren Aktionen/Reduzierungen kombiniert werden)

50%

**RABATT AUF GESCHIRR
& VASEN VON ASA UND
MAXWELL & WILLIAMS**

(Abb. ähnlich | kann nicht mit weiteren Aktionen/Reduzierungen kombiniert werden)

BIS ZU

50%

**RABATT AUF GARTENMÖBEL
UND ZUBEHÖR**

(Kann nicht mit weiteren Aktionen/
Reduzierungen kombiniert
werden)

**NUR 3 MINUTEN AB AUTOBAHN-
AUSFAHRT HILZINGEN!**

Mauch

**grün
erleben**

90 JAHRE

Ihr Gärtner seit 1929

Mauch grün erleben | Brühlstr. 12 | 78247 Hilzingen | Mo.-Fr.
9.00 - 19.00 Uhr | Sa. 9.00 - 18.00 Uhr | info@mauch-garten.de
www.mauch-garten.de



ANGEBOTE GÜLTIG VOM 15. - 21.05.2019 | PFLANZEN • GARTEN • ACCESSOIRES

Symbolabbildung

Werbung von Mauch grün erleben | Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. | Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. | Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. | Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtümer vorbehalten. | Bei den abgebildeten Preisen handelt es sich um unverbindliche Preisempfehlungen in Euro, solange der Vorrat reicht. | © 2019 Sagaflor AG, Mauch GmbH

Werden Sie Teil unseres motivierten Teams!
Für unser Senioren-Zentrum Pfauenhof in Tuttlingen suchen wir

Mitarbeiter in der Verwaltung (w/m/d)

Teilzeit 70 %

Ihre Aufgaben:

- Enge Zusammenarbeit mit Krankenkassen, Einrichtungs- und Pflegedienstleitung
- Eigenverantwortliche Führung der Belegungslisten und Betreuung der Interessenten
- Stammdatenpflege, Rechnungswesen und Kassenführung
- Büroorganisation und Ausführen aller Schreibarbeiten

Ihr Profil:

- Deutsch in Wort und Schrift
- Erfahrung im Vertrieb
- Schnelle Auffassungsgabe
- Bereitschaft zum Wochenenddienst
- EDV-Kenntnisse
- Teamfähig und Service-orientiert

Bei uns erwartet Sie:

- Angenehme Arbeitsatmosphäre in einem tollen Team
- Ein umfangreiches Mitarbeiter-Benefitprogramm
- Wirtschaftliche Sicherheit eines dynamisch wachsenden Unternehmens

Genau das Richtige für Sie?

Dann nutzen Sie die Chance und senden uns Ihre aussagekräftigen Unterlagen vorzugsweise an:

Haus Edelberg Senioren-Zentrum Pfauenhof
Sabine Zerndt (Einrichtungsleiterin) | Untere Vorstadt 17 | 78532 Tuttlingen
hl.tuttlingen@haus-edelberg.de | www.haus-edelberg.de/pfauenhof

Sie haben noch Fragen?
Dann rufen Sie doch einfach an.
Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 07461/90 03-400

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Pfauenhof



BRIEFZUSTELLER (m/w/d)

Für die Tageszustellung von arriva Briefen suchen wir eine/n Zusteller/in (ab 18 Jahren) in **Arlen, Gailingen.**

Arbeitszeit ab 07:00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH

Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

Kenny S.

Für unser **Kenny S. Outlet in Singen, Scheffelstraße** suchen wir ab sofort eine/n engagierte/n

Modeberater/in als Aushilfe

Sind Sie teamfähig, engagiert und aufgeschlossen? Sie haben eine freundliche Ausstrahlung und Spaß am Verkauf von Mode? Unser Team freut sich auf Sie! Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Kenny S. GmbH
Personalabteilung, Hardtring 13, 78333 Stockach
oder per E-Mail an: personal@kennys.de

Wir sind ein mittelständischer Handwerksbetrieb und suchen Verstärkung.

Sie sind ein Allroundtalent und behalten in stressigen Situationen den Überblick? Sie haben optimalerweise bereits Vorkenntnisse im KFZ-Bereich?

Dann bewerben Sie sich als **Bürokraft m/w**
Vollzeit, ab sofort.

Außerdem suchen wir:

Fahrzeuglackierer m/w, Vollzeit,
Karosseriebauer m/w (Fahrzeugaufbereitung, Führerschein Kl. 3), Vollzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail!

Tetzner Karosserie & Lack

Industriestraße 14 – 78256 Steißlingen
Tel.: 0 77 38 - 50 90 – E-Mail: info@tetzner.mobi

GÖTZ
quality services
Wir suchen ab sofort zuverlässige, deutschsprachige **Reinigungskräfte m/w/d** für ein Objekt in **Radolfzell**.
AZ: Mo. – Fr. von 05:00 – 06:45 Uhr und/oder von 16:00 – 18:00 Uhr, auf GV-Basis oder in Teilzeit.
Tel. Bewerbung bitte unter:
Götz-Gebäudemanagement Süd GmbH & Co KG, NL Singen
Fr. Bojarskaja, Mobil: 0172 2342409

Top Hair sucht
Friseure & Meister (m/w/d) in VZ/TZ
GERNE AUCH WIEDEREINSTEIGER für Radolfzell
WIR BIETEN IHNEN
• flexible Arbeitszeiten • einen sicheren Arbeitsplatz
• Aufstiegsmöglichkeiten • Fort- & Weiterbildungen
INTERESSE? DANN MELDEN SIE SICH UNTER:
Tel.: 0821-444 710 oder Handy-Nr.: 0170 - 63 72547
Frau Sarcevic freut sich auf Sie! www.tophair.com
FRISEURTRADITION SEIT 1969

Widmann GmbH
Reinigung und Verpflegung
Wir suchen ab sofort zuverlässige **Reinigungskraft** für ein von uns betreutes Objekt in Singen auf € 450-Basis
AZ: Mo.–Sa. von 6.30 bis 8.00 Uhr.
Gute Deutschkenntnisse und PKW von Vorteil.
Tel. Bew. 0152 / 53183005 (Hr. Brügger)

Wir suchen **Schüler / Studenten (m/w/d)** für einen **Einsatz in Stockach**, 3-Schicht, Vollzeit, Mindestalter 18 Jahre, kostenloser Fahrservice ab Singen.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de
Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst:
www.orizon.de/datenschutzvereinbarungen
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Teilzeitstelle für die Auslieferung von MIELE- Hausgeräten für ca. 1 Tag pro Woche, gerne auch an rüstigen Rentner zu vergeben.
Weitere Informationen erhalten Sie bei
Elektro Biller, Radolfzell
Sandra Biller-Stocker
Tel. 077 32/9 45 07-21

Wir suchen ab sofort **Bodenleger/in, Parkettleger/in**
Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung, FS Klasse B und sind motiviert, flexibel und zuverlässig.
Wir bieten Ihnen eine unbefristete Arbeitsstelle.
Bewerbungen an Herrn Kasper.
Ihr Meisterbetrieb
TOP
BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de
TOP-Bodenbelag@t-online.de

Putzhilfe
ca. 2 – 3 Stunden
wöchentlich für Gewerberäume in Hilzingen gesucht.
Tel. 07731/67246

TNS Infratest
Möchten Sie **Interviewer (m/w/d)** werden, für seriöse Marktforschung?
Sie verkaufen nichts! Sie verdienen Ihr Geld damit, jeden Tag auf neue Menschen zuzugehen. Sie machen mit ihnen Interviews für sozialwissenschaftliche Studien. Dafür werden Sie geschult – ebenso für die Arbeit am Laptop, den wir Ihnen natürlich stellen. Wenn Sie ca. 15 Std./wöchentl. arbeiten möchten, erhalten Sie eine langfristige, freiberufliche Tätigkeit mit guter Auslastung und Verdienstmöglichkeit.
Bewerben Sie sich unter:
www.kantardeutschland.de/jobs-und-karriere.html
Oder rufen Sie uns kostenfrei an:
0800-0001469
TNS Infratest – eine Marke der KANTAR Group

Wir suchen **flexiblen Kraftfahrer/rüstigen Rentner** für regionale Touren, vorw. vormittags, mit LKW bis 7,5 t und Anhänger auf 450,-€-Basis.
demeter Gemüsebau Kessler
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohlingen
Tel. 07731/23919 · E-Mail: gemuesebaukessler@gmail.com
Mobil 0179 / 7 42 27 65

Wir sind eines der führenden Möbelhandelsunternehmen im süddeutschen Raum mit mehreren Standorten (Lauchringen, Stockach, Karlsruhe und Weil am Rhein). Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für Stockach

Schreiner m/w/d

zur Auslieferung und Montage von hochwertigen Küchen. Selbstständiges und präzises Arbeiten gehört zu Ihren Stärken.

Mitarbeiter Verkauf, Junges Wohnen m/w/d in Vollzeit und Teilzeit

Vollzeit 4 Wochentage und Samstag oder Teilzeit 2 Wochentage und Samstag. Sie haben Freude am Beraten und ein Gespür für trendige Einrichtungsideen. Sie arbeiten selbstständig, sind flexibel und lieben den Kundenkontakt.

Mitarbeiter Verkauf m/w/d in Teilzeit, Freitag und Samstag

für unser Stumpp Möbel-Outlet.

Sachbearbeiter m/w/d in Vollzeit

zur Kundendienst-Sachbearbeitung. Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und sind selbstständiges und genaues Arbeiten gewohnt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an unsere Personalabteilung richten.

Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße 37
D-78333 Stockach

Telefon: +49 7771 8009-0
info@moebel-stumpp.de
www.wohnparc-stumpp.de



DIE VIELFALT DES EINRICHTENS



Wir suchen Sie (m/w) für **Bürotätigkeiten** auf Flexibilität (70 – 80 %), wenn Sie (gerne) Wiedereinsteiger/in mit Berufserfahrung, ein Organisationstalent mit EDV-Kenntnissen und Teamplayer/in sind.

Wir bieten:

- Einarbeitung und Integration in ein dynamisches und eingespieltes Team eines modernen Familienbetriebs
- langfristige Festanstellung
- leistungsorientierte, übertarifliche Bezahlung

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung an:

STEINHANDWERK.DE

NEITSCH · STOCKACH
NIKLAS NEITSCH · STEINMETZ UND BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENER STR. 9 · 78333 STOCKACH
INFO@STEINHANDWERK.DE



Backhaus Mahl als Ihr Brötchengeber.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt eine/n

Verkäufer (m/w/d)

Teilzeit in Gottmadingen

Voll- und Teilzeit in Radolfzell

Voll- und Teilzeit in Ludwigshafen

Sie bedienen nicht nur unsere Kunden, sondern beraten sie auch bestens. Sie arbeiten eigenverantwortlich und haben ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

Noch nicht ganz überzeugt?

Vielleicht helfen ja unsere außergewöhnlichen Leistungen: Übertarifliche Bezahlung sowie Sonn- und Feiertagszuschläge, Unterstützung beim Umzug, Mitarbeiterabbatt von 50%, regelmäßige Fortbildungen, Betriebsausflüge und -events sowie weitere attraktive Vergütungen für engagierte Mitarbeiter.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an:
Backhaus Mahl GmbH & Co. KG · Lagerstr. 18 · 72510 Stetten a. k. M.
personal@backhausmahl.de · Telefon: 07573 9547-0



Diakonische Dienste Singen e.V.

[geborgen.sicher.vertraut](#)

Für unsere Sozialstation/ Nachbarschaftshilfe suchen wir ab sofort

Hauswirtschaftliche Hilfskraft/Alltagsbegleiter/in auf Minijob-Basis oder Ehrenamt

Wir wünschen uns aufgeschlossene Personen mit Freude im Umgang mit alten Menschen.

Wir erwarten:

Erfahrung in der Haushaltsführung, Fähigkeit zum eigenständigen Arbeiten, Kreativität und Flexibilität um sich auf unterschiedliche Menschen und Situationen einzustellen, Einfühlungsvermögen, Verschwiegenheit und Loyalität gegenüber dem Arbeitgeber

Wir bieten Ihnen:

Eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe
Vergütung nach AVR Diakonie Deutschland
Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, Fitnessangebote

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Frau Canal, Pflegedienstleitung Sozialstation

canal@dd-singen.de, 07731 / 951-601

Diakonische Dienste Singen e.V., Anton-Bruckner-Str. 41, 78224 Singen



Die Zollas Verzollungen GmbH ist seit über 30 Jahren die erfolgreichste familienbetriebene Zollagentur am Grenzübergang Bietingen/Thayngen.

EFFEKTIVITÄT OHNE GRENZEN SEIT 1987

Zur Verstärkung der Zollas-Familie suchen wir schnellstmöglich eine/n Speditionskauffrau/Speditionskaufmann

Das sind Ihre Aufgaben:

- Abwicklung sämtlicher Zollformalitäten (Import / Export Schweiz, europaweite Transitzapfen)
- Ansprechpartner zu Verzollungsfragen
- Überprüfung und Umsetzung von Zollvorschriften
- Umgang mit Kunden und Fahrern

Wir bieten Ihnen:

- Eine Vollzeitstätigkeit mit überdurchschnittlicher Vergütung
- Die Chance, sich in einem wettbewerbsintensiven Markt zu beweisen
- Vielfältige Aufgaben mit hohem Gestaltungsspielraum
- Die Mitarbeit in einem dynamischen Team
- Kontinuierliche Fortbildungen (intern und extern)

Das erwarten wir:

- Eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung, idealerweise im Bereich Spedition/Logistik/Außenhandel
- Grundkenntnisse in ATLAS / NCTS / E-DEC von Vorteil
- Berufserfahrung ist wünschenswert, aber nicht zwingend
- Flexibilität ist Teil Ihrer Lebensphilosophie
- Die Redewendung „Eier legende Wollmilchsau“ trifft genau auf Sie zu

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail an i.porzig@zollas.de oder per Post an folgende Anschrift:

Zollas Verzollungen GmbH
z. H. Iris Porzig-Emy
Zollstr. 33
78244 Gottmadingen-Bietingen



Wir suchen Verstärkung für unser Team in Teil- oder Vollzeit.

MLD und MT erforderlich.

Bewerbung gerne per Mail.

Anneliese-Bilger-Platz 2
78244 Gottmadingen
Tel. +49 (0) 7731 / 71517
E-Mail: a-n-maus@gmx.de

Mitarbeiter/in

Minijob-Basis
für Kiosk gesucht.
E-Mail an: ksb1158@t-online.de

Wir suchen

Küchenhilfe

als Aushilfe (Minijob)
unter der Woche abends
und für das Wochenende
nach Vereinbarung.

Gasthaus Germania

Beim Turm 2
78315 Radolfzell-Liggeringen
Tel. 0 77 32 / 911 901

Florist (m/w/d) dringend gesucht

Für unsere neue Floristikabteilung
suchen wir für sofort freundliche
Verstärkung mit Spaß am Verkaufen,
in Voll- und Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Blumen Weggler

Schwarzwaldstr. 5
78234 Engen Tel. 07733/5250

E-mail: weggler-blumen@t-online.de www.blumen-weggler.com

Wir stellen ein:

Bürokauffrau auf 450€ Basis/Teilzeit

Schwerpunkte sind: Personal, Office/Excel,
Buchhaltung, Kundenbetreuung, Einkauf,
Versicherungen etc...

INFO unter: 07731 - 13 555

oder Bewerbung an: EmuTech e.K. Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen oder
via E-Mail unter: info@emutech.de

WIR BIETEN

- Dynamisches und junges Team, in dem Sie geschätzt werden und sich wohlfühlen
- Bezahlung über Tarif bei entsprechender Leistung und Engagement
- Modernste technische Ausstattung der Gerätschaften

Kähler Garten- und Landschaftsbau
Hauptstr. 5, 78253 Eigeltingen
Tel: 0 77 74 / 92 59 12 8

WIR SUCHEN AB SOFORT

**Vorarbeiter,
Facharbeiter und Helfer
im Garten- und
Landschaftsbau (m/w)**

JETZT BEWERBEN

kontakt@galabau-kaehler.de



KÄHLER

Wir suchen für unser tolles Team ab sofort oder
nach Vereinbarung einen zuverlässigen

Mitarbeiter (m/w)

in Dauerstellung. FS-Kl. B ist Voraussetzung.

Ihre Tätigkeit umfasst das Bohren von Löchern bis 1 m
Durchmesser, das Sägen von Beton und Mauerwerk auf
unterschiedlichsten Baustellen.

Wir bieten: Einarbeitung, interessante, abwechslungsreiche
Tätigkeit im Innen- und Außenbereich, gesicherten Arbeitsplatz,
überdurchschnittlichen Stundenlohn, tolles Betriebsklima,
Arbeitskleidung ... Bewerbung bitte an Frau Gerhäuser
– schriftlich oder telefonisch –



**Betonsägen
Betonbohren
Betonbrechen**

Breiter Wasmen 15
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 1 23 23
Fax 0 77 31 / 1 23 99
thomas.gerhaeuser@t-online.de
www.betonbohrer-gerhaeuser.de



GRUPPE

J O I N T L Y I N N O V A T I V E



Die ETO GRUPPE entwickelt für Kunden auf der ganzen Welt innovative elektromagnetische Ventile, Aktoren und Sensoren. Sie sind die Taktgeber im Kundensystem – quasi das Herz der Maschine – und sorgen dafür, dass Autos, Lastwagen und Züge sicher bremsen, effizient Gas geben oder kuppeln.

Aktuell erweitern wir das Team der ETO GRUPPE:

- **Servicedesk Specialist / IT-Support (m/w/d)**
- **Key Account Manager (m/w/d)**
- **Servicetechniker / Mechatroniker (m/w/d)**
- **Produktionsmitarbeiter / Anlagenführer (m/w/d)**

Unter www.etogruppe.com finden Sie weitere spannende Stellenangebote und wichtige Informationen rund um Ihre Bewerbung.

Wir freuen uns, Sie in unserem Team willkommen zu heißen und gemeinsam mit Ihnen das Herz unserer Kunden höherschlagen zu lassen.

INNOVATIONEN VOM BODENSEE



MAGNETIC GmbH, Hardtring 8, 78333 Stockach, Tel. 07771 809-0

Wir suchen:
1 Kraftfahrer/in Fsch.Kl. CE
auf Baustoffsilozug auch Solo-LKW
1 Kraftfahrer/in Fsch.Kl. CE
auf Siloaufstellfahrzeug im Regionalverkehr
Paul Baur GmbH, 78253 Eigeltingen
Tel. 0 75 72 – 76 60 30

ZEITUNGSGZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir
in **Beuren a. d. Aach, Randegg, Schlatt u. Krähen**
zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

Medizinische(r) Fachangestellte(r)

in Vollzeit mit Freude an der Arbeit im Team zum nächstmöglichen Zeitpunkt
in hausärztlicher Praxis mit Diabetesschwerpunkt und Fußambulanz
in Volkertshausen gesucht.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die
Gemeinschaftspraxis

Dr. med. M. Schreiber, Facharzt für Allgemeinmedizin und
P. Werkmeister, Fachärztin für Innere Medizin und Diabetologin

Bärenloh 3 · 78269 Volkertshausen · Tel. 07774 – 932323
E-Mail: info@gemeinschaftspraxis-volkertshausen.de

Maurer-Vorarbeiter Maurer-Facharbeiter

ab sofort oder nach Vereinbarung in Vollzeit gesucht.

Sailer Bau GmbH

Stockach-Windegg · Telefon: 0170 / 7 36 55 13

Ihr Partner für die Zerspanungstechnik

- C N C - Bearbeitung
- Präzisionstechnik
- Drehen Fräsen Bohren



Wir sind ein junges mittelständisches Unternehmen im Bereich der
Lohnfertigung mit breitgefächertem Teilespektrum. Wir sind im Begriff
uns zu vergrößern, daher ist die Stelle eines

CNC-Dreher (m/w/d) zur Festeinstellung

zu besetzen. Kenntnisse mit Fanuc od. Mazatrol Steuerungen sind von
Vorteil. Verfügen Sie über Teamfähigkeit und Flexibilität, dann
bewerben Sie sich an:

Dreherei Deuer e.K. | Inh. Wolfram Sauter
www.dreherei-deuer.de | info@dreherei-deuer.de

Hohenkräher Brühl 14, 78259 Mühlhausen | Tel.: 07733/977716-10 Fax: 07733/977716-29



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für unser
Fahrdynamisches Zentrum Bodensee in Steißlingen einen
KAUFM. MITARBEITER
IM BÜRO & EVENT (M/W/D)

Ihr Profil:

- Kaufmännische Ausbildung & Office-Kenntnisse
- Kenntnisse in der Buchhaltung wünschenswert
- Erfahrung im Vertrieb (Betreuung Einzel- & Firmenkunden)
- Freundliches aufgeschlossenes Wesen
- Teamfähigkeit & Organisationstalent
- Belastbarkeit in Stresssituationen, Keine Tierhaarallergie

Ihre Aufgaben:

- Administrative Bürotätigkeiten
- Vertrieb, Beratung & Verkauf im Bereich der Kurse
- Überwachung & Planung eigener Events
- Betreuung der Kursteilnehmer

Unser Zentrum ist 360 Tage im Jahr geöffnet, jedes 4. Wochen-
ende muss gearbeitet werden (Sa. & So.), in der Saison (März
bis Oktober) eventuell auch häufiger.

Werden Sie Mitglied in unserem aufgeschlossenen Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung:

FAHREN ERLEBEN BODENSEE

Mühleweg 7 | D-78256 Steißlingen | FahrenErleben.de
+49 7738 93 730 | s.wibbing@FahrenErleben.de

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.

sucht für das Einsammeln von Altkleidern
und Entleeren der Altkleidercontainer

Aushilfskräfte

(auf 450,- € Basis)

Wir bieten:

- einen Arbeitsplatz mit großer Selbstständigkeit und
Eigenverantwortung.
- Angemessene Vergütung

Wir erwarten:

- Führerschein Klasse C1 mit Fahrerkarte
- Körperlich belastbar
- Flexibilität
- Zuverlässigkeit

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen
richten Sie an den

DRK-Kreisverband Konstanz e.V.
Konstanzer Str. 74 - 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 / 9460 0 Fax.: 07732 / 9460 159
E-Mail: info@drkkn.de

VORARBEITER/IN für diverse Objekte in Radolfzell ge-
sucht! Arbeitszeiten: Nach Bedarf ab 6.00 Uhr, Arbeitszeit im Durchschnitt
Montag bis Samstag täglich 5 Stunden. Firmenfahrzeug wird gestellt.
Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Nr. 07751 896621-0.



TOP Gebäudeservice GmbH
Fuller Straße 15, 79761 Waldshut-Tiengen



Die Zieglerschen sind ein traditionsreiches, diakonisches Sozial-
unternehmen mit mehr als 3.000 Mitarbeitenden, die an rund
60 Standorten in Baden-Württemberg etwa 7.000 Kunden pro Jahr
in fünf Hilfearten betreuen.

Kinder, Erwachsene und Senioren mit einer Hör-Sprachbehinderung
und zusätzlicher geistiger Behinderung werden in unserer
Behindertenhilfe gefördert und begleitet. Etwa 800 Mitarbeitende
sind an rund 20 Standorten im Raum Bodensee-Oberschwaben
für Menschen mit Behinderung im Einsatz.

Für unsere verschiedenen Angebote am Standort Engen (Kreis
Konstanz) suchen wir Sie als

STANDORT-/EINRICHTUNGS- LEITUNG (M/W/D)

BESCHÄFTIGUNGSUMFANG 80-100 %
ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT

KENNZIFFER: 011913-19-01

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Website
unter www.zieglersche.de/mitarbeiten.

WWW.ZIEGLERSCHE.DE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

Verkäuferin

auf Vollzeit oder Teilzeit.

Führungsqualitäten sind von Vorteil.

Wünschenswert ist Erfahrung im Brautmodenverkauf.

Wir freuen uns auf eine aussagekräftige Bewerbung.

Die Bewerbung können Sie per Post oder an die
info@angelex-princess.de senden.

Gerne können Sie auch telefonisch mit uns Kontakt
aufnehmen unter der Rufnummer: +49 7731 20 38 77



Rielasinger Str. 144

78224 Singen

Öffnungszeiten:

Mo. geschlossen

Di., Mi., Fr. 10.00 - 18.00 Uhr

Do. 10.00 - 20.00 Uhr

Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

www.angelex-princess.de



Die Thüga Energienetze GmbH
ist Betreiber für Strom- und
Gasnetze in mehr als 120 Orten
in Baden-Württemberg, Bayern
und Rheinland-Pfalz. Zum
Unternehmen zählen über 200
Mitarbeiter, davon 10 Azubis.

Die Thüga Energienetze GmbH
ist für Wartung und Pflege der
Leitungsnetze im Netzgebiet
sowie für Planung und Bau von
neuen Strom- und Erdgaslei-
tungen verantwortlich.

Erfahren Sie mehr über uns unter:
www.thuega-energienetze.de

Verstärken Sie unser motiviertes Team von 7 Beschäftigten auf unserer Leitstelle in Singen als:

Dispatcher Netzleitstelle (m/w/d)

Elektrofachkraft Meister- oder Technikerqualifikation (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Mithilfe modernster Netzleitstellentechnik führen und überwachen Sie unsere Strom-, Erdgas-, Trink- und Abwasser-netze sowie die dazugehörigen techni-schen Anlagen.
- Eigenverantwortlich führen Sie Schalt-handlungen im Mittel- und Hochspan-nungsnetz durch.
- Sie verantworten die telefonische Störungsannahme und koordinieren die zugeordneten Bereitschaftsdienste zur Störungsbehebung.
- Darüber hinaus führen Sie spezielle Netzanalysen durch und erledigen inter-essante Sonderaufgaben.

Ihr Profil

- Sie sind Elektrofachkraft mit Meister-oder Technikerqualifikation (m/w/d).
- Sind bereit im Schichtdienst zu arbei-ten und haben idealerweise bereits mehrjährige Erfahrung in der Ener-giebranche.
- Sind selbstständiges Arbeiten gewohnt, haben ein sicheres Auftreten und brin-gen Ihre Kompetenzen im Team ein.

Was Sie erwartet:

- Eine intensive und qualifizierte Einar-beitung on the Job.
- Teilnahme an externen Lehrgängen, um alle notwendigen Qualifikationen aufzu-bauen.
- Eine leistungsorientierte Vergütung, inklusive Schichtzulagen und eine erfolgsabhängige Vergütung.
- Vollfinanzierte betriebliche Altersver-sorgung.
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen
- Darüber hinaus bieten wir sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten im Unter-nnehmensverbund der Thüga.

Bewerben Sie sich jetzt!

Sie sind bereit in unserem wachsenden Team Verantwortung zu übernehmen?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung - bevorzugt online unter www.thuega-energienetze.de.

Erste Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Marc Müller unter der Telefonnummer **07731/1480-2575**.



Thüga Energienetze GmbH · Industriestraße 7 · 78224 Singen

Friseur/in

in Voll-/Teilzeit gesucht.
Haarstudio Manuela
Telefon 0 77 31 / 1 31 03
ab 19 Uhr: 01 75/203 01 50

Zahnarztpraxis

Dr. med. dent. Klaudius Kania
sucht

Zahnarthelferin / ZFA

in Vollzeit, so bald wie möglich.

Schriftliche Bewerbung an:

dr.kania@t-online.de

oder per Post:

Hauptstraße 4, 78234 Engen

Wir suchen

Schüler / Studenten (m/w/d)

für einen Einsatz in Singen,
3-Schicht, Vollzeit, Mindestalter
18 Jahre.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de

**Wir nehmen den Schutz Ihrer
personenbezogenen Daten ernst:**
www.orizon.de/datenschutzverein-barungen

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Praxis für Kinder- und Jugendmedizin

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später eine

Med. Fachangestellte (m/w/d)

Wochenarbeitszeit ca. 30 Std. Schriftliche Bewerbung bitte an:
Julius Kitt, Facharzt für Kinderheilkunde und Jugendmedizin
Owinger Str. 2, 88662 Überlingen, Tel. 0 75 51 – 6 36 19

Die Zahnarztpraxis in der Uhlandstraße. www.zahnheilung.de

Haben Sie Freude an der Arbeit im Team und mit Patienten, dann bewerben Sie sich um einen

Ausbildungsplatz zur/zum Zahnmedizinischen Fachangestellten zum 01.09.2019.

Mittlere Reifeprüfung erwünscht! Sie haben die Möglichkeit, während eines Praktikums ab sofort die Praxis und unser Praxisteam kennenzulernen.

Bewerbungen bitte schriftlich an:
Zahnarztpraxis Schwartz · Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Tel. 07731 - 45150



Für den Betreuungsbereich der Ganztageschule an der Scheffelschule in Rielasingen-Worblingen suchen wir

eine leitende Betreuungskraft (m/w/d) in Teilzeit

Die Scheffelschule (Grundschule) ist eine Ganztageschule in Wahlform.
Wir suchen für unser Betreuungsteam eine pädagogisch versierte Kraft mit Teamorientierung.

Sie haben Interesse an dieser Stelle?

Bitte wenden Sie sich an Franziska Nöthen, stellv. Schulleitung,
Mail: scheffelschule@gmx.de, Tel.: 07731/9754-10.



Die Stadt Engen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Flüchtlings- & Integrationsbeauftragte/n (w/m/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit etwa 19,5 Wochenstunden, die als Stabsstelle des Bürgermeisters geführt wird.

Die Stelle umfasst im Wesentlichen folgende interessante

- Aufgabenbereiche:**
- Zentrale Anlauf- und Koordinierungsstelle für alle Flüchtlingsangelegenheiten
 - Bündelung, Steuerung und Vernetzung aller Beteiligten in der Flüchtlings- und Integrationsarbeit
 - Unterstützung und Vernetzung der ehrenamtlich Tätigen in den Helferkreisen
 - Beantragung von Förderprogrammen
 - Enge Zusammenarbeit mit der Unteren Aufnahmebehörde des Landkreises Konstanz

Änderungen und Erweiterungen der Aufgabenzuordnung bleiben vorbehalten.

Wir erwarten von Ihnen:

- Abschluss eines sozialpädagogischen Studiums oder Public Management - Bachelor of Arts, bzw. Dipl. - Verwaltungswirt (FH)
- vergleichbarer Ausbildungsabschluss für Verwaltungsfachkräfte
- gute Englischkenntnisse
- ausgeprägte soziale und interkulturelle Kompetenz
- Eigeninitiative und selbstständige Arbeitsweise
- Kommunikationsfähigkeit (Flüchtlinge/Bürger/Verwaltung/Helferkreise)
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Aufgabe, leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD (Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Ihrer Qualifizierung und Berufserfahrung. Darüber hinaus bieten wir flexible Arbeitszeitgestaltung sowie Möglichkeiten im Rahmen des Betrieblichen Gesundheitsmanagements.

Haben wir Ihr Interesse geweckt und wollen Sie bei uns mitarbeiten? Dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum **07.06.2019** an die

Stadtverwaltung Engen – Personalamt – Hauptstraße 11, 78234 Engen

Für Auskünfte steht Ihnen Hauptamtsleiter Patrick Stärk unter Tel. 07733/502-204 zur Verfügung.
Ihre Bewerbung dürfen Sie auch per E-Mail an: rathaus@engen.de (max. 5 MB) einreichen.
Besuchen Sie uns auch im Internet: www.engen.de
(Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie auf der Startseite unserer Homepage unter dem Kontaktformular)

Aushilfe

auf 450-€-Basis
in Singen, für Fahrten und Lagerarbeiten gesucht.
Sie sollten flexibel sein und möglichst kurzfristig einsetzbar.

0 77 31/86 87 20 oder 0171/539 28 74

Elektriker/in in Teilzeit

für die Montage unserer hochwertigen Leuchten im Haus und ggf. beim Kunden
1 x pro Woche gesucht.
Weitere Informationen erhalten Sie bei

Elektro Biller, Radolfzell
Sandra Biller-Stocker
Tel. 077 32/9 45 07-21

Suchen zuverlässige/n Mitarbeiter/in

für Montage für Fenster und Türen ab sofort oder nach Vereinbarung.
Tel. 0160 – 6 34 20 17

Brötchen suchen Telefonist (m/w/d)

für Zufriedenheits- und Probekundenanrufe. Wir bieten Ihnen, als größter Brötchenlieferdienst Deutschlands, eine abwechslungsreiche Tätigkeit im familiären Umfeld in Wahlwies.

Die Arbeitszeiten sind 3x wöchentlich von 17 bis 20 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung via E-Mail konstanz@morgengold.de oder melden Sie sich unter **Tel./WhatsApp: 0176 8400 4165**

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

• Produktionshelfer und Facharbeiter für die Aluminiumverarbeitung (m/w/d)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.

• Produktionshelfer Gießerei (m/w/d)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen.

Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst:
www.orizon.de/datenschutzvereinbarung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: Bewerbung.Bodensee-Baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

CREATE THE BEST

Dynamisch, anspruchsvoll, zielstrebig?

Die **CANDULOR Dental GmbH** hat seit anfangs 2017 wieder den Direktvertrieb der CANDULOR Produkte für Deutschland übernommen.

Zusammen mit der Schweizer CANDULOR AG, werden Produkte wie hochästhetische NFC+ Zahnlinien, Produkte zur Registrierung & Artikulation sowie zur Fertigstellung und Charakterisierung vertrieben. Die Kunden von CANDULOR profitieren von einem kompletten Prothetik-System; eine Verbindung aus Ästhetik, Design und Funktionalität.

Zur Verstärkung unserer Logistik für unseren Standort in Deutschland suchen wir einen

FACHLAGERIST (M/W/D)

Ihr Profil

- Berufserfahrung im Wareneingang / Kommissionierung / Logistik / Warenausgang
- Grundkenntnisse im Umgang mit MS-Office
- Kenntnisse im ERP-Programm SAP sind von Vorteil
- verantwortungsvolles und selbstständiges, strukturiertes Arbeiten

Ihre Aufgaben

- Wareneingang anhand der Frachtpapiere
- Einlagerung und Verwaltung unserer Produkte
- Kommissionierung und Versand
- Durchführung einer permanenten Inventur

Wir bieten

- einen abwechslungsreichen und zukunftssicheren Arbeitsplatz
- Zusammenarbeit in einem passionierten und kollegialen Team
- leistungsgerechte Entlohnung und überdurchschnittliche Sozialleistungen

FÜHLEN SIE SICH ANGESPROCHEN UND SIND SIE INTERESSIERT, MEHR ÜBER DIESE STELLE ZU ERFAHREN? DANN FREUEN WIR UNS AUF IHRE VOLLSTÄNDIGE ONLINEBEWERBUNG.

CANDULOR Dental GmbH
Frau Andrea Kaczynski
Am Riederngraben 6 / 78239 Rielasingen-Worblingen / personal@candulor.de



KFZ-MECHANIKER/-MECHATRONIKER (M/W/D)

STANDORT SINGEN UND STOCKACH

AUFGABEN:

- Durchführen von Wartungs-, Inspektions- und Instandhaltungsarbeiten
- Durchführen von Fehlersuchen und Diagnosearbeiten
- Montage von Nachrüstungen und Zubehör
- Analyse und Bearbeitung von Werkstattaufträgen
- Auftragserweiterungen erkennen und nach Abstimmung durchführen
- Sicherstellung von Sauberkeit und Ordnung am eigenen Arbeitsplatz

ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene Ausbildung als Kfz-Mechaniker/Mechatroniker oder Meister
- Eigenständiges Arbeiten mit hohem Qualitätsbewusstsein
- Zuverlässigkeit, Hilfsbereitschaft und Teamfähigkeit
- PC-Kenntnisse
- Berufserfahrung von Vorteil
- Führerschein Klasse B

LEISTUNGEN:

- Überdurchschnittliche Vergütung
- Exzellentes Prämiensystem
- Eine Premium-Produktfamilie, die begeistert und herausfordert
- Attraktiver Arbeitsplatz am Bodensee mit Festanstellung
- Ein qualifiziertes und motiviertes Team
- Herstellerbasierte Weiterbildung

WWW.AUER-GRUPPE.DE

WERDEN SIE TEIL UNSERER WELT !

UND SCHICKEN SIE IHRE VOLLSTÄNDIGEN UND AUSSAGEKRÄFTIGEN BEWERBUNGSUNTERLAGEN INKL. FRÜHESTMÖGLICHEM EINTRITTSSTERMIN VIA MAIL ZU:

BEWERBUNG@AUER-GRUPPE.DE

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht

Mitarbeiter/innen im Betreuungsteam PTS (m/w/d)

Die Peter-Thumb-Schule (Gemeinschaftsschule) Hilzingen wächst kontinuierlich. Aufgrund der gestiegenen Schülerzahlen an der Schule hat auch der Bedarf nach zusätzlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die Betreuung der Schüler außerhalb des eigentlichen Unterrichtes zugenommen.

Die Gemeinde Hilzingen sucht zu Beginn des neuen Schuljahres 2019/2020 zur Unterstützung des bestehenden Teams an der Peter-Thumb-Schule (GMS) Hilzingen weitere Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen für die Betreuung von Schülerinnen und Schülern für die Sekundarstufe I (5.-10. Klasse).

Die Betreuung für die Sekundarstufe I findet von Dienstag-Donnerstag von 12 Uhr -14 Uhr statt.
Die Entlohnung erfolgt nach den Vorschriften des TVöD's.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns bis zum 31. Mai 2019 auf Ihre Bewerbung, die Sie an Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder an gemeinde@hilzingen.de senden können.

Für weitere Informationen steht Ihnen neben Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher unter der Nummer 07731/38 09-22 auch Herr Markus Weber unter der Nummer 07731-38 09 26 zur Verfügung.



Für unser sich zum **Familienzentrum** entwickelndes achtgruppiges **Kinderhaus Storchennest** suchen wir ab September 2019

einen Erzieher (m/w/d)

mit Zusatzqualifikation zum/zur ElternberaterIn, einen Sozialpädagogen (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation mit einem Stellenumfang von 30%, der

- es versteht, Familien zu beraten, zu stärken und zu begleiten
- für die Rechte der Kinder eintritt
- sich mit anderen Institutionen vernetzt
- Elternkurse anbietet

Unser Angebot:

- Flexible Arbeitszeiten
- Unbefristete Arbeitsstelle
- Bezahlung entsprechend der Qualifikation bis SUE 11
- Einen modernen Arbeitsplatz und ein gutes Betriebsklima
- Betriebliche Gesundheitsförderung

Weiterhin bieten wir **zwei FSJ-Stellen ab September** zur Unterstützung der Inklusion zweier Kinder.

Ihre aussagekräftige **Bewerbung** richten Sie bitte bis zum 15.Juni 2019 an die Gemeindeverwaltung Steißlingen, z.Hd. Herrn Schmeh, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Leitung des Kinderhauses, Frau Gnann Tel: 07738/1052.

Amtliche Bekanntmachungen

SINGEN Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Inlinersanierung Kanalhausanschlüsse**

Ort der Leistung: 78224 Singen

Leistung/Umfang: Sanierung von 17 Kanalhausanschlüssen mit Inliner

Angebotsfrist: **28. Mai 2019, 11.00 Uhr**

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich über das Vergabeportal DTVP (www.dtv.de)

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration >Aktuelles aus dem Rathaus > Ausschreibungen) eingesehen werden.

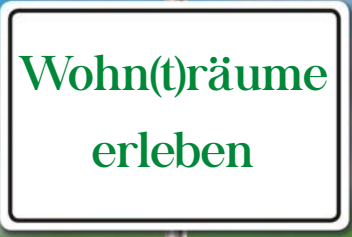


martin

FENSTER. TÜREN. GLAS

Glaserei – Fenster- und Türenbau

Hauptstr. 7 · 78253 Eigeltingen · Tel. 0 77 74 / 2 33
www.martin-fensterbau.de



Wohn(t)räume erleben

14 Musterhäuser auf einen Blick

Direkt am Messegelände VS-Schwenningen
 Kienzlewiesen (Ecke Frühlingshalde)

Mi bis So 11-17 Uhr
www.hausbaupark.de



Haus BauPark
 Villingen-Schwenningen

Alles aus einer Hand
 Aufmaß - Produktion - Montage - Service



Deggelmann GmbH
 Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6
 78465 Konstanz-Dettingen

www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de

SANIERUNGS-ZENTRUM

pingitore.de

IHR KOMPETENTER PARTNER

für Komplett-sanierungen aus einer Hand



Pingitore
 Meisterbetrieb

Maler Gipser

Fliesen

Trockenbau

Bodenbeläge

Zeppelinstr. 10 – 78244 Gottmadingen – Tel.: 07731/ 912500 – info@pingitore.de – www.pingitore.de

FRÜHJAHRSPUTZ

REINIGUNG MIT HEISSWASSER UND ABSAUGUNG

OHNE SPRITZWASSER UND CHEMIE

NEU: NACHHALTIGE UNKRAUTENTFERNUNG



FLÄCHEN-REINIGUNG KANIS | STRANDBADSTRASSE 18 | D-78479 INSEL REICHENAU
 +49 (0)7534 999 23 40 | WWW.FLAECHEN-REINIGUNG-KANIS.DE

PRÄSENTIEREN

auch Sie Ihren Betrieb, Ihre Leistungen und Ihren Service – Ich berate Sie gern!



KARIN LENZ

07731 / 8800-125
k.lenz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

AUS DEM HERZEN DER REGION



Unser Klassiker

Natürliches Mineralwasser mit 7,2 gr/L Kohlensäure

Gutes vom See

randegger

OTTEILION-QUAL

seit 1892

RANDEGGER.DE

Träume werden wahr!



HANDWERKER

wissen, wie es geht!

Ökologisch bauen und wohnen

Ökologisch bauen und nachhaltig wohnen liegt im Trend – und bietet zudem jede Menge Vorteile, nicht nur der Umwelt zuliebe. Reichlich Inspiration und Information erhalten Interessierte auf der Südwest-Messe »Wohn(t)räume erleben« vom 15. - 23. Juni 2019.

Doch vorab ein paar Tipps fürs ökologische Bauen und Wohnen:

Alternative Energien

Wer seine Energie selbst erzeugt und nutzt (vielleicht sogar fürs eigene E-Mobil), spart in Zeiten steigender Strompreise nicht nur Geld, sondern auch Ressourcen.

Energetisches Sanieren

Wer saniert, sollte immer die energetische Variante wählen. Das hält nicht nur den Energiebedarf kleiner, sondern lässt auch die Betriebskosten und Emissionen für Haus und Wohnung schrumpfen. Während energetische Sparsamkeit beim Neubau bereits vorgeschrieben ist, können auch alle, die ihr Haus oder ihre Wohnung renovieren wollen, dieses Konzept umsetzen. Wichtig ist, dass die Wände richtig gedämmt sind. Auch müssen alle Bauteile luftdicht sein, da sonst Bauschäden entstehen können. Gerade luftdichte Fenster und Türen spielen bei der Energieeffizienz eine wichtige Rolle. Ein kompetenter Ansprechpartner ist die Deggelmann GmbH Schreinerei und Fensterbau in Konstanz-Dettingen. Der

Meisterbetrieb fertigt Fenster aus Holz, Holz-Alu und Kunststoff an. Haus- und Zimmertüren, kleinere Schreinerarbeiten und ein umfassendes Serviceangebot runden das Angebot ab.

Ökologische Bodenbeläge

Schadstoffe in Bodenbelägen können schlimme Folgen verursachen. Wer hier auf umweltfreundliche und ökologische Materialien setzt, ist auf der sicheren Seite. Dabei sollten Holzböden aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammen, während Steinböden aus Naturstein gefertigt sein sollten, der aus der Region stammt. Unnötig lange Transportwege werden dadurch vermieden. Tipp: sich bei der Auswahl des Bodens vom Fachmann beraten lassen. Zum Beispiel von der Firma Top Bodenbeläge, die nahezu im ganzen Landkreis vertreten ist. Unter anderem in Singen, Konstanz, Radolfzell, Stockach und Überlingen.

Wer sich für einen Teppichboden entscheidet, sollte auf seine Umweltverträglichkeit achten. Denn aufgrund ihrer großflächigen Verlegung haben Teppichböden einen großen Einfluss auf das Raumklima. Eine große Auswahl an Teppichböden und Bodenbelägen wie Fertigparkett, PVC-Beläge, Laminat, Kork und Linoleum bietet der Singener Raumausstatter Speichinger, wo zudem auch Begleitarbeiten (Spachtel-Zementarbeiten) durchgeführt werden. Sind die Böden im Innern fertig, geht es draußen weiter. Denn egal ob Ter-

rassen, Einfahrten, Eingänge – alles verschmutzt im Laufe der Zeit. Doch kein Grund sich selber wund zu schrubben: eine Hochdruckreinigung vom Spezialisten (z. B. der Firma Flächen-Reinigung Kanis) lässt im Nu alles wieder im neuen Glanz erstrahlen! Manchmal kommen danach sogar schon fast vergessene, schöne Pflastermusterungen wieder zum Vorschein. Und quasi als Nebenwirkung sind die Flächen von Unkraut befreit: ein Vorher-Nachher-Effekt von Dauer.

Den Keller trockenlegen

Ein feuchter Keller schadet der Gesundheit. Denn die mit Schimmelpilzsporen verseuchte Luft steigt schnell auf und kann zahlreiche Krankheiten verursachen. Doch auch ein versteckter Wasserschaden in der Wand kann ein

Nährboden für Schimmel sein. Wer sich nicht sicher ist, sollte rechtzeitig auf fachmännischen Rat setzen. Ein Meister in Sachen Beseitigung von Wasserschäden ist das Gottmadinger Sanierungszentrum Pingitore, wo Spezial-Trocknungsgeräte zum Einsatz kommen. Aufgrund dieser Technik wird die Feuchtigkeit in Decken, Wänden und Böden förmlich »aufgesaugt«. Diese Geräte nehmen große Mengen an Raumluft auf, kondensieren die darin befindliche Feuchtigkeit und führen die getrocknete Luft wieder zurück in den Raum. Das kondensierte Wasser wird in Auffangbehältern gesammelt. Doch nicht nur der Keller, nein, auch das Badezimmer kann eine Keimzelle für gesundheitsschädliche Schimmelpilze sein. Abhilfe schaffen beispielsweise mineralische Anstriche.

Diana Engelmann



Wer seine Energie selbst erzeugt und nutzt (vielleicht sogar fürs eigene E-Mobil), spart in Zeiten steigender Strompreise nicht nur Geld, sondern auch Ressourcen.
 swb-Bild: Adobe Stock

TOP

BODENBELÄGE

DIE BODENBELAGS- UND PARKETT SPEZIALISTEN



Raumkultur

SPEICHINGER



UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
 TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

KS
Hausbau GmbH

Zu verkaufen
4-Zi.-Whg. in Singen
120 m², Neubau. 360.000 €
Tel. 0172 / 6 41 17 83
www.wochenblatt.net
WOCHENBLATT seit 1967

LBS IMMOBILIEN
Baubeginn erfolgt!
■ **Neubauvorhaben „Betreutes Wohnen“ in Singen, Freiheitsstr. 5**
Zentrumsnahe Lage, Fußbodenheizung, 1-3 Zimmer-Eigentumswohnungen, Tiefgarage, Betreuung durch die AWO Konstanz, KfW 55 Massivbauweise, Heizung Luft-Wärmepumpe, provisionsfrei für Käufer
Kaufpreise 142.000 € - 390.000 €
Martin.Moser@LBS-SW.de
Büro Singen, Tel. 07731 909525
www.LBS-ImmoSW.de

MIETE ADE
Rein in die eigene Wohnung!
Helle 2 - 4 Zi.-Wohnungen KfW 55 mit Terrasse/Balkon in Singen zu verkaufen. Provisionsfrei vom Bauträger!
Vario Bauidee GmbH
88279 Amtzell, Tel. 07520 2024010
info@vario-bauidee.de
www.vario-bauidee.de

Gutschein € 500
für ein **GRATIS-GUTACHTEN** zu unserem 25-jährigen Jubiläum, bis zum **31.5.2019**
VOR ORT in: SINGEN + Hegau RZ + Höri KN + Bodanrück ÜB + Linzgau
FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands
IMMOBILIEN BODENSEE
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731/62047

Jetzt anrufen & reservieren!
RIELASINGEN
WOHNEN AUF DER GÄNSEWEIDE
Neubau-Eigentumswohnungen
durchdachte 2 bis 4 Zimmer
ca. 47 – 218 m² Wohnfläche
• moderne Ausstattung
• hochwertige Bauweise
• innovatives Energiekonzept
Provisions-freier Verkauf

AUER | BRACHAT
IMMOBILIEN
www.auer-brachat.de
Telefon 0 77 35 - 84 00
Bauträger:
SCHWEIZER
IMMOPROJEKT

BIV IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977
Hell, frisch und modern ... mit herrlichen Aussichten
attraktives 1 Famh./DHH, ca. 430 m² Grst., ca. 140 m² Wfl., 2 Kü., 2 Bäder, 3 WC, Freisitz, Balk., ZH, Fußbdhgz., D-Carport, V, 77,19 kWh, Öl, C, Bj. 1997 € 296.000,- bei **Stockach**
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1 Zi.-Whg. in Radolfz.
ab sofort, von solv. Rentner, NR, keine HT, Tel. 0151-46985361

1 Zi.-Whg., Si., Rzell,
von Frau, NR, k. HT, alleinstehend, ab sofort ges., Tel. 0160-4365111

Lehrer, 55 J.,
alleinstehend, sucht kl. Whg. oder Zi. in WG, Tel. 0176-47266962

2 ZIMMER

Günstige 2 Zi.-Whg.,
i. R. Singen, von ruhigem Rentner-Ehepaar ges., wir sind 4-6 Monate im Jahr i. Ausland, Wunsch: ruhig (evtl. DG), Stellpl., Bad m. Wanne, k. Kabelpflicht, EBK, Tel. 0176-87843810, sylvester22@gmx.de

2 Zi.-Whg., Singen,
ca. 60 m², kl. Blk., Aufzug, von ruhiger, ordentliche Frau 56 J., mit Rollator, dringend ges., Wohnberechtigungsschein liegt vor, WM 650,-, Tel. 0152-09405484

1-2 Zi.-Whg., i. R. Si.,
R'zell, v. jg. Frau, 32 J. mit festem EK, dringend ges., 0179-1774080

2-3 Zi.-Whg., Gottm.
von Mutter mit Kind, berufstätig, ab sofort. Tel. 0177-7379624

2,5 Zi.-Whg., Singen,
und Umgebung, ab sofort, WM bis 750,-, Tel. 0157-57474482

3 ZIMMER

3-3,5 Zi.-Whg., Rsgn.,
u. Umgeb., von Rentnerin, NR, k. HT, wegen Eigenbedarf ges., mit Blk./Terr., Tel. 07731/948174 (AB)

3-4 Zi.-Whg., Singen,
mit Blk., ab sofort, von 3 Pers., WM bis 1.100,-, T. 0173-7948257

3 Zi.-Whg., Si., Engen,
von Ehepaar, berufstätig, NR, k. HT ges., Tel. 0162-5464313

HÄUSER

Suche Haus ab 8 Zi.,
gerne auch Bauernhaus, Singen Umkreis 15 km, R'zell u. Umgeb., bis 1.400.- KM, T. 07733/9830230

Kleines, neuwertiges Einfamilienhaus
in Gottmadingen, ca. 80 m² Wfl., 3,5 Zi., ca. 100 m² Terrasse/Garten, EBK, ab 01.07.19, 850,- € Kaltmiete, zu vermieten, **neumannbe78@web.de**

Kl. Haus o. 3 Zi.-Whg.,
auch Altbau/renov.-bed., m. Möglichkeit f. eine Werkstatt v. Malermeister i. R. Moos bis 15 km Umkr. zu mieten ges., T. 0170-3003371

SONSTIGE OBJEKTE

Lagerhalle gesucht,
oder Scheune, T. 07531/2827187

Garten oder WoWa,
von Ehepaar (50 J., o. Kinder, k. HT) zu mieten o. kaufen (mieten gerne auf länger) gesucht, wohnen bei Singen und möchten gerne raus in die Natur, Tel. 0173-3135298, Wir freuen uns über Angebote

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

WG Zimmer,
mit Bad u. Küchenbenutzung, nur an Dame, WM 250.- inkl. Strom, ab 1.6., Tel. 0174-8684769

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg.,
Markelfingen, 60 m², EBK, Bad, 2 Blk., TG, ab 1.7., T. 07732/821268

2 1/2-Zi.-Whg., Si-Nord
(Wirtschaftsschule) ca. 55 m², Balkon, z. 1.7., KM 440.- + 75.- NK + KT, Tel. 0751/54809 nach 18 Uhr.

3 ZIMMER

3 Zi.-DG-Whg.,
Öhningen, helle/ruhige Lage, 85 m², EBK, Blk. (SW-Lage), Keller, KM 880.- + NK, 0173-3417828

Wohnung in Engen,
110 m², gegen kleinere Ablöse zu verm., Zuschriften unter 116881 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Erstbezug Gottm.,
3 Zi.-Whg., 76 m², 1.OG, Blk., ab Juli/Aug., hochwertiger, moderner, altersgerechter Neubau, 62 kWh/(m² a), WM 990,-, 0176-98585661

3,5 Zi.-Whg., Gottm.,
gemütl. mit viel Holz, ca. 103 m², OG + DG, Bad, EBK, Blk., Keller, Stellpl., an NR, k. HT, bis 3 Pers., KM 800.- + NK, 07731/1442021

3 Zi.-Whg., Hilzingen
in ruh. Lage, DG, 78 m², EBK, Dusche, Keller, Waschküche, Stellplatz, ab 15.8. an NR, keine HT, KM 470.- + NK ca. 120.- + 3 MM KT. Zuschriften unter 116884 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 ZIMMER UND MEHR

5,5 Zi.-Whg., Rzell,
Mettnau, PH-Whg., ca. 200 m², Küche, Bad u. Gästebad, Keller, 2 Garagen, sk-22@gmx.de

4 Zi.-Whg., Singen,
110 m², Blk., komplett neu renoviert, FBH, KM 1.100.- + NK + 3 MM KT, ab sofort, Tel. 0172-4915501, cevdev@freenet.de

HÄUSER

DHH, Singen,
170 m², Küche muss übernommen werden, KM 1.500.- + NK + 3 MM KT, ab sofort, Tel. 0172-4915501, cevdev@freenet.de

IMMOBILIENVERKÄUFE

2 ZIMMER

Attraktive Eigentumswohnung in Singen
Neubau, hochwertige Ausstattung, TG-Stellplatz, Aufzug, Terrasse, barrierefrei, KfW-Förderung, 1,5 Zimmer, 40 m² Wohnfläche, Kaufpreis 178.328 €
Infos unter: www.renditeimmobilie-singen.de

3 ZIMMER

3 Zi.-Komfort-Whg.,
Si.-Nord, 94,56 m², Bj. 80, 8.OG, gr. Blk., EBK, kpl. san., Lift, geschl. Einzelgarage, v. Privat, EnEV, k. Makler, 260.000.-, 07731/186609, ab Fr. 17.5., ab 17 Uhr

SONSTIGE OBJEKTE

Streuobstwiese,
nur an Landwirt zu verkaufen, Zuschriften unter 116880 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

GRUNDSTÜCKE

Streuobstwiese
oder Wiese in Gottmadingen zu kaufen ges., Mail: dago@email.de oder Tel. 07731/74376 ab 18 Uhr

FE-WHG./-HÄUSER

Lago Maggiore Luino
Schöne FeWo, 4 Pers., m. Garten u. traumh. Sicht auf See u. Berge, Garage, zu verm., T. 07641/47071

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplatz, Rielasingen,
In Lebern 13, ab sofort zu vermieten, Tel. 0152-56125600

Finden und gefunden werden

ALLES FÜRS KIND

Garagenflohmarkt
Verkauft wird: Ki.-kleidung, Mädchen Gr. 50-92, Jungen Gr. 56-122, Schuhe Gr. 18-32, Spielzeug, Bücher usw., Sa. 29.6. von 10-14 Uhr, Schuplitz, Welsstr. 4, Möggingen

LANDMASCHINEN

Pferde/Viehanhänger
Tandem-Achse f. Schlepperzug, auch als Unterstand, günstig zu verk., Tel. 07771/3598

ELEKTROGERÄTE

Waschmaschine
Marke Gorenje, 5 kg, 17 Monate alt, zu verk., Tel. 0151-59894278

Drehstromagregat
zu verk., VB, Tel. 07735/8477

Metabo
Schlagbohrmaschine Impuls SBE 850, Preis 50.-, T. 07733/996650

Bosch Electronic
Schlagbohrmaschine Electronic PSB 850-2 RE, Preis 60.-, Tel. 07733/996650

ZU VERSCHENKEN

Pool,
selbstaufrichtend, ca. 4,50 Durchm., mit Pumpe, Leiter + Zubehör, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07734/1639

Kleine Kätzchen,
schw.-weiss u. getigert, nur in gute Hände zu versch., T. 07733/5129

Sehr schöner
Kieferholz-Schreibtisch 1,10m breit, 55 tief, 75 hoch, 07732/945053

2 Herdplatten
in einem Teil, beide funktionsfähig, gepfl., Tel. 07732/945053

Schlafcouch ausziehb.
Fernsehschrank, Kühlschrank, Doppelbett m. Überwurf Rost beschädigt zu versch. Tel. 07732/58075

Da.- u. Herrenfahrrad
sgt. Zustand, an Selbstabholer zu verschenken, T. 07731/9764424

Waschmaschine
und Kondensrockner, Constructa, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0152-04777819

40 Marmeladengläser,
300 ml, mit Dekorrand, an Selbstabholer zu verschenken, in Aach, Tel. 0160-2271241

WERKZEUGE + MASCHINEN

Heckenschere Bosch,
Modell 480-24T, Schwertlänge 70 cm, Preis 60.-, Tel. 07733/996650

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e.V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS
Time Out School Singen
• bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
• bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen
[E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de](mailto:E-Mail:big.gottmadingen@gmx.de)
Tel.: 07731/796912

Wir bauen für Sie!
Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Wir honorieren jede Zuführung.
KS Hausbau GmbH
Fertig-Haus-Programm
Perfect 131 / 131,96 m² 180.200 €
Park 140W / 140,72 m² 175.100 €
Point 140.18 / 144,71 m² 186.900 €
Point 162A / 162,41 m² 197.200 €
Point 157 / 155,94 m² 196.200 €
Point 119A / 119,63 m² 156.600 €
Partner 196 / 195,77 m² 221.600 €
Park 152.1P / 153,12 m² 194.000 €
Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

Bauen und Wohnen

RS RECK
ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verkleiden die Sonne
Unsere Produkte:
• Rollläden
• Markisen
• Sonnenschutz
• Insektenschutz
• Reparaturservice
• Fensterläden
• Terrassenüberdachung
• Motorisierung
Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!
Josef-Schüttler-Str. 6 • 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99 - 0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de



HERMKO
emotion
Unterwäsche Fabrikverkauf
78604 Rietheim / TUT
☎ 07424 - 2929
Online-Shop www.HERMKO.de

FUNDGRUBE

Mi., 15. Mai 2019 Seite 25

25 Jahre



Ihr KIA Händler im Hegau
Auto Störk GmbH
78259 Mühlhausen-Ehingen · www.auto-stoerk.de

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

KAUFGESUCHE

Klavier oder Flügel
gesucht, Tel. 0176-34551132

Suche saubere IBC
Wassercontainer 1000 Liter in schwarz o. weiß. VHS Kassetten: Action, Science-Fiction- oder Horrorfilme wie z.B. Rückkehr der Jedi Ritter, Mad Max o. Dracula m. Christopher Lee, Tel. 0151-23991048

VERKÄUFE

Bücher abzugeben
11. + 18. Mai, 10 - 15 Uhr, Lindenstr. 19 in Hilzingen, mehrere Bände von: Malerei, Kriegs-Tageb., Illustr. Weltgeschichte, Lexikon, Zeitgeschichte, Bibeln, Reise, Krimi, Städte, Sport sowie Bildbände u. Gesetzbücher bis 1940

Curth Georg Becker



Öl/Holz Seenlandschaft mit weiblichem Akt u. Gitarrenspieler, 1966 signiert u. datiert, 77x86 cm. Preis VB. Zuschriften unter 116875 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Fast geschenkt
Teichsauger OASE Pondovac 3 mit Zubehör, OASE Icefree 330 (Frostwächter), Teichfilter-UV, Teichpumpe, reichl. Zubehör, alles 150.-, Tel. 07771/920000

Möbel gut erhalten
sehr günstig abzugeben (Notverkauf), Kleiderschrank, B. 190, H. 232, T. 60 cm, Kommode, drehb. Oberteil, B. 91, H. 83, T. 51 cm, Sofa, 200/90, ausklappbar, 200/110, Trockner (Abluft), 2 Milchkannen (zum sitzen), 40 L, v. 1949, Damen- u. Herrenfahrrad »Motobecanek«, 5-Gang-Sport, 3 Orig. Setzkasten, Tel. 07731/64128

Gebrauchtes Terrarium,



aus Glas, inklusive allem Zubehör, 100x100x60 cm, zu verk., VB 180.-, Tel. 07731/44125 ab 18 Uhr

Elektr. Lattenrost
m. Bettgestell 1m breit und 2m lang, 120,-€, Tel. 0172-6361975

Angelausrüstung
von Sportex, DAM, Omni, Silstar, Shiman, Goldstar, Shakespeare, Cormoran, Daiwa und reichh. Zubehör, (9 kompl. Ruten), VB 150.-, Tel. 07731/43114

Tischkreissäge
Scheppach TS 4000, inklusive Tischverbreiterung abschwenkbar, Tischverlängerung, 2 Rollböcke, 2 Sägeblätter neu, VB 1.300.-, Tel. 07739/694 ab 18 Uhr

MUSIK

Keyboarder m/w
f. Unterhaltungsmusik, Rock- und Bluesrock, 70-er, 80-er, 90-er, gesucht, Proberaum vorhanden in Radolfzell, Tel. 0162-9209358

MÖBEL

Eckbank-Tisch,



Eiche hell, massiv Holz, rustikal, 20 Jahre, guter Zustand, VB 150.-, Tel. 0171-2164929

Neue Hängeleuchte,



Spokes 2 Foscarini, VB 850.-, betina.martin@t-online.de, Tel. 0172-6260414

STELLENANGEBOTE

Erf. Haushaltshilfe,
in Privathaushalt, Singen-Nord, mit PKW, bei besten Bedingungen auf 450,-€ Basis gesucht, Zuschriften unter 116877 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe gesucht,
im Raum Stockach, ca. 1,5 Std./wöchtl., 0179-4326517 ab 17.15 Uhr

Putzhilfe
per sofort auf 450.- € Basis von Privat gesucht, für WG und Treppenhäuser, Führerschein B erforderlich. Arbeitszeit flexibel! Tel. 0171-5366069, Di.-Fr. 9.30-13.30 Uhr

Mann, 86 J., sucht
Putzfrau (1x/Wo.), für eine 2 Zi.-Whg.) Singen, die auch beim Kochen hilft (tgl.), Tel. 07731/7942862

STELLENGESUCHE

Zuverl. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat, Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Steuerfachmann
sucht freie Mitarbeit, steuern64@yahoo.com

Steuerfachangestellte
sucht neue Herausforderung. 30 Jahre Berufserfahrung, Fibu/Est. Zuschriften unter 116876 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Frau sucht Vollzeitjob
(bis 40 Std./Wo.) als Haushälterin oder im Pflegebereich. Tel. 0152-59781558 ab 20 Uhr.

UNTERRICHT



Lernen mit Her(t)z*

- ☛ Nachhilfeunterricht *
- ☛ intensive Prüfungsvorbereitung *
- ☛ Hilfe zur Selbsthilfe *
- ☛ soz.päd.- psycholog. Beratung*

☎ SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de

ABACUS
NACHHILFEINSTITUT

Einzelnachhilfe beim Schüler zu Hause
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite:
www.abacus-nachhilfe.de
oder rufen Sie uns gerne an unter:
0 75 31 - 69 27 55

TIERMARKT

Malteser Mix
+ Chihuahua Mix, aus familiären Gründen, nur zusammen abzugeben, VB, Tel. 0176-38782644

Schäferhündin,
7 J., freundliches, offenes Wesen, auch zu Kindern, kann eher mit anderen Hunden nicht, in gute Hände abzugeben, Tel. 07733/2348

Kleine Landsch.-kröten



(griech. u. maurische) in gt. Hd. abzugeben., 65.-, 0157-30022958

Futterspenden
Wer Katzenfutter übrig hat oder einfach ein Herz f. Katzen und uns unterstützen möchte, wir benötigen immer welches für Futter- und Pflegestellen. Informationen zum Verein unter www.katzenhilfe-radolfzell.de Bitte melden Sie sich unter Tel. 0151-22823288

Katzen suchen ein
Zuhause! Verschiedene Katzen suchen ein Für-Immer-Zuhause. Alle Vierbeiner sind kastriert, geimpft und gechipt. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Besonderes Zuhause
(oder Pflegestelle) für eine besondere Katze gesucht. 3-jähriges Katzenmännchen (evtl. Ataxie), aber großem Herz u. viel Lebensfreude sucht ein Zuhause. Sie selbst hat keine Probleme damit, braucht aber Menschen m. großem Einfühlungsvermögen, Herz u. Verstand. Wichtig wäre auch eine zweite vorhandene Katze/Kater u. ein vernetzter Balkon o. gesichertes Grundstück. Wenn Sie Interesse haben, rufen Sie einfach an unter Tel. 0151-22823288. Beratung zum Thema Ataxie unter marion.katzenhilfe@t-online.de

Katzenbabies und ihre
Mama suchen verantwortungsbewusste und zuverlässige Pflegestellen. Zurzeit kommt permanent Nachwuchs, der untergebracht werden muss. Wer möchte hier helfen und hat sowohl ein Zimmer frei als auch Erfahrung, auch wenn die Mama vielleicht nicht immer ganz zahm ist. Nähere Info u. Beratung unter Tel. 0151-22823288 oder www.katzenhilfe-radolfzell.de

Bienen auf Zander,
zu verkaufen, Tel. 0163-1409333

VERSCHIEDENES

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Fahnenmast,
Alu, gebraucht, 8,50 m am Stück, inkl. neuer Bodenhülse, Preis 70.-, Tel. 07733/996650

Wer verschenkt
Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemaschine, Flachbildfernseher, Instrumente, für Rumänien, alles anbieten, Tel. 0151-66234693

FÜR DEN WASSERSPORT

Griechenland-Segeln
06.09.-21.9. oder 29.09.-13.10.19, Segelerfahrung nicht erforderlich, Tel. 06172/939516

2er Tourenkajak
Fiji Balou, inkl. Paddel, Bootsw., Schwimmwesten wenig gebraucht, wegen Aufgabe 250.-, Prijon-Einer, 100.-, Tel. 0176-54382324

ZUM VERLIEBEN

Hübscher Mann, 61 J.,
Witwer, mit gr. Herz hat es schwer alleine zu sein und hat den Wunsch eine Frau kennenzulernen. Sie sollte zw. 59-63 J., sein kochen können u. wenn möglich ein Auto besitzen. Zuschriften unter 116879 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE

KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 6,20. Zusendung einmalige Gebühr € 5,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,80 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

Fettgedruckte Überschrift		4,70 €	
Anzeigentext		7,80 €	
		10,90 €	
		14,00 €	
		17,10 €	
		20,20 €	
		23,30 €	

Vor- u. Zuname: _____
Straße: _____
PLZ u. Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis	
IBAN: _____	
BIC: _____	
Datum u. Unterschrift: _____	

Jetzt sind Sie gefragt! Erhalten Sie das Wochenblatt:

☐ regelmäßig mittwochs	☐ unregelmäßig
☐ regelmäßig donnerstags	☐ nie
☐ regelmäßig später	☐ ich wohne außerhalb des Verbreitungsgebietes

Schöne Kommode



Liebhäberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich auf Stick, via Internet oder per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch
zzgl. 9,- €

Chiffre-Anzeige

- ☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.

Fiedlers Newsletter

☐ Hiermit willige ich ein, dass das Wochenblatt meine E-Mailadresse verarbeiten darf, um mir im Regelfall einmal täglich den Newsletter zuzusenden. Ich kann die Einwilligung jederzeit unentgeltlich mit Wirkung für die Zukunft ohne Angabe von Gründen durch eine E-Mail an datenschutz@wochenblatt.net widerrufen. Meine E-Mailadresse wird dann gelöscht. Mehr Informationen zum Datenschutz und zu Ihren Rechten erhalten Sie über den unten stehenden Link.

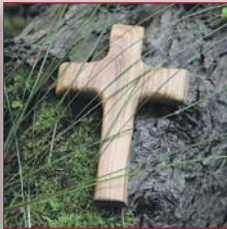
Meine E-Mailadresse:

WOCHENBLATT

seit 1967

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-0 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99



Unser Enkelkind
ALEKSEJ KIAN
ist da!

* 12.05.2019
51 cm · 3270 g · 23.02 Uhr

Es gratulieren von Herzen
die glücklichen Großeltern
Anna und Enzo
Rosa und Valeri
die Ur-Großeltern
Maria und Salvatore
Zia Raissa, Tito Tarek
mit Nelio
und alle Familienangehörigen



FAMILIENANZEIGEN
SIND
EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT seit 1967

Wir nehmen Abschied von meinem Mann,
unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Herbert Brunner

* 01.12.1935 † 10.05.2019

In lieber Erinnerung
Deine Edith
Manfred und Daniela Brunner
mit Jennifer und Marc
Brigitte und Günter Diener
Günter Brunner
sowie alle Angehörigen

Böhringen,
Martin-Luther-Str. 21

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 17. Mai 2019, um 11.00 Uhr auf
dem Friedhof in Böhringen statt.

**Abschied nehmen
zuhause ist möglich.**

Erste Hilfe u. Unterstützung
bei Todesfall und
Aufbahrung.

Aufmerksame Begleitung.
Individuelle Gestaltung
des letzten
Abschiedes.

Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

STEIN HANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771/2462 · Fax 07771/4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Danke von Herzen

für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für die Blumen- und Geldspenden,
für den Händedruck und die Umarmung
wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Verbundenheit,
für ein stilles Gebet und
die Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Wir danken den
Arbeitskolleginnen und -kollegen des
Hauptzollamtes Singen sowie allen
Freunden, Bekannten, Nachbarn und
allen, die sie kannten und wertschätzten.

Im Namen aller Angehörigen
Roland Wöhrle

Singen, im Mai 2019

*Eine Stimme, die mir vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der mir lieb war, ging.
Was mir bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerung
an viele schöne Stunden, Tage und Jahre.*

Herzlichen Dank

Die überwältigende Anteilnahme in den schweren Stunden
des Abschieds von meinem geliebten Engelchen

Conny Kersting

hat mich sehr bewegt.

Danke für alle lieben, tröstenden Worte,
für die Blumen- und Geldspenden
sowie allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen
Harry Kersting

Singen, im Mai 2019

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT seit 1967



*Glücklich sind wir zwei gegangen, immer gleichen Schritts.
Was du vom Schicksal hast empfangen, ich empfang es mit.
Doch nun heißt es Abschied nehmen, und mir wird so bang.
Jeder muss alleine gehen seinen letzten Gang.*

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann,
Bruder, Schwager und Onkel

Karl Schmieger

* 05.01.1934 † 08.05.2019

In Liebe deine Frau Helene
Arthur und Anna Schmieger
Erich Schmieger mit Familie
Mirgen Heinzl mit Familie
Gerlinde, Marie und Hanni
Thomas und Kathrin mit Familien

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 16.05.2019,
um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem
Waldfriedhof Singen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Todesanzeige und Danksagung

Plötzlich und unerwartet verstarb unsere
Mutter, Schwiegermutter und Oma

Johanna Maurer

geb. Keller

* 09.07.1936 † 11.05.2019

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sie im Leben
schätzten und all denen die ihre Verbundenheit auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten

In stiller Trauer
Jürgen mit Petra
Belinda mit Uli
Karsten mit Ann-Cathrin
Niklas mit Stephi
sowie alle Angehörigen

Traueradresse:
Jürgen Maurer
Radolfzeller Straße 6
78345 Moos

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem
Friedhof in Moos statt.

Todesanzeige und Danksagung

Der Herr schenke dir den ewigen Frieden.

Gisela Bauer

geb. Schwer

* 15.3.1932 † 1.5.2019

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Für die aufrichtige Anteilnahme sagen wir allen herzlichen Dank.

Besonders danken wir der Praxis Dr. Cologna sowie dem
Pflegeteam vom Haus am Hohentwiel für die liebevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Werner und Christa Bauer

Singen, im Mai 2019

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Karl Schmieger

Herr Schmieger gehörte über drei Jahrzehnte unserem
Unternehmen an. In den langen Jahren seiner
Betriebszugehörigkeit arbeitete er ausschließlich in unserer
Rohgusskontrolle. Im November 1992 beendete er seine
aktive Berufstätigkeit.

Wir werden Herrn Schmieger ein ehrendes Andenken
bewahren und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten
Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten
und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Fondium Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um ihn und sprach: »Komm heim.«*

*Nach langer mit großer Geduld ertragener Krankheit nehmen wir in Liebe und
Dankbarkeit Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater,
Schwiegervater, Opa und Schwager*

Klaus-Dieter Schneider
* 20.1.1944 † 9.5.2019

*Deine Christel
Michael und Ursula
Andreas und Angela
Linda und Jennifer
Helmut und Renate*

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 17.5.2019,
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.*

*Und immer werden irgendwo Spuren deines Lebens
bleiben, die uns an dich erinnern.*



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein herzliches Dankeschön:

Herrn Diakon Ehinger für die einfühlsame, persönliche Gestaltung der Trauerfeier, dem Pflegedienst vom St. Hildegard für die fürsorgliche Pflege, Frau Zolg für die musikalische Begleitung der Trauerfeier und dem Bestattungshaus Homburger für die fachliche Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen
Roland Schildknecht

Bietingen, im Mai 2019

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere geliebte Mutter

Charlotte Probst
geb. Isele

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank

- für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
- für die Blumen und Geldspenden
- für die würdevolle Trauerfeier
- für die Pflege durch die Sozialstation St. Verena
- sowie allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Arlen, im Mai 2019

Im Namen aller Angehörigen
Karin Dakus

*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.
Franz von Assisi*



In Liebe und Dankbarkeit für die schönen gemeinsamen Jahre nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Maria Regenbrecht
geb. Kahlert
* 18.10.1935 † 10.5.2019

In stiller Trauer

Dr. Annette Regenbrecht und Dr. Harald Flötke
Meinrad Regenbrecht und Christine
Gregor Regenbrecht
und alle Anverwandten

78262 Gailingen, Im Hohberger 17

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 22.5.2019 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Gailingen statt, Rosenkranz abends um 18.00 Uhr, anschließend um 18.30 Uhr Seelenamt.

... und wir dachten, wir hätten noch so viel Zeit ...



In großer Dankbarkeit und inniger Liebe nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutti, Schwiegermutter und Oma

Johanna Brychcy
geb. Bartkowiak
* 13.10.1936 † 10.05.2019

Bernhard
Ursel und Herbi mit Daniel
Walter und Andrea
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 21.05.2019, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grabe bitten wir höflichst abzusehen.

*Eine Stimme, die mir vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für mich da war, ist nicht mehr hier.
Was mir bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerung an viele
schöne gemeinsame Jahre.*



Danke

allen, die Walli auf seinem letzten Weg begleitet haben, allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und allen, die sich mit mir verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danke für ein stilles Gebet, eine stille Umarmung, für tröstende Worte, für einen Händedruck, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.

Besonders danke ich

Herrn Pfarrer Steidle für den seelsorgerischen Beistand, Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten, dem Pflegedienst vom St. Verena sowie der Bäckerinnung.

Walfried Störk

Überlingen am Ried, im Mai 2019

Else Störk

*Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen, so als wärest du nie gegangen.
Was bleibt sind Liebe und Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Mittelpunkt



Brigitta Ertl
geb. Bohnenstengel
* 05.12.1935 † 09.05.2019

Wir vermissen dich
Dein Mann Josef Ertl,
Deine Tochter Gaby Leichenauer mit Jürgen,
Dein Sohn Thomas Ertl mit Barbara,
Deine Enkel Melanie mit Florian,
Stefanie mit Volker,
Katharina mit Jannis,
Antonia,
Deine Urenkel Ben, Lion, Luca und Mia.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24.05.2019 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche Mühlhausen statt.





Nach schwerer Erkrankung, jedoch völlig unerwartet verstarb

Manfred Schaffhauser

* 26.6.1954 † 7.5.2019

Irmgard und Werner Anzenberger
mit Familien
Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 16. Mai 2019, um 10.00 Uhr in der
Hauskapelle Pietät Decker, Schaffhauser Straße 98, in Singen statt.

Die Urnenbeisetzung ist zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis im
Ruhewald Gottmadingen.

Nachruf

Tief betroffen erreichte uns die Nachricht vom Tod unseres Feuerwehrkameraden

Manfred Frank

Unsere Feuerwehr lag Dir sehr am Herzen. Viele Jahre hast Du uns unterstützt, wo
Du nur konntest. Für Deinen unermüdlichen Einsatz sind wir Dir immer dankbar.

Mit aufrichtigem Dank nehmen wir Abschied und werden ihm stets ein ehrendes
Andenken bewahren.



Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Abt. Watterdingen



*Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an Dich erinnern
und uns glücklich machen
und Dich nie vergessen lassen.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonders danken wir

Frau Simone Meisel für die einfühlsame Gestaltung der Trauerfeier,
dem Team vom Pflegeheim »St. Hildegard« für die fürsorgliche
Pflege,
Herrn Ritter für die persönlichen Worte im Namen des Haus- und
Gartenvereins und dem SV Hilzingen.

Im Namen aller Angehörigen
Veronika Wachter

Karoline Hägele

Hilzingen, im Mai 2019

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

In Liebe nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann,
Vater, Opa und Uropa



Karl-Heinz Thürk

*27.01.1930 †09.05.2019

Wir vermissen dich, deine
Gisela
Sabine und Rolf
Andrea und Harry mit Lukas und Lena
Patrick und Jenny
Dennis und Mike

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 22.05.2019 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof / Singen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 08.05.2019 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und
Pensionär

Herrn Karl-Heinz THÜRK

Herr Thürk gehörte 34 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als
Schichtführer an der Presselinie 18 beschäftigt. Ende April 1991 trat Herr Thürk in sei-
nen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Thürk als zuverlässigen
und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets
geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Herzlichen Dank allen



Andreas Schenk

† 18.04.2019

... für ein stilles Gebet
... für eine stumme Umarmung
... für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben
... für alle Zeichen der Freundschaft, Zuneigung und
Verbundenheit
... für Spenden und Blumen
... die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Wir sind tief bewegt von den vielen liebevollen Beweisen herzlicher Anteilnahme.

Radolfzell,
im Mai 2019

Im Namen aller Angehörigen
Aron Schenk

Wir sagen DANKE

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Martin Bader



Wir waren überwältigt, dass so viele Menschen Martin geschätzt und geehrt haben.
Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck,
Umarmungen, Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden bekundeten
und Martin die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken wir

- dem Universitätsklinikum Freiburg
- der Gemeinschaftspraxis Volkertshausen, insbesondere Frau Petra Werkmeister
- dem Ortsvorsteher Roland Mayer sowie dem Bürgermeister Alois Fritschi und dem
Bauhofleiter Frank Martin aus Eigeltingen für die ehrenden Worte
- Herrn Christian Kubina und Herrn Pfarrer Ruf
- dem Bestattungsinstitut Keller aus Radolfzell

Friedingen,
im Mai 2019

Anita und Brigitte mit Familie
Cornelia

*Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.*



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von

Giuseppe Iozzolino

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und ihr
Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Immacolata Madeo Iozzolino

Hilzingen, im Mai 2019

Bei Gott ist mein Heil,
meine Ehre,
der Fels meiner Stärke.
Psalm 62,8

Wir trauern um Udo Kurt

* 29.9.1945 † 9.5.2019

In Dankbarkeit
Heidmarie
Annegret, Antonio, Felix
Sebastian, Tessa und Bennet
Angehörige und Freunde

Singen

Die Latte ist hoch gelegt für den 4. Volksbank-Stadtlauf

Am Sonntag, 7. Juli, findet der 4. Stadtlauf der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau durch die Innenstadt in Singen statt. Letztes Jahr wurde erstmals die Marke von 1.000 Teilnehmern überschritten. Das ist auch dieses Jahr das Ziel.

Von Oliver Fiedler

Getreu dem Motto des Laufs »laufend mithelfen« spendete die Volksbank eG im Vorjahr 9.000 Euro an zwei soziale Einrichtungen in Singen. Schirmherr Oberbürgermeister Bernd Häusler läuft natürlich auch beim Stadtlauf der Volksbank eG mit: »Ich finde es toll, dass bei diesem Lauf niemand aus-

gegrenzt wird, ob alleine oder in der Gruppe, ob Jung oder Alt, ob mit Handicap oder als trainierter Sportler. Das Gemeinschaftserlebnis und der Spaß zählen.«

Wie funktioniert's?

Jeder Teilnehmer kann die Strecke mit einer Länge von circa 2,4 Kilometern von 13 Uhr bis 15.30 Uhr beliebig oft laufen, wobei sich der Erlös ganz nach dem Motto »laufend mithelfen« mit jeder weiteren Runde erhöht. Möglich wird dies durch die Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau, die pro Person und Runde einen Euro spendet. Der Erlös des Spendenlaufs kommt dieses Jahr der »Bürgerstiftung Singen« und der »Integration in Singen – inSi« zugute. »Wir freuen uns sehr, das vierte

Mal in Singen am Start zu sein und laden begeisterte Läufer ein, mitzulaufen. Bewegung macht glücklich und ist gesund, hält fit und stärkt das Wohlbefinden. Zudem laufen wir für



einen guten Zweck«, so Daniel Hirt, Vorstandsmitglied der Volksbank eG und Initiator des Laufs in Singen.

Der Stadtlauf ist als offener Volkslauf angelegt, an dem jeder einzeln oder in Gruppen teilnehmen kann. »Die Laufstrecke führt durch die Innenstadt von Singen, die Natur und schöne Parklandschaften. Wir haben das abwechslungsreiche Rahmenprogramm mit konzipiert«, meint Roland Striebel, Generalbevollmächtigter der Volksbank eG, der an diesem Tag auch im Laufdress anzutreffen sein wird. »Für eine solche Laufveranstaltung braucht es einige Unterstützer«, so Daniel Hirt und weist auf Sponsoren wie Randegger Ottilien-Quelle, Intersport Schweizer, Singener WOCHENBLATT, Tanzschule Seidel und Druckerei Berchtold sowie viele andere hin. Und das Wichtigste: anmelden kann man sich ganz einfach online unter www.laufend-mithelfen.de.

E Munchow
City-Markt Singen • E neukauf Rielasingen-Worblingen • E neukauf Moos
.....nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried

Super-Knüller!

Coca-Cola*, Mezzo-Mix*, Fanta Orange
(*koffeinhaltig) und weitere Sorten, Kiste mit 12 x 1-L-PET-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand (1 L = € 0,75)

8.99

Angebote gültig von Donnerstag, 16.05. bis Samstag, 18.05.2019
Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Munchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen

Singen

Mehr Europa in globalen Zeiten

Am 22. Mai, 19 Uhr, begrüßt die CDU den Europakandidat Dr. Andreas Schwab in der »Sonne«, zu »Mehr Europa in globalen Zeiten«. Pressemeldung

Singen

Senioren Ausflug nach Heilbronn

Der Kreissenorenrat sucht für seine Fahrt am 5. Juni zum Landesseniorentag Heilbronn Mitfahrer. Mehr unter Telefon 07531/800-1787.

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

-Anzeigen-

» GEWINNSPIEL

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen:

2 x 2 Karten
für

»ELEMENTS-Festival«

am Fr./Sa., 24./25.05.2019,
ab 13 Uhr
im Schiefererlebnispark, Dormettingen

WWW.WASWANNWO.TIPS/GEWINNSPIEL



Das größte elektronische Festival der Region findet 2019 zum fünften Mal in Folge am 24. und 25. Mai im wunderschönen Schiefererlebnispark Dormettingen statt. Künstler aus den verschiedensten Genres von Techno und Tech-House über Future House bis hin zu Hardstyle und EDM sind auf drei atemberaubenden Bühnen vertreten. Eine zweitägige Reise in eine andere Welt voller Emotionen, Gemeinschaft und elektronischer Musik. Tickets und Infos unter www.elementsfestival.de.

Copyright: VA ELEMENTS FESTIVAL



» MUSEUM, FREIZEIT UND SPORT

■ MAC Museum Art & Cars
Parkstraße 1, Singen
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 18:00 Uhr;
Sa. 11:00 – 18:00 Uhr;
Sonn- und Feiertage
11:00 – 18:00 Uhr;
Mo., Di. Ruhetag.
Aktuelle Ausstellungen:
»MENSCHEN – Scholz und Elsner«; Automobile und Kunst der 50er Jahre.
Bis 23.6.2019.
»Reine Kopsache«
Skulpturen im Garten von Guido Häfner.
Bis 26.05.2019.
www.museum-art-cars.com

■ Stadtmuseum
»Altes Forstamt« Stockach
Aktuelle Ausstellung:
Die Stadtgeschichte wird seit 2003 in einem der beiden Dachgeschosse präsentiert. In acht Themeninseln zeigen wir Ihnen kunst- und kulturhistorische Exponate sowie Gegenstände aus dem Alltag vergangener Zeiten.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ Städtisches Museum Engen + Galerie
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 3,- Euro;
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ Kunstmuseum Singen
Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Aktuelle Ausstellung:
»SingenKunst 2019.
Stadt Berg Fluss.«.
Bis 23.06.2019.
www.kunstmuseum-singen.de

■ Campus Galli
Karolingische Klosterstadt Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten:
bis 3. November
tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 11,- €
Schüler, Studenten 8,- €
Familien mit Kindern 23,- €
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung

■ Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig:
Fr. – So. sowie feiertags von 13:00 – 17:00 Uhr.
www.schloss-messkirch.de

■ Museum Lindwurm
Understadt 18, Stein am Rhein
Öffnungszeiten:
Bis einschl. 31. Oktober 2019
täglich von 10:00 – 17:00 Uhr
Telefon +41 (0) 52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch



» DO 16.05.

KONZERTE

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Kastelruther Spatzen. Drei Jahrzehnte Volksmusik-Geschichte umgibt die »Kastelruther Spatzen« und seit jeher begeistern sie ihr Publikum. Mit ihren wunderbaren Bühnengestaltungen bieten sie immer wieder neue Überraschungen. Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

» FR 17.05.

BÜHNE

ENGEN

Freilichtbühne hinter dem Rathaus | 12:00 Uhr | Flow-Festival 2019. Das Festival bietet ein abwechslungsreiches Programm rund um das Thema Musik für die ganze Familie. Junge Tänzer, Darsteller und Bands aus Engen und Umgebung zeigen ihr Talent auf der Bühne. Weitere Infos: stadttjugendpflege-engen@web.de, 07733 / 501970, www.engen.de.

FÜHRUNGEN

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus | 19:30 Uhr | Öffentliche Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau. Begleiten Sie unseren Nachtwächter und die Engener Bürgersfrau beim Rundgang durch die Altstadt und lassen Sie sich ins Jahr 1800 entführen. Infos: 07733 / 5020, www.engen.de.

KINDER

SINGEN

Städtische Bibliotheken | 15:00 Uhr | Räuber-Hotzenplotz-Party – feier mit! Hoch die Kaffeemühlen und kommt zur räuberstarken Party! Rund um die wunderbaren Geschichten des wohl berühmtesten Räubers aller Zeiten. Für Kinder ab 6 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung erwünscht unter 07731 / 85290. Infos unter: www.singen-kulturpur.de.

KUNST

KONSTANZ

Leica Galerie, Gerichtsgasse 9a | 18:00 Uhr | Eröffnung der Leica Galerie Konstanz. Mit Werken aus der

Serie »Iconication« des berühmten Portraitfotografen Anatol Kotte wird die Galerie feierlich eröffnet.



Öffnungszeiten von Leica Store und Leica Galerie: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 9:30 - 14 Uhr. Infos: www.leica-galerie-konstanz.de.

» SA 18.05.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm | 14:30 Uhr | Die Winzerin und ihr Metier. Elsbeth Leibacher und der Rebberg des »Lindwurm«. Die Führung beleuchtet das Leben von Emma Windler und ihre Begeisterung für den »Lindwurm«. Wie kam es zur Einrichtung des Museums Lindwurm? Welche Spuren hat sie hinterlassen? Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH

Ludwigshafener Str. 38 | 15:30 Uhr | Orgelführung in der Loreto-Kapelle. Kantor M° Zeno Bianchini bringt Ihnen mit erklärenden Worten das Innenleben des Instruments – von den Pfeifen bis hin zu den originalen Faltenbälgen – nahe. Info und Anmeldung: www.stockach.de, Tel. 07771 / 802300.

HANDEL/SHOPPING

RIELASINGEN-WORBLINGEN

Hauptstr. 1, Rielasingen-Worblingen. Neueröffnung Änderungs-schneiderei Saritas. Zu unserer Neueröffnung laden wir alle interessierten Ladies (und Gentlemen



selbstverständlich auch!) ganz herzlich ein, unser Geschäft und unser Sortiment kennen zu lernen. Infos unter: www.änderungsschneiderei-rielasingen.de, 07731 / 7493813.

KONZERTE

ALLENSBACH

Konrads Bar, Konstanzer Str. 5 | 21:00 Uhr | Rabbits Revenge. Die Band bringt rockige Hits der 70er, 80er und 90er Jahre auf die Bühne. Hier wird noch jeder Ton selbst gespielt, technischer Schnickschnack ist tabu. Eintritt frei. Die Musiker freuen sich über Spenden im Hut. Info: www.konrads-bar.de.

» SO 19.05.

FÜHRUNGEN

RADOLFZELL

Stadtmuseum | 11:00 Uhr | Interna-

tioner Museumstag in Radolfzell. Das Stadtmuseum Radolfzell ist ebenfalls beteiligt und bietet an diesem Tag freien Eintritt in die Ausstellungsräume und eine freie Führung durch die Sonderausstellung »Wirtschaftswunder – Bewegte Jahre in Radolfzell« um 11 Uhr. Infos unter: www.radolfzell.de.

STOCKACH

Katholische Kirche St. Oswald | 19:00 Uhr | Orgelkonzertreihe. 8. Stockacher internationale Orgelkonzertreihe 2019. Mit Kreuzorganist Holger Gehring aus Dresden. Eintritt frei - um Spenden wird gebeten. Weitere Informationen finden Sie unter: www.stockach.de, Tel. 07771 / 802300.

KONZERTE

ENGEN

Ev. Auferstehungskirche, Hewenstraße 16 | 17:00 Uhr | Orgel- und Holzkonzert. Mit den Konstanzer Künstlern Michael Stadtherr (Orgel) und Martin Stadler (Blockflöte und Barockoboe) erwartet Sie ein abwechslungsreicher Abend mit Musik von Johann Sebastian Bach. Infos: www.kirchenmusik-engen.de.

KUNST

SINGEN

Kunstmuseum Singen | 11:00 Uhr | Internationaler Museumstag im Kunstmuseum. Die erste Führung durch die aktuelle Ausstellung »SingenKunst 2019 Stadt Berg Fluss« findet um 12 Uhr statt. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Weitere Informationen finden Sie unter: www.kunstmuseum-singen.de.

Galerie Vayhinger, Schaffhauser Str. 22. Internationaler Museumstag in der Galerie Vayhinger. Es ist die Ausstellung »who by fire« von Abi Shek zu sehen. Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag 15 – 18 Uhr. Weitere Informationen finden Sie unter: www.galerievayhinger.de.

Beim Kunstwerk »Brunnenstube« im ehemaligen Wasserreservoir am Ambohl | 11:00 Uhr | Eröffnung Internationaler Museumstag in Singen. Die Eröffnung findet in diesem Jahr um 11 Uhr beim Kunstwerk von Roman Signer »Brunnenstube« im ehemaligen Wasserreservoir am Ambohl mit dem Singener Oberbürgermeister Bernd Häusler statt. Es sind alle Besucher herzlich eingeladen. **MAC Museum Art und Cars** | 12:00 Uhr | Internationaler Museumstag im MAC Museum Art und Cars. Um 12 Uhr sowie um 15 Uhr gibt es geführte Touren in die aktuelle Ausstellung »Menschen – Scholz und Elsner«. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa., So. und feiertags 11 – 18 Uhr. Infos unter: www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm. Internationaler Museumstag. Das Museum präsentiert den einzigartigen »Becher« von Johann Schmid von Schwarzenhorn aus dem Jahr 1660. Öffnungszeiten: 1. März bis 31. Oktober, täglich 10 - 17 Uhr. Infos unter: 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.

VORTRÄGE

SINGEN

Hegau-Museum | 11:00 Uhr | Internationaler Museumstag 2019. Sie kamen, um zu bleiben! Passend zum diesjährigen Motto »Museen - Zukunft lebendiger Traditionen« nimmt uns Jürgen Heinritz mit zu unseren alamannischen Wurzeln. Öffnungszeiten: Di. - Sa. 14 - 18 Uhr, So. und feiertags 14 - 17 Uhr, Mo. geschlossen. www.singen-kulturpur.de

» MI 22.05.

FÜHRUNGEN

STOCKACH

Friedhof Hoppetenzell, auf der Verbindungsstraße zwischen Hoppetenzell und Zoznegg | 18:00 Uhr | Expedition Hoppi-Weiher. Tiere und Pflanzen am neu angelegten Stillgewässer in Hoppetenzell entdecken. Leitung: Sabrina Molkenthin. Infos: 07771 / 802300, www.stockach.de.

KONZERTE

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Bonnie Tyler. In ihrer rund eineinhalbstündigen Show wird sie als Rock-Queen dem Publikum ordentlich einheizen. Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

VORTRÄGE

ENGEN

Sparkasse Engen-Gottmadingen, Bahnhofstr. 1 | 19:30 Uhr | UnternehmerWISSEN. Utopie macht Umsatz - Erfolg fernab von 08/15. Das Unmögliche denken, um das Mögliche zu schaffen. Die Teilnehmer erfahren, wie Innovationen entstehen und in Umsatz verwandelt werden. Infos: 07733 / 502212, www.engen.de.

» THEATER

15. Mai – 22. Mai

DIE FÄRBE SINGEN

■ **Premiere: Liebe, Sex und Therapie**
Die Beziehung zwischen Christine und Ulli dümpelt zwischen verschiedenen Problemen hin und her. Da hilft nur eins: eine Therapie bei der erklärten Feministin Vera. **Premiere:** Mi. (15.5.), 20:30 Uhr. Weitere Vorstellungen: Do., Fr., Sa., Mi. (22.05.), 20:30 Uhr.

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Premiere: Die Hauptstadt**
In seinem Roman spannt Robert Menasse einen weiten Bogen zwischen den Zeiten, den Nationen, dem Unausweichlichen und der Ironie des Schicksals, zwischen kleinlicher Bürokratie und großen Gefühlen. **Premiere:** Fr., 20:00 Uhr.

■ Warten auf Godot

Das Stück von Samuel Beckett ist zum Inbegriff der metaphysischen Unbehaustheit des Menschen in der (Post-) Moderne geworden. Dabei bedient er sich des Augenblicks des Wartens mit clownesker Komik und Tragik. **Premiere:** So., 18:00 Uhr.

■ Cabaret

Das Musical ist ein musikalischer Bilderbogen Berlins am Ende einer Epoche, der vom zwielichtigen Nachtclub-Conferencier bis zur Pensionswirtin, vom Tengel-Tangel-Star

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung: Gary Krüger, »Stillstand«. Die formatfüllenden Darstellungen von maritimen Gerätschaften, Fangvorrichtungen, Küstenlandschaften künden von Gary Krügers Faszination für die Welt des Meeres und der Schifffahrt. **Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung: Dieter Konsek »Manchmal braucht Schwarz etwas Farbe«.** Tagsüber entstehen Zeichnungen, draußen im Schatten der Bäume oder nachts, angeregt durch die düsteren, abgründigen Radierungen Goyas. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 17 Uhr; Sa. und So. 10 - 17 Uhr. Info: 07733 / 5020, www.engen.de.

RADOLFZELL

3. Radolfzeller Bildhauersymposium. Während des Symposiums entstehen die Kunstwerke am Ort für diesen Ort. Die Bürger und Besucher haben dabei die Möglichkeit, sich direkt mit der Arbeit der Künstler auseinanderzusetzen und hautnah zu erleben. Info: www.radolfzell.de.

Stadtmuseum. Internationaler Museumstag in Radolfzell. Das Stadtmuseum Radolfzell ist ebenfalls beteiligt und bietet an diesem Tag freien Eintritt in die Ausstellungsräume und eine freie Führung durch die Sonderausstellung »Wirtschaftswunder – Bewegte Jahre in Radolf-

bis zum jüdischen Gemüsehändler reicht. Sa., Mi. (22.5.), 20:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Meer**
Mit einer sprachlichen Virtuosität begegnen sich sechs Figuren an einem unbekannten Ort des Möglichen als auch zugleich Unmöglichen. Schauspiel von Jon Fosse. Do., Di., 20:00 Uhr.

■ Der Stotterer

Weil er Stotterer ist, vertraut er ganz auf die Macht des geschriebenen Worts und setzt es rücksichtslos ein, zur Notwehr ebenso wie für seine Karriere. Mo., 20:00 Uhr.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Gerron**
In Charles Lewinsky's düsterem, weitgehend auf Tatsachen beruhenden Porträt des Künstlers Kurt Gerron stellt sich die Frage der Moral, die zum kräftezehrenden Kampf mit sich selbst führt. Mi. (15.5.), Do., 20:00 Uhr.

■ Patrick's Trick

Mit einer poetischen Leichtigkeit und einer Menge ungewöhnlicher Fragen wagt sich Kristo Šagor an ein Tabuthema aus der Perspektive eines Kindes. So., 15:00 Uhr, Mo., 10:00 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN
www.die-faerbe.de
Ticket hotline: 07731 / 64646.

THEATER KONSTANZ
www.theaterkonstanz.de.
Ticket hotline: 07531 / 900 150.

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl



Täglich frischer Spargel

Sonntag: Kalbsrückenmedaillons auf Champignon-Rahm mit Rösti

16,90 €

Vatertag: Spareribs



vom Fass:

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

wunder – Bewegte Jahre in Radolfzell« um 11 Uhr. Infos unter: www.radolfzell.de.

SINGEN
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Ausstellung: Ein unzeitgemäßer Freund – Ulrich Sekinger. Bis heute sind es die Natur und das Sichtbare, die der Künstler in seinen Bildern abbildet.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Ausstellung »Reine Kopfsache« – Guido Häfner. Der Künstler schafft es, eruptive Bewegungselemente einzigartig und unvergänglich darzustellen. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa., So. und feiertags 11 – 18 Uhr. Info: www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm. Understadt 18. Dauerausstellung - Wohnen und Ar-

beiten um 1850. Auf 1500 m² präsentiert das Museum Lindwurm bürgerliches Wohnen und landwirtschaftliches Arbeiten im 19. Jahrhundert. Tauchen Sie ein in die Welt um 1850!
Museum Lindwurm. Understadt 18. Sonderausstellung »Bodensee und Rhein. Tourismuswerbung über Grenzen 1890-1950«. Ausgestellt sind die allerersten Bodensee-Prospekte mit Künstleraquarellen oder die frühesten illustrierten Fahrplanprospekte der Untersee- und Rhein-Dampfschiffahrt, frühe Plakate u. v. m. Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Weitere Infos: 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH
vhs Stockach. Ludwigshafener Straße. 100 Jahre Frauenwahlrecht. Die Wanderausstellung macht auf das 100-jährige Jubiläum des Frau-

enwahlrechts und weitere frauenpolitische Meilensteine aufmerksam. Weitere Infos unter: 07771 / 802300, www.stockach.de.

» VORSCHAU

ENGEN
Do., 23.05., 20:00 Uhr, Stadtbibliothek, Hauptstr. 8. Couchsurfing in China. Entdecken Sie das riesige »Reich der Mitte« mit Stephan Orth, Fotograf und Bestseller-Autor. Orth möchte ferne Länder aus einer Insider-Sicht erleben und ist deshalb bei Privatleuten zu Gast. Weitere Infos unter: www.foerderverein-stabi-engen.de.
Sa., 25.05., 20:00 Uhr, Städtisches Museum Engen. Konzert Stubengesellschaft – Stubenclassics. Trio Schmuck spielt »Piazolla« Tango und »Häppchen mit Höhen«. Infos: www.stubengesellschaft-engen.de.
So., 26.05., 10:00 Uhr, Ev. Auferstehungskirche, Hewenstraße 16. Daniel in der Löwengrube. Ein Musical von Tobias Eisner und Sabine Kotzerke. Für Kinder von 5 bis 9 Jahren. Kommt, seht und hört, wie sich diese spannende biblische Geschichte aus dem Alten Testament weiterentwickelt! Weitere Infos unter: www.kirchenmusik-engen.de.

HILZINGEN
Do., 23.05., 12:00 Uhr, Parkplatz vor der Hegauhalle. Flohmarkt Hilzingen. Mit großer Auswahl. Gegenüber vom Edeka von 12 bis 20 Uhr. Bei Fragen einfach melden unter tfxflohmarkt@web.de oder unter 0162 / 8852247.

KONSTANZ
Sa., 25.05., 10:00 Uhr, Münsterplatz. 17. Büchermarkt und alles aus Papier. Private und caritative Anbieter, Antiquare und Händler laden auf dem Münsterplatz zum Bücherbummel ein. Das Angebot ist groß. Das bunte Angebot des Büchermarktes sorgt für die ganz spezielle Atmosphäre. Anmeldung und Infos: www.buechermarkt-konstanz.de.
So., 02.06., 20:00 Uhr, Theaterzelt auf dem Areal Klein Venedig. Francesco Tristano - live in concert. »Wenn elektronische Musik die bisher letzte Musikform ist, die der Mensch erfunden hat, dann muss ich dabei sein«, so Francesco Tristano. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.
So., 09.06., 16:00 und 19:00 Uhr, Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig. Circus Salto-Mortale. Manege frei für echten Zirkus, handgemacht von Familie Bügler und ihrem Circus Salto-Mortale. Alle Akrobaten und Akteure stammen aus einer Familie. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.

MOOS
So., 26.05., 11:00 Uhr, Kindergarten Bankholzen. Spargelfest. Leckere Spargelgerichte in vielen Variationen wie cremige Spargelsuppe, Spargelsalat, Spargelteller mit zweierlei Schinken, Kräuterwaffeln und Sauce Hollandaise. Reichhaltige Kuchen- und Tortenauswahl zum Dessert. Dazu lokale Weine. Info: www.bankholzer-joppen.de.

RADOLFZELL
Fr., 24.05., 18:30 Uhr, Bora HotSpa-Resort. Wine and Dine. Mit einem Glas Wein in der Hand auf der Terrasse stehen, den Geruch des Sees und der Erde riechen und den Blick in die Ferne schweifen lassen, dazu ein Sechs-Gang-Menü mit korrespondierenden Weinen. Tischreservierung unter 07732 / 950400 oder www.bora-hotsparesort.de.
Mo., 10.06., 12:00 Uhr, Bora HotSpa-Resort. Pfingst-Brunch. Schlemmen und Genießen am Pfingstmontag im Restaurant Rubin. Tischreservie-

rung unter 07732 / 950400 oder www.bora-hotsparesort.de.

SINGEN
Mo., 27.05., Bildungsakademie, Lange Straße 20. Meistervorbereitung Teile III und IV. Der Ganztageskurs zur Meistervorbereitung findet vom 27.05. bis 29.07.2019 und der Teilzeitkurs vom 06.09.2019 bis 27.06.2020 statt. Infos: www.bildungsakademie.de.
Mi., 12.06., 14:30 Uhr, MAC Museum Art und Cars. Seniorenachmittag. Teilnahme mit Voranmeldung unter museum@museum-art-cars.com oder telefonisch unter 07731 / 9265374. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. 11 - 18 Uhr; So. und feiertags 11 – 19 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.
So., 23.06., 15:00 Uhr, MAC Museum Art und Cars. Finissage der Ausstellung »Menschen – Scholz und Elsner«. Die Ausstellung zeigt Bilder der Künstler Gerhard Elsner und Günter Scholz, sowie die deutschen Oldtimerikonen der 50er und 60er Jahre. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 18 Uhr; Sa. 11 - 18 Uhr; So. und feiertags 11 – 19 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.
Fr., 28.06., 15:00 Uhr, Städtische Bibliotheken. Spiele-Nachmittag. Regelmäßig stellen wir euch aktuelle Brettspiele vor – auch heute wollen wir wieder gemeinsam mit euch spielen. Wir freuen uns schon darauf! Für Kinder von 5 bis 9 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung erwünscht unter 07731 / 85290. Infos unter: www.singen-kulturpur.de.
Sa., 20.07., 13:00 Uhr, Festungsrui

ne Hohentwiel. Burgfest auf dem Hohentwiel. Ein Teil des Programms widmet sich Edelleuten, historischen Handwerkern, Gauklern und Geschichtenerzählern der andere Teil der Kleinkunst, Akrobatik, Kabarett und Musik. Für die Kinder gibt es eine ganze Reihe Mitmachangebote. Infos: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.
Mo., 22.07., 19:00 Uhr, Festungsrui
ne Hohentwiel, Hohentwielstraße. Dream Theater. mit brandneuem Album auf dem Hohentwiel. Das Quintett ist seit jeher für seine energiegeladenen Konzerte bekannt. Tickets und Infos: www.stadthalle-singen.de, 07731 / 85262.
Do., 25.07., 19:00 Uhr, Festungsrui
ne Hohentwiel, Hohentwielstraße. Wincent Weiss. Songs, die man mühelos mit besonderen Lebensmomenten verbinden kann und die das Potenzial haben, zum Soundtrack des eigenen Lebens zu werden. Tickets und Infos unter: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.
Fr., 26.07., 19:00 Uhr, Singener Schloss, Am Schlossgarten 2. Schlossgartenfest. Auch in diesem Jahr freut sich der Museumsverein darauf, alle Mitglieder mit ihren Familien und Freunden zum jährlichen Schlossparkfest einzuladen. Info: www.singen-kulturpur.de.
Sa., 27.07., 19:00 Uhr, Festungsrui
ne Hohentwiel. James Morrison. Der Sänger präsentiert auf dem Hohentwiel sein neues Album. Tickets und Infos unter: 07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

STEIN AM RHEIN
So., 02.06., 14:30 Uhr, Museum Lindwurm. Kostümführung für Familien. Die Magd ist allein zu Haus und hat viel Zeit, spannende Geschichten und lustige Anekdoten zu erzählen. Die Führung ist ein Erlebnis für die ganze Familie! Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info unter: 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.
So., 09.06., 14:30 Uhr, Museum Lindwurm. Kostümführung für Familien. Die Magd ist allein zu Haus und hat viel Zeit, spannende Ge-

schichten und lustige Anekdoten zu erzählen. Die Führung ist ein Erlebnis für die ganze Familie! Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info unter: 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.

VOLKERTSHAUSEN
Fr., 24.05., 19:00 Uhr, Pfarrer-Ganter-Platz bei der Alten Kirche. Platzkonzert. Der Schwerpunkt in diesem Jahr liegt auf traditioneller Blas- und moderner Unterhaltungsmusik. Für Getränke und Grillwürste ist gesorgt. Infos unter: www.alte-kirche-volkertshausen.de.

WAHLWIES
Sa., 25.05., 13:30 Uhr, Erlenhof. Libellen entdecken. Exkursion an den Storchweiher in Wahlwies. Leitung: Jochen Müller. Infos: 07771 / 802300, www.stockach.de.
Fr., 31.05., 20:30 Uhr, Renner's Besenbeiz Winkelstühle, Im Winkel 15. Jazz und Dünnele: Feier Ware Jazz Band. In stimmungsvollem Ambiente können Sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende ein»swingen«. Einlass 19.30 Uhr. Keine Reservierung. Tel.: 07771 / 62486. Weitere Infos auf www.stockach.de.

Riesen-Flohmarkt

Sa., 18. Mai 2019, 9 - 16 Uhr, Stockach, Dillplatz (Dillstr.),
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de



Tag der offenen Tür, 19. Mai 2019, 10 – 16 Uhr

Erfahren Sie bei Kaffee und Kuchen mehr über Autogas und über unsere derzeit zum Verkauf stehenden Fahrzeuge
NEU bei uns: Wir vermieten VW Busse, die sich z.B. ideal für einen Campingausflug eignen.

Kommen Sie vorbei und gewinnen Sie bei unserer Verlosung 3 unvergessliche Tage mit unserem VW California!

Junkernreute 6, 78224 Singen-Hausen, Tel. 07731/799900
www.autogaszentrum-hegau.de

THEATER



SINGEN

Nächste Premiere 15. Mai 2019

in der Färbe:

LIEBE, SEX UND THERAPIE

Komödie von Tony Dunham

Weitere Vorstellungen jeweils Mi, Do, Fr, Sa • 20.30 Uhr

KARTEN:

Telefonische Reservierung
Mo. – Fr., 10 – 14 Uhr: (0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63
Abendkasse ab 19.30 Uhr
Theaterrestaurant ab 18.00 Uhr
Schlachthausstraße 24
www.die-faerbe.de

Singen



Querflötenspielerin Eva Bielefeld an einem der Konzerte.
swb-Bild: Jagode

Stein am Rhein



Der Schwarzenhorn-Pokal steht beim Museumstag in Stein im Mittelpunkt.
swb-Bild: Ivic

Engen



Das »Trio Schmuck« wird im Museum der Stadt Engen die Besucher mit feinsten Kammermusik begeistern.
swb-Bild: Trio Schmuck

Konstanz



Eines der fotografischen Meisterwerke von Anatol Kotte: Olga, Moscow, von 2005.

Radolfzell



Eine Position von Susanna Giese in der Galerie der Stadtbibliothek.
swb-Bild: of

Konzert in der Klinikkapelle

Die »KlangRaum«-Kapelle lädt am Sonntag, 19. Mai, um 17 Uhr zum Konzert ein. In ihrer neuen Konzertreihe »KlangRaumKapelle«, die anlässlich der Einweihung der neuen Singener Klinikkapelle startete, findet ein kammermusikalisches Konzert in der Kapelle statt. Auf dem Programm stehen Werke von Beethoven, Mozart, Kummer und Grieg. Gespielt wird in wechselnden Besetzungen. Die musikalische Leitung übernimmt Eva Bielefeld. Der Eintritt ist frei, jedoch wird um Spenden zu Gunsten der Sanierung der Klinikkapelle gebeten. Pressemeldung

Der Kelch zum Museumstag

Das Museum Lindwurm in Stein am Rhein präsentiert am internationalen Museumstag am Sonntag, 19. Mai, neben vielen anderen Aktionen den einzigartigen »Becher« von Johann Schmid von Schwarzenhorn aus dem Jahr 1660. Er ist ein außergewöhnliches Kunstwerk, das auf die abenteuerliche Lebensgeschichte des Stifters anspielt. Um 11 und 14 Uhr wird Elisabeth Schraut von der Windler-Stiftung den Pokal in Worten inszenieren, um 14.30 Uhr kann man mit Stadtpräsident Sönke Bandixen sogar die Becherzeremonie mitmachen. www.museum-lindwurm.ch.

»Von Klassik bis Tango«

Die Stubenklassik Engen veranstaltet eine »Woche des Tango« mit zwei Konzerten im Museum Engen. Das erste Konzert findet am Samstag, 25. Mai, um 20 Uhr im Museum der Stadt Engen unter dem Titel »Trio Schmuck spielt Piazzolla, dazu Häppchen mit Höhn«. Neben dem musikalischen Genuss serviert Eberhard Höhn selbstgefertigte Enchiladas. Literarisch wird der Abend durch Lesungen über den Tango ergänzt. Das junge »Trio Schmuck« mit Sayaka Schmuck (Klarinette), Lisa

Schumann (Violine und Viola) und dem Pianisten Andreas Hering konzertiert mit feinsten Kammermusik auf höchstem Niveau in einer außergewöhnlichen Besetzung. Das zweite Konzert findet am Sonntag, 2. Juni, um 19 Uhr im Museum der Stadt Engen statt. Der Titel lautet: »Tango Argentino – Gabriel Rivano, Buenos Aires spielt Bandoneon«. Karten gibt's unter www.stuben-gesellschaft-engen.de/reservierungen sowie im Vorverkauf bei Schreibwaren Körner und der Buchhandlung am Markt.

Leica-Galerie eröffnet neu

Mit der Vernissage von »Iconication« des legendären Portraitfotografen Anatol Kotte eröffnet am Freitag, 17. Mai, 18 Uhr, im Beisein des Fotografen die Leica-Galerie Konstanz in der Gerichtsgasse 9a ihre Pforten. Drei Jahre arbeitete Kotte an »Iconication«. Portraits von Angela Merkel, Helmut Schmidt, Geraldine Chaplin sowie Miss Piggy drücken eine unglaubliche Nähe aus und die berühmte »Hundertstelsekunde vor dem offiziellen Bild«. Anatol Kotte bietet am 18. Mai, 14 Uhr, eine persönliche Führung in der Galerie an. www.leica-galerie-konstanz.de.

Bildhauer an der Arbeit

Mit einer Vernissage begann am Sonntagnachmittag das dritte Radolfzeller Bildhauersymposium in der Galerie der Stadtbibliothek und zeigte Stationen ihres Schaffens. Seit Montag sind Initiatorin Heike Endemann, wie Cornelia Hutter (Amriswil), Daniel Zanca (Istres), Susanna Giese und Michael Schützenberger an der Arbeit im Mettnaupark. Und da kann man miterleben wie Kunst in drei Dimensionen entsteht – und vielleicht sogar ein wenig dreinreden. Am Samstag, 18. Mai, 15 Uhr, werden die Werke im Mettnaupark vorgestellt. Oliver Fiedler

Singen

4. internationaler Museumstag

Ganz schön viel Bewegung verspricht der Internationale Museumstag am 19. Mai in den Singener Kultureinrichtungen.

von Oliver Fiedler

Denn das Kunstmuseum, der Kunstverein, die Galerie Vayhinger, das Museum Art & Cars (MAC), das Hegau-Museum wie die Singener Maler, die in diesem Jahr ihren 70. Geburtstag feiern, sorgen zwischen 11 und 18 Uhr für eine ganze Menge an Aktionen, über die ganze Innenstadt verteilt. Schon für die Eröffnung des Museumstags, den nicht nur Kulturamtsleiterin Catharina Scheufele, sondern selbst der Leiter des Hegau Museums, Ralf Stephan, als in Baden-Württemberg ziemlich einmalige Aktion ansehen, geht's in den ehemaligen Landesgartenschau-Park zum Wasserreservoir Ambohl. Von dort geht's zum Singener Kapitell von Markus Daum und zu „»Located World« von Joseph Kosuth, die Museumsleiter Christoph Bauer erklären will. Zeitgleich könnte man an einer Führung mit Galeristin Helena Vayhinger teilnehmen, die die »Golden Apples« von Ilya Ka-

bakow oder die »Ballannahme« von Olaf Metzel im Garten der Galerie erklärt. Doch schon um 14 Uhr geht's wieder im Singener Kunstmuseum weiter, wo ein Kreativworkshop zur aktuellen Ausstellung »Stadt Berg Fluss« startet. Spannend machen es auch die Singener Maler, die den Stadtpark bei der Stadthalle mit ihrem Jubiläumsprojekt bespielen: Acht Singener Maler und weitere 15 Gäste werden dort großformatige Bilder – zum Thema Hohentwiel – auf Alubond präsentieren und eine Art Bilderwald erstellen, kündigt Alexander Weinmann, Nora Löbe und Vera Floeten-

meyer-Löbe in der Medienkonferenz an. Auch im MAC Singen wird einiges los sein, zwei Führungen durch die aktuelle Ausstellung werden von einer richtigen Kunstübergabe um 16 Uhr getoppt. Höri-Künstler Tom Leonhard wird zwei Arbeiten, die von der Südwestdeutschen Kunststiftung erworben wurden, im Museum aufhängen. Und dann erst das Archäologische Museum, das den Gästen die Rekonstruktion von Grabbeigaben der Alemannen ermöglicht und auch Vorträge präsentiert. Im Hegau-Museum soll dieser Tag auch seinen Abschluss finden.



Die Vorfreude war spürbar bei der Medienkonferenz zum 4. Internationalen Museumstag in Singen, die in der Galerie Vayhinger durchgeführt wurde.
swb-Bild: of

Geduld!

Hallo liebe Leserinnen und Leser, der Frühling pausiert, die Eisheiligen haben die Temperaturen nochmal fallen lassen. Der Natur gefällt das. Haben sich doch manche Bäume und Sträucher noch nicht richtig vom letzten heißen Sommer erholt. Die Zweibeiner stecken aber inzwischen voller Ungeduld. Wo bleiben die warmen Tage? Wann können wir ins Freibad? Geduld ist eine seltene Eigenschaft bei den Zweibeinern geworden. Warum können denn die Menschen manche Dinge nicht einfach einmal so annehmen wie sie sind? Liegt das daran, dass man in der jetzigen Zeit in den meisten Fällen sofort das bekommen kann, was man haben möchte? Manch ein Möbelhaus wirbt damit, dass man sich die ausgesuchten Möbel sofort mitnehmen kann. Beim Einkauf in der Stadt muss das begehrte Kleidungsstück, ohne dass man unmöglich nach Hause gehen kann, verfügbar sein. Dabei wird es höchstwahrscheinlich nach einmaligem Tragen in den Tiefen des dunklen Kleiderschranks verschwinden. Kein Sonnenlicht mehr aufs Textil bekommen. Warten bis es aussortiert oder von einer Motte als Leckerbissen auserkoren wurde, liegen diese »muss-ich-unbedingt-gleich-haben« Teile beieinander.



Bei Fernsehern, neuen Mobilfunkgeräten oder anderen Dingen ist es ähnlich. Warten? Es ist inzwischen üblich, dass der Kunde sofort beliefert wird, dass er erhält was er haben möchte. Glaubt man den älteren Zweibeinern, dann hat man sich früher seine Wünsche erst erfüllt, wenn man das Geld in seinem »Sparstrumpf« zusammen hatte. Heute machen Kleinkredite die Erfüllung eines Wunsches sofort möglich. Allerdings kann das Gerät dann auch schon wieder kaputt sein, bevor es abbezahlt wurde und der Zweibeiner schaut auf den negativen Kontostand, ohne noch nachvollziehen zu können, was er da eigentlich alles abbezahlt. Im Straßenverkehr kommt die Hupe immer öfter zum Einsatz. Riskante Überholmanöver mit schimpfenden Menschen am Steuer. Beim Einkaufen werde ich zum Glück immer vor dem Geschäft geparkt und kann dort entspannt warten, während im Geschäft ein Spurt, ohne Rücksicht auf Verluste, um den ersten Platz an der gerade geöffneten Kasse losgeht. Ich habe sie auch bei jungen Müttern beobachtet, die wachsende Ungeduld. Die kleinen Zweibeiner bekommen leider

viel zu oft gar keine Möglichkeit mehr, sich richtig auszutoben und müde zu werden. Statt hinter der Mutter herzulaufen ist am Kinderwagen, in dem vielleicht das kleine Baby liegt, ein Trittbrett angeschraubt, auf dem das große Geschwisterchen bequem mitsurft und der Mutter ein zügiges Vorankommen sichert. Unsere kleinen Zweibeiner gehen gerne mit auf lange Spaziergänge und Wanderungen. Andere Mütter erklären meinem Frauchen oft, dass ihre Kinder überhaupt nicht gerne wandern. Wo das wohl herkommt? Könnte das nicht daran liegen, dass man bei kleinen Zweibeinern keine Geduld hatte und man sich nicht an die kleinen Schritte anpassen wollte? Dabei ist es doch wichtig, dass sich gerade auch Kinder viel bewegen. Ja, und da braucht man dann einfach auch Geduld. Ist man wegen eingesparter 5 Minuten wirklich schneller? Oder wegen eines materiellen Gegenstandes, den man sich sofort kaufen kann und nicht drauf warten muss, glücklicher? Die Zweibeiner sollten alles etwas relaxter nehmen, um sich das eigene Leben etwas zu erleichtern. Etwas Gas rausnehmen, nicht nur beim Autofahren. Die kalten Tage sind bald vorbei und ich bin mir sicher, der Frühling hält noch jede Menge warmer Tage bereit. Und Vorfreude ist doch die größte Freude, oder? Atmen Sie einmal tief durch, wie es die Bäume gerade tun. Ihr Pünktchen.

So erreicht man den Bunten Hund:

E-Mail: Knochen@Wochenblatt.net oder im Wochenblatt abgeben